

En esta

Edición

obiemo autoriza el ago de 4 millones de

ólares a 15 mil ex-

ombatientes de la

econocimiento

atos y chipayas en reconocimiento no etnias y forman ectiva para defender torio (PRESENCIA

País, página 1). ngreso el 29

MFMC Lithco para plotación de litio

nisión entregará y informe sobre

ios causados a la

astres naturales gina 4).

icultura por

enta de presas

presas públicas se

mero captará capital

acional (página 4). ^{les}piro en

arajevo ragil tregua en

agina 10).

nderán como activos". Privatización

greso aordinario ionará 29 de junio a analizar contrato

años

uerra del Chaco,

página 7).

Miles de contrabandistas en riesgo de ser "relocalizados"

Página cuatro

Venezuela: Andrés Pérez "angustiado", por pedidos de que reduzca su mandato



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- Nº 12.133- LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 17 DE JUNIO DE 1992 - 26 PAGINAS - LA PAZ BS 1.50; EL PAIS BS 2.00

Secuestro de sospechosos de narcotráfico y terrorismo

Gobierno cauteloso mientras toda América protesta contra EE.UU.

Argentina, México, Chile, Colombia, Canadá y otros países condenan fallo de la Corte Suprema de EE.UU. "Es una herejía", afirma el jefe de la justicia boliviana. Políticos y sindicatos sugieren "congelar" actividades de la DEA.

Doliviana. Políticos

(De EFE, AP y la Redacción Central de PRESENCIA).- El gobierno boliviano
reaccionó ayer primero confundido y después con cautela, ante el fallo judicial estadounidense que autorizó
capturas de delincuentes en
cualquier parte del mundo,
mientras casi todos los países de América protestaban
al unisono contra Estados
Unidos.

"El gobierno de Bolivia
espera una declaración oficial del gobierno de Estados
Unidos, dijo un timido comunicado de la cancilleria
boliviana, poco después de
que el vicepresidente Luis
ossois se declarara "incrédulo" frente al fallo de la Corte
Suprema estadounidense
que respalda las capturas.

El comunicado, que contrastó también con la irritación de sectores políticos, sindicales y militares del país,
expresó la esperanza gubermamental de que el fallo no
afecte el desarrollo de la lucha antitorgas que desarrolian agentes de ambos países
en Bolivia.

AMERICA TODA

Bolivia.

AMERICA TODA
Entretanto, autoridades de México, Argentina, Chile, madá, Colombia y otros países salleron al paso de la tenaza estadounidense, en lo que pareció también un neamiento de la región contra el poderoso vecino del rte, evidenciado ya durante la reciente "Cumbre de la rra", en Río, Brasil.

La reacción más contundente fue la de México, que metió a revisión su tratado de extradición con EE. UU. suspendió, además, las actividades que realizaban sta ayer los agentes de la DEA norteamericana en su ritorio.

territorio.

En Colombia, autoridades, políticos y medios de difusión se sumaron a las criticas en un país donde se mantiene el temor de que fuerzas norteamericanas intenten secuestrar a los jetes del Cártel de Medellin, que se miregaron voluntariamente a la justicia a cambio de no ser extraditados a Estados Unidos.

Policía se excusó de pronunciarse

FF.AA. no permitirán ningún secuestro de bolivianos

"Bolivia es un pais soberano. La corte suprema de Estados Unidos es eso: funciona en ese país y no en Bolivia", dijo ayer el comandante de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas, quien señaló además que los militares bolivianos "no permitirán ninguna nitromisión extranjera en el territorio nacional".

Vargas exteriorizó así una de las más duras reacciones locales contra la decisión de la corte suprema de Estados Unidos de autorizar el secuestro de "delincuentes" en cualquier parte del planeta.

No necesitamos el concurso de fuerzas extranjeras para cumplir la ley", dijo tras recordar que existen leyes que se deben cumplir y que ningún país puede vulnerar la soberania de otro. Entretanto, el comandante de la policía, general Jaime Céspedes, se excusó de dar una opinión concreta y se limitó a señalar que "la institución hará un análisis del documento emitido por el tribunal de justicia de Estados Unidos".

Y en Argentina, el canci-ller Guido Di Tella declaró a la prensa que al gobierno argentino el fallo le resultó "chocante" y "gravisimo". "No lo concebimos ni lo aceptamos", agregó su cole-ga chileno Enrique Silva, al sostener que el fallo "no tie-ne validez en Chile".

perano. La corte suprema o funciona en ese país y rel comandante de las rivargas, quien señalo so bolivianos "no permitiestranjera en el territorio di una de las más duras a la decisión de la corte lados de autorizar el senidos de la policia, genera la soberania de otro, dante de la policia, genera la soberania de otro, dante de la policia, genera la soberania de otro, dante de la policia, genera la soberania de otro, dante de la policia, genera la soberania de otro, dante de la policia, genera la soberania de otro, dante de la policia, genera la soberania de otro, dante de la policia, genera la soberania de otro, dante de la policia, genera la soberania de otro, dante de la policia, mentra el comandante de las Fuerzas Armadas, los sindicatos y político de su contación de otra de las fuerzas extrades entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual de se fuerzas extrades entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre naciones "(El fallo) es una herejía; usual dos entre n

"Histórico" e "inesperado" acuerdo

Rusia y EE.UU. pactaron "drástica reducción" de sus arsenales nucleares



Washington, (de nuestras agencias EFE y AP). Estados Unidos y Rusia acordaron una "drástica reducción" de sus respectivos arsenales nucleares, en el más soprendente resultado del encuentro que desarrollan desde ayer los presidentes de ambos países, Boris Yelisin y George Bush.

El acuerdo, que supone la renuncia a cerca de un 70 por ciento del gigantesco potencial nuclear que concentran ambos países, será ejecutado hasta el año 2003, o incluso hasta el 2000, "si Rusia acepta que Estados Unidos le ayude a destruir sus cohetes nucleares", dijo Bush. El mandatario estadounidense afirmó en la Casa Blanca que el acuerdo marca "una nueva era" en las relaciones entre los dos países al tiempo que Yeltsin lo calificó de "histórico" e "imprevisto".

Rusia y Estados Unidos tienen entre si alrededor de 21.000 ojivas nucleares y según el acuerdo esa cifra será reducida a 7.000 y posiblemente 6.000.

Tras preguntársele por qué era necesario conservar esa cifra de ojivas, Bush dijo: "Nadie sabe que hay por delante".

Yeltsin, parado a la derecha de Bush en el jardin de las rosas de la Casa Blanca, sostuvo que el acuerdo refleja 'un cambio en las relaciones politicas y económicas entre Estados Unidos y Rusia", y que demuestra la confianza personal entre ambos mandatarios.

"Con este acuerdo termina la noche nuclear", agregó Bush al informar que ambos países eliminarán las armas nucleares "más peligrosas" de sua arsenales, los mísiles estrategicos intercontinentales y los armados con múltiples cabezas nucleares (ICBM).

(Más información, página diez).

Comienza decisivo congreso de comités cívicos

Regiones definen acciones para la descentralización

Representantes cívicos de todos los departamentos intentarán py ponerse de acuerdo para actuar juntos en busca de la descen-alización del país, al comenzar en Tarija el V Congreso Nacional de

hoy ponerse de acuerdo para actuar juntos en busca de la descentralización del país, al comenzar en Tarija el V Congreso Nacional de Comités Civicos.

El presidente del comité de Tarija, Jorge Majluf, advirtió que si la "paciencia" de los organismos civicos se agota y se adoptan medidas de hecho, la responsabilidad "se encontrará en el escenario politico y no en el movimiento civico".

Las deliberaciones del crucial evento comenzarán esta tarde, en un ambiente que confrontará dos posiciones antagónicas.
Por un lado, la radical posición cruceña y chuquisaqueña de instalar gobiernos departamentales "de facto", si el gobierno no convoca a Congreso Extraordinario para aprobar la desentralización antes del 6 de agosto. Por el otro, la paceña, que exige asumir el proceso.

El resto de los comités asumía hasta ayer una posición cautelosa, ratificando la necesidad de que el proyecto sea considerado a la brevedad, pero sin apoyar la propuesta de los gobiernos "de facto".

Sin embargo, todos coincidieron en que son los parlamentarios y partidos políticos los que no quieren viabilizar el proceso.

Siempre 'han buscado argumentos para impedirlo', dijo Majluf, al mismo tiempo que Fredy Terrazas, presidente del Comité Cívico de Santa Cruz, lamento que el presidente Jaime Paz 'haya dado un paso adelante para dar dos atrás' en el tema de la descentralización.

REPRESENTATIVIDAD

Dero mientras Majluf aseguraba, que el movimiento civico es la

REPRESENTATIVIDAD

Pero mientras Majluf aseguraba que el movimiento civico es la Pero mientras Majluf aseguraba que el movimiento civico es la Guillermo Fortiun, alimó ayer que no cree "tanto en su representación". Por ello, la propuesta de realizar una "cumbre" entre los presidentes de las organizaciones civicas y los jefes de partidos -lanzado por el presidente de la Comisión de Desarrollo Regional del Senado el mirista José Luis Carvajal, fue recibida con escepticismo po Fortin.

"Malyefa que produce de la Comisión de Desarrollo Regional del Senado el mirista José Luis Carvajal, fue recibida con escepticismo po Fortin.

, et minista dosc tals care. Fortún. "Habría que comenzar a discutir sobre el tema. Votemos para un presidente de un Comíté Cívico al igual que se vota para un diputado o un senador. Ahí podremos habíar de igual a igual", dijo. (Más información, página cinco y PRESENCÍA del País)

Cochabamba nuevamente sin alcalde ni concejales

A 24 horas de ser posesionado como alcalde interino por la Corte de Distrito, Fernando Rivas fue suspendido junto a todo el Concejo.

Por una querella presentada por ex-alcalde Germán Carmona y el ciudadano César Cladera, la Corte Superior de Distrito de Cochabamba dictaminó ayer un auto inicial de proceso en contra de los miembros del Concejo Municipal, entre los que se encuentra el alcalde interno Fernando Rivas, posesionado la tarde del lunes.

del lunes.

La acusación, que suspende a los imputados por 20 dias e instruye su reemplazo por suplentes, los vinculó con la dictación de resoluciones liegales y anticonstitucionales, incumplimiento de deberes; nombramientos liegales, y uso indebido de influencias. Esta última, fue presentada por Cladera en contra de Germán Medrano Kreidler, presidente del Concejo Municipal.

Esta ultima, me processor de la concejo Municipal.

CINCO MESES DE CRISIS

El lunes, con la posesión de Rivas, se consideró superada la crisis municipal que afecta a la capital del valle desde hace cinco meses. El alcalde interino se comprometió a recuperar el tiempo, sin pensar que a las 24 horas seria, nuevamente, defenestrado del cargo. No comprendo cómo la Corte Superior de Justicia puede posesionar a un alcalde y, al día siguiente, suspenderlo", dijo asombrado.

Por su parte, el ex-alcalde Carmona -anteriormente destituido por la Corte Suprema- acusó de los conflictos a "la clase política que "tiene problemas para comprender al pais y sólo quiere usufructuar", y opinó que convendría realizar nuevas elecciones, posición que él mismo rechazó cuando fungía de burgómaestre.

Mientras tanto, los miembros del Concejo suspendidos realizaron una larga reunión y, al lgual que el Comité Civico, anunciaron que hoy emitirán su criterio.

(Más información, PRESENCIA del País, página cinco).

Respuesta oficial a denuncia chilena:

FF.AA. tienen más interés en el desarrollo que en las armas

Tres altos jefes militares calificaron ayer de "absurdas" las opiniones de "expertos y militares" chilenos que afirmaron que las Fuerzas Armadas del país se encontrarian en carrera armamentista, al punto que podría provocar un desequilibrio militar en el Cono Sur.

Además, los jefes coincidieron en que la prioridad de las Fuerzas Armadas de nuestro país es el desarrollo nacional.

El ministro de Defensa, Alberto Sáenz Klisky, dijo que a consecuencia de los desastres naturales y el cólera, "la prioridad es atender las necesidades básicas del pueblo en materia de recuperación de cosechas, de balanza de pagos y economía".

El comandante en jefe de las FF.AA., general Oscar Vargas, agregó que el país no está "embarcado en una política armamentista" y aclaró que, si bien es necesiario comprar

armamento moderno, "lamentablemente no tenemos la capacidad económica para hacerlo".

El comandante del Ejército, general Oscar Escóbar, agregó que los militares están "más preocupados de participar en el desarrollo nacional, que en modernizar y renovar sus materiales".

Los jefes militares coincidieron sin embargo en que es necesario renovar el material de artillería, por lo que se se gestiona la compra de armas chinas. Pero, dijo Sáenz, eso "no significa que estemos en carrera armamentista".

"No se trata ni de misiles ni material sofisticado que alterarian el equilibrio regional. Eso es absurdo", reiteró el ministro. Y "falso" aseguró Vargas.

(Más información, página siete)

arajevo permitió Janizar puente aéreo a socorrer a civiles lapados en violencia

PRESENCIA

Regiones en conflicto

Por Julio César Cayo

Por Julio César Cayo

Un hombre se agazapa y cruza asi la desolada calle. Asus espaldas, sus compañeros esperan que llegue al otro frente para también ellos cruzar sigilosos al otro extremo. Todos tienen entre sus manos sus fusiles. Es la guerra civil en Yugoslavia.

Las repúblicas de la vieja Yugoslavia, hasta hace poco unidas bajo los brazos de un socialismo independiente, hoy en dia crujen sin piedad en una guerra interna, que por su crueldad, las naciones del globo empiezan a rascarse la cabeza con más preocupación que antes. ¿Acaso la unidad no es beneficiosa para quienes la practican?

Tres hombres corren hacia el centro de la avenida y sin detenerse a dar un respiro, levantan al herido y se lo llevan a un lugar más seguro.

Es la guerra civil en Yugoslavia.

Luego de terminada la Segunda Gurra Mundial y bajo la sabla dirección del Mariscal Tito, Yugoslavia se recuperó en forma sorprendente de las heridas de los nazis. Era un país europeo, por decirlo de alguna forma, que siempre se había caracterizado por su independencia de los poderosos y por su silencioso desarrollo. Sin embargo, cual si de pronto alguien descorriese las cortinas de una cruda realidad. Yugoslavia hoy en día es sólo una triste historia viviente. Sus repúblicas se enfrentan con un fanatismo ensordecedor. ¿Dónde está la raiz de ese mal que ahora persigue vidas europeas?

Una mujer se toma la cabeza y comienza desesperadamente a dar gritos al cielo, mientras algunos tratan de consolarla en vano. A su lado, su hijo yace envuelto en una sábana salpicada en sangre.

Es la guerra civil en Yugoslavia.

El prolongado descuido gubernamental de Belgrado para con las demás regiones étnicas yugoslavas fue quizás el detomante principal para que algunas de sus repúblicas, primero, se muevan inquietas en busca de fectivas atenciones y luego, se decidan, en su desesperación, por alejarse de un gobierno petrificado en su centralismo.

¿Estará Belgrado arrepintiendose de su olvido gubernamental?

rnamental?
Varios hombres se arremolinan en una esquina
ra leer las últimas noticias. Algunos no ocultan su
, mientras que otros proponen radicales soluciones,
razón: en una importante ciudad del trópico se
bia quemado la sagrada bandera boliviana.

Fue hace algunos años. Y hasta hoy, aquellos indicios de negación a la patria afortunadamente no se volvieron a repetir. Sin embargo, para nadie es un secreto la increible unidad independentista que muestra una cálida región del este boliviano. En varias oportunidades aquella región ha demostrado una sólida unión cuando había que resolver problemas sociales que afectaban a toda la nación andina. Los maestros; los empleados; y hasta en algunas ocasiones, algunos trabajadores de esa región, exhibieron una determinación territorial que -es posible- haya sido la envidia silenciosa de otras regiones bolivianas. Pero, ¿podria traer consecuencias negativas esa unidad regional que tiende a manifestarse en extremo?.

rero. ¿podna traer consecuencias negativas esta unidad regional que tiende a manifestarse en extreLos pasajeros descienden del omnibús y la primera impresión que se llevan es la de haber llegado a una ciudad de dos naciones. La bandera boliviana flamea junto a su homóloga de la región oriental. Y en algunos casos, sólo la bandera de ese territorio tropical flamea orgullosa ante sus habitantes.

¿Está la nación andina al borde de un conflicto regional de extremos agudos?

La posición de lideres departamentales de declarar gobiernos regionales "de facto" no es el camino más adecuado para llegar a una aceptable solución. Si bien es cierto que el gobierno central no ha cubierto las esperanzas descentralizadoras de algunas regiones bolivianas, no se puede arrojar toda la culpa solamente a este gobierno. El problema del centralismo excesivo tiene cola de varios gobiernos anteriores. Y eso es lo que los conductores de aquellas regiones deben comprender.

Prudencia para afrontar este problema. Mucha prudencia. Pues las medidas precipitadas jamás llevarán por el camino correcto; y nunca beneficiarán a nadie. Yugoslavía es el vivo ejemplo de esos extremos peligrosos.

La descentralización efectiva y beneficiosa para

peligrosos. La descentralización efectiva y beneficiosa para todos está realmente muy cerca. Como nunca lo estuvo No dejemos entonces que la desesperación la es-pante.

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Linguistica/

Apuntes sobre el encaje legal Por Milton José Carreón Virhuet

Bottud de la Asoci

de Bolivia (As-Oliva). As autoridades político-económicas tendrán que dar una respuesta en los próximos días sobre la remuneración del 100% de los depósitos en el encaje legal o presentar otra solución, favorable o no para ASOBAN.

Como es de conocimiento de la opinión pública, la remuneración del so depósitos en el encaje legal (total o parcial) ha dado origen a un amplio debate, en el que la opinión de gran parte de los economistas académicos, como la del prominente profesor de política económica en la Universidad Mayor de San Andrés, Pablo Ramos Sánchez, ha sido contraria a la remuneración de los depósitos en el encaje legal, por tratarse de una subvención de Estado a los bancos comerciales privados; situación que no es coherente dentro del actual modelo económico. Pero, ASOBAN considera son una subvención a la política monetaria; sin embargo, tal argumento es muy débil.

Las personas que deciden llevar adelante una iniciativa empresarial bancaria conocen los riesgos y costos que implica ello; aparentemente el negocio bancario es como cualquier otro, pero se trata de privilegio de crear dinero, por tanto, siempre debe estar regulado por tasas de encaje legal. Vale decir, que quienes deciden dedicarse al ariante la gran depresión del os años renaria en riesgos y costos como el las condiciones.

La idea de la remuneración del encaje legal se puso de moda en el Reino Unido y más tarde en Estarante la gran depresión de los años rundio de muchos bancos. En aquellos tiempos, el público se acercaba masivamente a las ventanillas de los bancos a retirar sus depósitos, pero, muchos bancos sufrian de las condiciones.

de iliquidez, entonces para evitar ello, se elevaron las tasas de encaje legal y se pagaba una tasa de interés superior a la que pagaban los bancos a sus clientes. Sin embargo, ello trajo otros problemas, por que las tasas de interés de la remuneración al encaje legal fijan implicitamente una base a las tasas de interés de los bonos públicos, limitando la efectividad de las operaciones de mercado abierto como instrumento de política monetaria. Si bien, los bonos pagaban una tasa de interés algo superior al encaje legal, era más seguro tener dinero ocioso en las bóvedas de la Reserva Federal o en el Banco de Inglaterra, que tener títulos-valores y con una Bolsa de Valores en crisis. Así, los bancos tradicionalmente mayores compradores de bonos públicos, ya no lo hacian.

La crisis financiera de la década de los treinta dio origen a una serie de regulaciones para controlar los 'pánicos financieros', en USA, como la regulación "Q" (modifica da sustancialmente durante la administración de Ronald Reagan) y la Creación de la Sociedad Federal de Seguro de Depósitos. Hoy en día, la Reserva Federal no remunera los depósitos en el encaje legal.

La idea de la remuneración del necaje legal volvió a aparecer en algunos países, desde finales de la década de los scenta, al igual que en la década de los setenta hasta mediados de los ochenta, al igual que en la decada de los setenta hasta mediados de los ochenta, al igual que en la decada de los setenta hasta mediados de los ochenta, al igual que en la decada de los setenta hasta mediados de los ochenta, al igual que en la decada de los treinta, como medida para evitar la quiebra de los bancos. Muchos puises que liberalizaron sus tasas de interés Sie embargo, las tasas de interés. Sie embargo, las tasas de interés captación es y colocaciones no descendian de forma similar, sino los bancos de capación de forma similar, sino los bancos de ca dez, lo cual les obligaba a descen-der las tasas de interès. Sin embar-go, las tasas de interès de captacio-nes y colocaciones no descendian de forma similar, sino los bancos descendian lentamente las tasas de interès de captaciones, para poner un coeficiente riesgo-pais atractivo y poder competir en el

mercado financien pero debian descen te las tasas de inte nes, ya que de no demandantes dec mente las empres preferian emitir tin nos y acciones), er económica, donde económica, donde

anecuda fue tempora gumas normas sobre internacional de capi blecieron tasas de e categoria y monto de elemplo, los depósis corriente hasta los propositos de dolares no tenían una tasa de e 396; más alla de losa dolares norteamerica encaje legal era de 12 encaje legal de 8%; de meses, tenían tasas de 3%. Esta modalida en día en USA, obviam de encaje legal son dil presentada anteriora El funcionamiento bancario boliviano, es satisfactor que las autoridades pomicas utilizan el nivei mes como una variable dad y confianza. Hoy existe una razón econ cientermente valedera nerar los depósitos e legal (total o parcial), ni argumento de que ay reducción de las tasas por ende a la reactivario ca. Si ASOBAN consigue de remunerardos.

por ende a la reactivación ca. Si ASOBAN consigued de remuneración al encomo hasta ahora, se in capacidad de influirsolar indiades politico-económ por otra razón. Los oligopolios, por lo gene poseen poder económicos bién político.

ASOBAN, en lugardes cando que la Nueva Lefo bancos contemple la ema al encaje legal, deberá creatión de un seguro de lo cual fortaleceria al sinanciero, ya que el fantas "párietos financieros" de ria porque el público sindependientemente de coyuntura politica, soá dinero siempre les serien el momento y el most quisteran. Además, se o Banco Central de Bolid del redescuento automi

A Amanda no le gusta la privatización

Por Jorge Patiño Sarcinelli

Por Jorge Patiño Sarcine.

Hay, tal vez, algo muy fuerte, muy visceral que nace al ver que otros entregan lo que suponemos nuestro a la rapacidad de extraños. Y es posible que esta reacción primitiva sea la que explica algunas de las posiciones radicales frente a la privatización, ya que no hay razones a priori para estar de acuerdo con ese proceso y tampoco las hay para oponerse a secas; hay privatizaciones y privatizaciones.

Si no hay razones universales para oponerse o apoyar a la privatizaciones y el oque se trata es de entender las variables del proceso, es importante el debate. Sobre todo para el público que, en general, no tiene la fortuna de compartir toda la información que maneja o debiera poseer- un periodista que see especialice en el tema. Así, pues, el suplemento de PRESENCIA de este domingo sobre la Privatización no podía sino ser bienvenido.

Lamentablemente, en lugar de brindar un debate, se nos ofrece un coro de voces escépticas. Tal vez estén ellas en la razón ¿quién puede decir que la posee?- pero, pensando en el lector y en el rigor hubiera sido más honesto intelectualmente mostrar las muchas caras que tiene la moneda. El lector inteligente ha debido quedar en la duda; tanta verdad junta es sospechosa.

No pretendo sacar al posible lector de ese estado de sana duda

pechosa.

No pretendo sacar al posible lector de ese estado de sana duda que, filosóficamente hablando, es el que lleva a la verdad. Es más, buscaré ahondar su bien, plantear más preguntas que respuestas. Y para esto tomare como punto de partida justamente aquel artículo que de todos los del suplemento más quiere poseer la razón pura y perspicaz; el de Amanda Dávila.

Dice su articulo que las empre-sas a ser privatizadas son "renta-bles, eficientes y generadoras de fuentes de trabajo". La posición es original, hay que admitirlo. Es más,

bles, eficientes y generadoras de fuentes de trabajo. La posición es original, hay que admitirlo. Es más, revoluciona todo lo que siempre se ha entendido por eficiencia y rentabilidad. La originalidad es siempre rara y bienvenida, pero muchos lectores se preguntarán cómo mide Amanda eficiencia y rentabilidad; al parecer se abren nuevas oportunidades de negocios.

Es verdad que esas empresas han generado empleo (e ingresos), sobre todo en los países que nos han vendido esos elefantes a precio de marfil puro (y para los políticos que han hecho las compras). Los trabajadores alemanes y japoneses estarán agradecidos, cosa que no perjudica, pero debiera preocupar que los nacionales tengan menos motivos de contento. Amanda se preocupa, más bien, con la imposibilidad de recuperar las fantásticas sumas invertidas "con sentido social". Imposible es, de hecho, pero un error no justifica otro.

Si se hubieran construido pis-

con sentudo social i imposible es, de hecho, pero un error no justifica otro.

Si se hubieran construido piscinas en la nieve, calentadoras de aire en el trópico y, en fin, si se hubiese llevado leña al monte, muy posiblemente se hubiera podido generar empleo con tamañas operaciones pero seria dificil recuperar lo invertido. Las fábricas que son motivo de tanto orguilo patriótico para algunos, cuando generan algún ingreso y empleo para sus regiones es a costos inverosimiles. Es que han sido dimensionadas con sentido social. Curlosamente toda esa barbaridad que en la opinión de la articulista constituye la privatización, deja de alguna ma-

nera de serlo si se venden tales empresas a algunos grupos especiales. Los mil cañeros de Guabirá, por ejemplo, debieran pagar menos que diez odiosos millonarios que puedan pagar más. Habria que preguntar si los pobladores de la provincia Cordillera que deberán beneficiarse con los recursos de la privatización en sistemas de agua potable y postas están de acuerdo con la generosidad de Amanda con los cañeros.

Todo lo dicho arriba es cuestión de opinión, y todo articulista tiene derecho a las suyas. Lo que soprende de veras es la revelación de que todo este pandemonio no es iniciativa del gobierno, el culpable es el mismisimo diablo: "La privatización se está llevando a cabo porque Jefrey Sachs y los estrategas del neoliberalismo los disponen, no porque lo (sic) necesitamos", Y yo que pensaba que las teorías de conspiración para explicar las cosas malas eran inocente cosa del pasado.

No hay una sola privatización a la que uno pueda oponerse o ano tarse. ¿Quien puede decir que estámal vender activos que no rinden lo que rendiría un depósito en un banco -descontando los salarios, no pagan impuestos y dejan migajas (cuando mucho) a la región?

banco -descontando los salarios-, no pagan impuestos y dejan miga-jas (cuando mucho) a la región? Vender digo para invertir ese dine-ro en infraestructura útil y mante-niendo las industrias de yapa. Claro que es fácil decir y dificil ejecutar. Por eso de lo que se trata es de asegurar los objetivos del proceso y no de echarle la culpa a Jefrey Sachs (¡pobre!).

Jorge Patiño Sarcinelli es matemático y escritor. La Paz,

Carrera de Ciencias Políticas: ¿Cosmopolitismo o visión nacional?

Por Jorge Echazú Alvarado

En la Carrera de Ciencias Politicas dependiente de la Facultad de Derecho de la Universidad de San Andrés, se ha abierto un interesante debate con motivo de la realización del Sexto Seminario Académico que tiene como objetivo central el estudio, análisis y actualización del Pensum general de la Carrera y la definición del perfil profesional del politólogo boliviano.

Marcelo Varnoux Garay, docente interino de la Carrera, al dar cuenta de nuestro Seminario en el matutino "PRESENCIA" del dia viernes 12 de los corrientes afirma que en el hecho se enfrentan dos corrientes académicas: la primera representada por el marxismo ortodoxo y de manual y la segunda "con la idea de superar un contenido curricular mediocre y parcializado".

En este breve comentario y por falto de

y parcializado".

En este breve comentario y por falta de espacio. nos abocaremos estrictamente a lo esencial. Cuando se dice que el marxismo está sobredimensionado en el Pensum, se está planteando un problema correctamente. Será pues el propio Seminario el que decida, después de un profundo análisis, si es evidente o no, dicho sobredimensionamiento. Sin embargo, cuando en un "diagnóstico" (evidentemente parcializado), se plantea la "eliminación" (sic), del marxismo, no se puede sino preguntar si nos encontramos en los prolegómenos de una campaña cavernaria de quema de libros de determinada tendencia.

Al docente interiro la malesta

Al docente interino le molesta en sumo grado que existan en la Carrera cinco sest sumo grado que Al docente interino le molesta en sumo grado que existan en la Carrera cinco materias relativas a formaciones sociales bolivianas y latinoamericanas, expresando el criterio de que el propio concepto de formación social ya tiene connotación marxista. Al respecto, debemos señalar que dicha categoría conceptual si bien ha sido pulida por diversos autores marxistas y no marxistas, se ha aceptado como la única que nos puede aproximar adecuadamente a las totalidades sociales de una determinada época histórica, partiendo del propio Hegel que nos decia que: "La única verdad es el todo". Si no hemos llegado a comprender una elementalidad tan importante, efectivamente nos encontramos muy lejos de una interpretación científica de nuestra realidad nacional.

nacional.

Se expresa también que algunos sectores se oponen a la introducción de materias de tipo instrumental como por ejemplo Estadistica y Matemáticas. Dichas materias estuvieron consignadas en anteriores planes curriculares y fueron excluidas provisionalmente por la forma en la que fueron impartidas por profesionales que no hacian la diferencia que existe entre las matemáticas aplicadas a la ciencia social y a las que se enseñan a los

ingenieros o arquitectos. Jamás hubors el criterio dirigido a cancelar materias. Y finalmente llegamos al punto emissión destinada a la Teoría Política, deparables profundo y sin tener la suertede una sola visita del docente interios, conclusión de que el problema real delo se encontraba en el enfrentamiento arismarxistas y los que no lo son, sino que, mente, debiéramos distinguir entrelosgamente, debiéramos distinguir entrelosgamente, debiéramos distinguir entrelosgamente may profundo de nuestra realidad de miento muy profundo de nuestra realidad a la que se refieren justamente las margos de la receptada de la realidad de miento muy profundo de puestra realidad a la que se refieren justamente las margos de la receptada de la realidad de la realidad de concentra também de la realidad de concentra também de la realidad de concentra la moderna de la realidad de concentra la moderna de concentra la margo de concentra la moderna de concentra de concent

cambia permanentemente y cambia permanentemente y cambia permanentemente y cambia pared en Alemania no signific que la realidad nacional se bitan radicalmente que hubie hambre, la pobreza, la desnutemo y la miseria, aspectos que

mo y la miseria, aspectos qui mente conocidos precisamen ros politólogos que, esperamo lidad alienada y cosmopolita Jorge Echaza Alvarado, Ex Jefe y Carrera de Ciencias Políticas. (IMSA

Rio: Fidel, el más aplaudido

Por Rodolfo San Martín Rollano

Con ese comentario llegaron los despachos de las agencias con sede en los países que fueron alu-didos por Fidel Castro Ruz, el jefe de estado cubano, como respon-sables del desastre ecológico mun-

mai.

No es la primera vez que Fidel se gana aplausos, largos y ruido-sos en los foros internacionales donde asiste invitado junto a sus pares.

sos en los loros internacionado do asiste invitado junto a sus pares.

Las razones de su popularidad en dichos eventos se debe a la coherencia y consistencia de los planteamientos que aporta Cuba en las cumbres presidenciales. Siempre son certeros y expuestos con una claridad inobjetable donde no hay espacio para irracionales objeciones. No hay miedo ni temor a la reprimenda ni al chantaje que llega con los condicionamientos crediticios como sucede con las hermanas repúblicas del continente. Pareciera que la verdadera y genuina soberania de que disfruta la nación caribeña es tan real que en cada expresión manifestada públicamente por su portavoz. Fidel, está saturada de una autoridad moral incuestionable. Gabriel García Marquez nos recordaba "que quien ha conocido a Castro aunque sea por pocos mi-

nutos se da perfectamente cuenta que él no acepta imposiciones de nadie", y menos como se supone de lo que fue la URSS. Y es por ello que cuando espe-

que ei no acepta imposiciones de nadie", y menos como se supone de lo que fue la URSS.

Y es por ello que cuando esperamos la versión cubana sobre cualquier tema, siempre llega algo original, constructivo, orientador y aleccionador. No se pierden en metáforas divagantes. Van al punto concreto con verdades irrefutables intuyendo el sentir mayoritario y que pueden no gustar a todos pero verdades al fin que no constituyen obligadamente el sector tercermundista pero que nadie puede privarse del más saludable, ruídoso, caliente y fraternal aplauso.

Cuba se ha ganado el respeto porque no utiliza lenguaje doble; para ellos el imperialismo está más fuerte que nunca y lo denuncian frontalmente como responsable de un consumismo demencial que lleva a "una importante especie, el hombre, a su desaparición". Para muchos el hecho que la experiencia socialista haya fracasado en Europa automáticamente ha hecho diluir la existencia del imperialismo como factor de poder mundial.

Fidel dice: "Menos lujo y menos despilíarro en unos pocos

países para que haya menos po-breza y menos hambre en gran parte de la tierra". "Páguese la deuda ecológica y no la deuda económica" via la asistencia a los

económica" via la asistencia a los países tercermundistas.

Son argumentos que los cono-cemos a diario pero que nuestros gobernantes tienen terror de pro-nunciarlos francamente y en pú-blico. Tienen pánico de irritar al amo imperial herido en su orgullo por lagrimear en Panamá con los gases fabricados y donados por su país para someter al pueblo pana-meño. Ya nos podemos imaginar cómo se sentirian "los villanos ecológicos" al escuchar aquellos fervorosos aplausos de quien tuvo el valor de señalar el origen de nuestros males. Y para rematar, fidel rompió el bloqueo contra fidel pompió el bloqueo contra fidel rompió el bloqueo contra fidel rompió el bloqueo contra el valor de señalar el origen de nuestros males. Y para rematar, Fidel rompió el bloqueo contra lrak y le comprará petróleo en un convenio firmado en la madrugada del Fin de Ecco 92. ¿Y por que no? ¿Acaso Israel respeta las Resoluciones de la ONU pisoteadas durante décadas? ¿Quiénes son los villanos que pueden ordenarnos a quién debemos o no comprar o vender en una economia de mercado?

Rodolfo San Martin Rollano es militante del PS-1



laria Romero de Campero metor: Carlos Ossio Amatiller metor: Carlos Ossio Amatiller metasción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, miércoles 17 de junio de 1992

privilegio de la fuerza

embargo, la arraigada convicción de que tados, para ser tales, deben preservar su jala, constituye todavía un dique es es de carácter teórico- para que las ofes internacionales transcurran con vigalidad y al margen de los argumentos asivos del poder económico o de las armas.

hemos que no siempre sucede así. La da reciente, por no ir más lejos, suminismillos contrarios al derecho internaciome es pasado por alto o acomodado a las
minde esas normas puede ocurrir bajo
millos presiones diplomáticas o manimasión armada. Habrá que recordar que
mi sufrió en 1989 ese tipo de interven-

legemonia económica y militar de Esta-milos se ha completado con la que co-lede a la justicia, pues no otra cosa la la decisión de la Corte Suprema de la deces país al autorizar el secuestro-de sus fronteras- de presuntos delin-les para ser juzgados en sus propios los judiciales. Aunque no hubo unanimi-ed diciamen (seis votos contra tres), su geldictamen (seis votos contra tres), su gen práctica ha de desbaratar o tornar s los tratados de extradición suscritos

e algún tiempo el Gobierno estadouni-lanzó esta idea, quizás a modo de ensa-

yo, pero los efectos logrados a nivel internacio-nal fueron totalmente contrarios a los busca-dos. La diferencia, en este caso, estriba en que es el máximo tribunal de justicia el que viabiliza un acto refiido con las leyes de otros países -el secuestro en territorio ajeno- para aplicar en el propio el castigo por supuestos delitos pena-dos en Estados Unidos, pero cometidos fuera de su jurisdicción.

Con la decisión de la Corte Suprema se abre el camino para que el médico mexicano Humberto Alvarez Machain -secuestrado en su pais por cohecho de agentes norteamericanos- sea juzgado en Estados Unidos. Alvarez fue acusado, junto con otros, de haber torturado y asesinado en México a un miembro de la DEA. la DEA

El Gobierno de México, como era de espe-El Gobierno de México, como era de esperar, ha rechazado el dictamen de la Corte estadounidense, por considerarla "inválida e inaceptable" en la medida en que vulnera los principios del Derecho Internacional y desconoce los tratados de extradición, "única via legitima y legal reconocida para lograr la detención de una persona en un Estado soberano". No sólo eso, también paralizó las actividades de la DEA mientras el tratado de extradición entre ambos países sea sometido a una revisión.

La decisión de la Corte estadounidense apunta sobre todo a reforzar la lucha contra terroristas y narcotraficantes. Pero indudablemente ha de afectar las relaciones con las naciones donde aún la justicia no ha renunciado a sus prerrogativas: aplicar la ley según lo mandan sus ordenamientos jurídicos y lo exigen los principios de un Estado soberano. De otro modo y en vista de que la práctica internacional está fundada en la reciprocidad, habria que preguntarse si Estados Unidos habria que preguntarse si Estados Unidos toleraria un dictamen similar por el que se autorice el secuestro de ciudadanos estado-unidenses, contraviniendo los tratados de extradición.

Gas natural para la SiP-P.J.Charmoro - 1987 EFE de Periodismo - 1981 integración regional

Por Alvaro Teixeira

El gas natural es actualmente el insumo energético con mayor potencial para convertirse en un importante factor de integración económica y política de la región, especialmente en el Cono Sur de América Latina, en esta década de final de siglo.

Este hidrocarburo representa una alternativa limpia desde el punto de vista ecológico y sumamente económica para la complementación de las necesidades energéticas de los países que participan en proyectos de integración del sector.

En especial, permitirá la reducción de la dependencia de los hidrocarburos figuidos y la creación de los nuevos niveles de intercambio comercial entre los países exportadores el importadores. Además generará vinculos comerciales de largo plazo, pues los acuerdos de gas son de un minimo de 20 años, y creará las oportunidades para grandes proyectos de ingeniería.

La construcción de redes de gas permitirá también la utiliza-

años, y creará las oportunidades para grandes proyectos de ingeniería.

La construcción de redes de gas permitirá también la utilización de tecnología, bienes y servicios generados por las industrias y empresas de los países de la región. Diferentes especialistas coinciden en que la creación de mercados de gas natural resulta viable y será beneficiosa para la integración y el desarrollo económico.

Como es natural, la creación de estos mercados tiene que desarrollarse a partir de polos intrarregionales, por cierto ya bien definidos: Como Sur de América Latina inchuyendo Perú, región norte de América del Sur (Venezuela, Colombia) y México, etcétera.

América Latina produce 360 millones de metros cúbicos, lo que representa el 6 por ciento de las reservas mundiales. Casi el 90 por ciento de este volumen se concentra en sólo tres países de la región: México, Venezuela y Argentina.

Estas naciones son a su vez responsables por casi el 80 por ciento de la producción y el consumo.

Al ritmo de producción actual, las reservas probadas se agotarian.

mo. Al ritmo de producción actual, las reservas probadas se agotarian en cerca de 55 años, cifra muy

cercana a la relación reserva-pro-ducción para el mundo. Si bien las reservas probadas de gas de Amé-rica Latina son relativamente mo-destas, la situación puede cam-biar sustancialmente en el futuro si se dan suficientes incentivos para la búsqueda de gas, pues la mayoría de las cuencas latinoame-ricanas aún no se encuentra en una fase madura de exploración. Tal es el caso de la faja de cuencas subandinas, empezando en el noroeste de Argentina. Boli-via y Perú, donde ya se realizaron importantes descubrimientos de gas.

en el noroeste de Argentina. Bolivia y Ferú, donde ya se realizaron importantes descubrimientos de gas.

En la actualidad, es en el Cono Sur donde se están desarrollando los contactos más intensos para concretar la cooperación entre los países con motivo del gas.

Existen los dos ingredientes básicos para crear estos mercados: La actual disponibilidad de gas para la oferta y la existencia de una demanda importante no atendida.

Tenenos por lo tanto una excelente oportunidad de complementariedad energética a través del llamado "combustible delfuturo". Entre los ejemplos más interesantes podemos destacar el de Argentina, que tiene cerca de 10 por ciento de las reservas latinoamericanas de gas, las que representan 67 por ciento de las reservas del Cono Sur. De incentivarse las prospecciones podrian triplicarse las reservas.

Del otro lado se encuentran realidades importadoras como Brasil, país en el que el gas natural sólo representa del 2 al 3 por ciento de su balance energético, ubicado en apenas 17 millones de metros cubicos por día.

Sin duda, este proyecto de integración por medio del gas tiene dificultades de orden financiero, tanto oficial como privado, así como en el área comercial, entre otros aspectos. Las inversiones previstas son muy altas y solo importantes flujos de capital del exterior harán viables estos proyectos, que a su vez deberían tener una rentabilidad adecuada.

Además del gasoducto en funcionamiento entre Argentina y Bolivia, existen numerosos proyectos de posibles interconexiones en diferentes etapas de discusión

como el de Bolivía-Brasil, el de Argentina-Brasil, el de Argentina-Chile, o el de Argentina-Uruguay. En el caso Argentina-Brasil las empresas de petròleo y gas de ambos países han avanzado mucho en sus conversaciones para la exploración de yacimientos de hidrocarburos en el norte argentino.

Pero las inversiones extrarregionales, como sucede también con el marco regulatorio-incluyendo la cuestión de la tarifa del gas-, se encuentran aguardando complejas y demoradas negociaciones multilaterales.

Con relación a las tarifas, los criterios de su fijación no deberán, en su comienzo, apoyarse en criterios económicos inmediatistas, pues la viabilización de proyectos de integración exige una visión estratégica macroeconómica.

A nuestro juicio, la cuestión no ha progresado a la velocidad deseada, porque está siendo analizada económicamente por las partes a partir de las perspectivas internas de cada pais. Sólo una visión global puede lograr los resultados esperados en este sector.

Somos optimistas, en relación a ese futuro immediato.

La búsqueda de convergencias macroeconómicas que se está discutiendo para la implementación de mercados subregionales ayudará a este objetivo, porque va a traer a los negociadores integracionistas, ideas y soluciones innovadoras y creativas, que van a hacer de los 90, la decada del gas, también en el Cono Sur.

La integración a través del gas es possible. Se necesita un acto de grandeza política, que vaya más allá de los intereses estrictamente locales.

Recordemos en ese sentido la situación europea luego de la Segunda Guerra Mundial, punto inicial de la construcción de una poderosa red de gasoductos, que ineto y la integración entre esos países.

Alvaro Tetxeira es el secretario general del organismo de Asistencia Reciproca Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL). Inter Press Service/ Montevideo).

Schöenstatt, un lugar de encuentro

Por Ernesto Rodríguez A

Por Ernesto Rodríguez A

Hace 18 años, con mucho esfuerzo y sacrificio, va creciendo en
Achumani el Movimiento Apostólico Mariano de Schóenstatt en La
Paz, conformado por laícos, hombresy mujeres, grupos de matrimonios y jóvenes, cuyo objetivo principales colaborar con la liglesia Católica en la Evangelización y formación cristiana de las nuevas generaciones, acercándolas a Dios nuestro Señor y a nuestra Madre La
Virgen María que es el gran regalo
que Jesús nos dejó en herencia.
Desde la Cruz, El nos regalós su
Madre como nuestra Madre y Ella
nos aceptó como a sus hijos. La
Santisima Virgen quiere continuar
desde el Santuario de Schóenstatt
la misión que recibió de su Hijo. Ella
es el camino más rápido y seguro
hacia la Santisima Trinidad.

Joue es Schőenstatt? Aûn
lugar de peregrinación y de gracias;
un lugar de encuentro con la Virgen
Maria; una obra fundada por un
hombre de Dios; el Padre José
Kentenich; una familia; una Misión
para la iglesia y el mundo.

Schőenstatt es el nombre de un
pequeño valle situdo en las afueras
de Vallendar, pueblo alemán, ubicado en las ofilias del río Rin, cuyo
ombre significa "Hermoso Lugar"
(Shően: Hermoso; Statt: Lugar).

Schöenstatt, un lugar de peregrinación y de Gracías, donde la Santisima Virgen María se ha establecido para acoger a sus hijos y llevarlos de regreso al corazón de Dios; el reencuentro del hombre con Dios.

Schöenstatt

Dios; el reencuentro del hombre con Dios.

Schôenstatt, es un Movimiento de Gracias, de ideas y de vida. Su fin principal es crear un "Hombre Nuevo" en una "Comunidad Nueva" y con ello dar respuesta a la crisis del hombre de nuestro tiempo; ésta el a misión de Shôenstatt. Sólo el cambio del hombre, desde adentro, garantiza el cambio de la humanidad. Pero no sólo debemos formarnos como hombres nuevos a imagen de Cristo y de María, también debemos formar la comunidad nueva. Con ella aspiramos al ideal de vivir con, por y para el otro, en una intima comunidad de amor, de tabajo, de ideales, de oración y de apostolado.

De nuestra especial, La Virgen

apostolado.

De nuestra especial, La Virgen regala tres Gracias a quienes visitan Su Santuario: La Gracia del cobijamiento interior. la Gracia del atransformación personal y la Gracia del envio apostólico.

En el Santuario de Schöenstatt, Maria nos regala la Gracia de sentirnos cobijados en su corazón, aceptados y queridos. "Nos cubre

con su manto".

La segunda Gracia es la de la transformación. María conoce nuestra fragilidad, sabe de nuestro anheio de cambiar y ser mejores, y con su poder de Madre y Reina transforma nuestra pobreza en riqueza, nuestra sequedad espiritual en tierra fecunda: "Fortalece nuestra Fe".

rra" fecunda: "Fortalece nuestra Fe".

Ypor la tercera Gracia, actualiza en nosotros el mandato de Jesús: "¡ Id y encended el mundo !" Nos ayuda a superar nuestra cobardia y a anunciar a Cristo a todos los hermanos: "Nos convierte en sus Apóstoles".

José Kentenich, ordenado sacerdote en el año 1910, fue el Fundador del Movimiento de Schöenstatt, en Alemania, el 18 de octubre de 1914; el 22 de diciembre de 1965, el Santo Padre Paulo VI recibió al Fundador de la obra de Schöenstatt, reconociéndole su servicio a la Iglesia. El 15 de septiembre de 1968, el Padre Kentenich pasó a la eternidad, luego de celorar la Santa Misa. En el año 1975 ha sido iniciado en Roma, el proceso para su beatificación.

Ernesto Rodriguez A., es integrante de la Familia de Schöenstatt

bia en sus manos

er el bien

cuidado de no hacer el tiede la gente para que los lo contrario el Padre que teclos no les dará ningún mo eso, cuando des limospubliques al son de tromagas y en las calles, para umbres los alaben. Yo les parecibieron su premio, cambio, cuando das lide debe saber tu mano izo que hace tu limosna quede en se-Padre que ve los secretos fia.

iră. do recen no hagan como critas, que gustan orar de 8 sinagogas y en las esqui-las plazas, para que los s los vean. Ellos ya recibie-

anno reces, entra en tu anno reces, entra en tu etan la puerta y reza a tu et comparte tus secretos, te, que ve los secretos te à Alorar no multipliquen lins, como hacen los pawas, como hacen los pa-per piensan que por mu-ablar serán entendidos 6,1-7]



desviación a democracia

turo Uslar Pietri

observadores superdiema politico esenà America Latina en los
años parece reducirse a
niidemocracia. Desde un
e vista tan simplista se
evista tan simplista se
dictaduras militares y
so
dictaduras militares y
so
dictaduras militares y
so
dictaduras militares y
so
so
superiores, tende a
que los
apecios veledera
cante pero, en cambio,
los tasiadamos al otro
opusso, et de le
politares de la compositiones de la compositione de l asiadamos al otro lesto, el de la demo-lamos que pregun-ligistiosa cuestión de cracia?

El gran problema de la democracia latinoamericana ha sido siempre el de la insinceridad y la desviación. Las realidades del poder, la efectividad de los derechos de los ciudadanos, el funcionamiento de los mecanismos democráticos esenciales, han correspondido poco a los altos principios de libertad, igualdad y justicia que proclaman las Constituciones y que, en muchas veces vacua repetición, están en las consignas de todos los partidos políticos que aspiran al apoyo popular. Está por hacerse el estudio efectivo e imparcial de lo que pudiéramos llamar la ficción y la realidad en la democracia latinoamericana. No pocas veces han sido derrocadas las dictaduras militares para ver surgir en su lugar democracias incompletas, contradictorias y, en buena parte, falsas. Los partidos popu-

lares y populistas que han predominado en estos países en el último medio siglo largo han proclamado continuamente la fidelidad a los grandes principios liberales de libertad, igualdad y derechos humanos, con variados matices de lucha de clases y de reivindicaciones sociales.

Entre los principios proclamados por todos esos movimientos, en la oposición o en el gobierno, y la realidad política que se ha creado en torno de ellos hay poca correspondencia. Generalmente se otorga la libertad de expresión, con ciertos riesgos, pero en lo que se refiere a la separación fundamental de los Poderes, a las formas solapadaso abiertas de predominio político y económico, a la corrupción y al aprovechamiento de las ventajas del poder en todas sus formas, es poca la diferencia con los regimenes dietatoriales.

Esa desviación de la democracia se ha dado, en grado variable, en la historia reciente de los paises latinoamericanos. Los partidos popullistas, caudillistas, intervencionistas, totalizantes, han predominado y son en mucha parte los causantes de la immensa crisis que hoy cubre a todo ese conjunto de paises.

Se ha llegado a un verdadero doble juego de valores, a las formas más anti-democráticas de clientelismo y el populismo, y al abuso de las ventajas del poder en todas las maneras imaginables que, inevitablemente, desembocan en todos los aspectos de la corrupción.

El caso se ha dado, en grado variable, en todas las llamadas democracias latinoamericanas. Su forma más completa y descarada se dio en Cuba, tal vez, en el gobierno de Prio Socarrás, entre Esa desviación de la democra

1948 y 1952. Basta hojear el monumental estudio del gran historiadoringlés, Hugh Thomas, "Cuba. The Pursuit of freedom" (Harper & Row, Publishers. New York, 1971), para conocer las sutiles y descaradas formas que el abuso de poder y la corrupción llegaron a revestir en esa oportunidad y que, en buena parte, provocó la desesperada reacción del pueblo cubano que explica el triunfo de la guerrilla de Castro. Cuando cayó ese régimen, para proseguir en otra forma bajo la dicadura de Batista, José Vasconcelos escribió estas commovedoras palabras sobre el sistema que encamaba Prio: "Ha caído como um fruto podrido, casi por su propio peso, víctima de sus propias intrigas, de sus ambiguas ambiciones y de su desprecio por la optinión pública... Utilizó la función pública solo como uma escala para el enriquecimiento rápido y

sus más cercanos colaboradores eran sus socios".

La cuestión fundamental que está hoy planteada ante los pueblos de la América Latina no es la de escoger entre una democracia inepta y corrupta y una dictadura militar no menos inepta y corrupta, sino la de lograr, con el esfuerzo de todos, enderezar el gran desvio que la democracia ha sufrido y lograr establecer regmenes que efectivamente correspondan a los principios constitucionales, que aseguren la justicia y la separación de los Poderes, que hagan dificil y peligrosa la corrupción y que le den a cada ciudadano la sensación efectiva de que tiene derechos y de que puede usarlos.

Arturo Uslar Pietri, escritor venezolano (EFE).

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José A. Vera P.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramirez S.
Social: Teddy Molina Ch. SENCIA

Editora PRESENCIA S.R.L. Internacional: Antonio Miranda S. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Ríos G. Gerente General: Lior Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

economía

Cambio radical en la Aduana

K'epis de cholitas contrabandistas en peligro

Cambio radical en el sistema de recaudación aduanera.- Verificadoras de Comercio Exterior controlarán mercaderías desde un dólar.- Poca pega para aduaneros y Policía.- Miles de pequeños contrabandistas en riesgo de ser relocalizados

Ya no hay más mercade-s'inferiores a los mil dóla-que pasaban alegres por fronteras sin pagar un timo al Estado ¿Los adua-

nbios radicales en el sistema de recau DE HORMIGAS Y DE TIBURONES

Se pretende eliminar, al máximo, la práctica del contra-do. Desde el hormiga hasta los vagones y camiones eletos de mercaderia que transitan silenciosos desde las niteras del país, afirman las autoridades del ministerio Finanzas.

De esa manera se derogan disposiciones del pasado e establecian control de parte de estas firmas desde los

toridades de Finanzas de importación ADIOS A LAS POLIZAS DE OFICIO Con los nuevos cambios, los finado



subsidiaban importaciones
"llegales", dijo el subsecretario de Recaudaciones,
Mario Requena.
Desde ahora, los pagos
de la importación legal se
efectuarán en las sucursales del Banco del Estado,
que serán instaladas en los
distritos aduaneros de fronque serán instaladas en le distritos aduaneros de fro tera. Vale decir, en Tamb Quemado, Pisiga, Puer Suárez, Yacuiba, Villazó

subsidio al contrabando, unciones de la Aduana se limitan a extende inte la póliza de importación suprimiêndoseles e de cobro, señaló Requena, mbio radical establece la prohibición de los funcio duaneros o de cualquier otra autoridad civil illitar o del Ministerio Público el cobro directo o por cualquier concepto relativo al despacho o.

irecto por tuniques annero. RECAUDACIONES DE MAS DEL 25% RECAUDACIONES DE MAS DEL 25% dentro de la Aduar de la Adu bipetivo de ese "cambio radical" dentro de la radiante autoridades de l'inanzas pretenden llevar adelante no los anuncios de cirugia plastica o de algueto milagroso del "antes y después", persigue au r un 25% de las recaudaciones fiscalas en forma i, en el curso de los próximos meses. Además rocratizar los trámites administrativos para legaliza rotación de mercaderia y facilitar y garantizar lo referencia.

resos fiscales, sostuvo Requena.

SANCIONES PARA LOS PICAROS
Las modificaciones en la Aduana incluyen disposicios para el registro, control y responsabilidad de las
presas transportadoras de los bienes importados.
Los choferes serán debidamente registrado y aquellos
se quieran hacer los "waismams" y pasar de largo con
montón de contrabando, se les advierte que sus vehiros serán decomisados y nuestos al remate.

Cuantificación de daños por sequía será develada hoy

Tras concluir los trabajos de muestreo y levantamiento de datos en las provincias orureñas, una comisión tripartita entregará hoy el informe oficial sobre la magnitud de los daños causados a la agricultura por la prolongada sequia, informó ayer el subsecretario de Desarrollo Campesino, Hugo Vega.

La comisión técnica conformada por funcionarios del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), Defensa Civilly representantes de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Oruro, desarrolló intenso trabajo para evaluar los daños.

"La comisión técnica entregará el informe y serán las autoridades del

CAISSE DES DÉPÔTS

AGENCIA DE COMPRAS Y

MACA y de Defensa Civil las que inicien los trámites correspondientes para que el Presidente de la República y el Parlamento dicten las leyes que declaren a Oruro zona de desastre o de emergencia", agregó. Posteriormente, el informe será presentado a los organismos internacionales en procura de lograr el financiamiento necesario para hacer frente a las cuantiosas pérdidas sufridas por los agricultores altiplánicos, afectados por la falta de lluvias y de este modo contribuir a reactivar la producción agricola de Oruro.

LICITACION

fensa Civil, también trabaja intensa-mente en la evaluación de daños causados por las heladas en las pro-vincias paceñas de Aroma y Pacajes. "Este año no tendremos una bue-na producción de papa", dijo pre-cupado por los efectos del fenómeno atmosférico cuya magnitud fue supe-rior a la registrada en los últimos años. Refirió que varias delegaciones de productores afectados visitaron esa repartición pública en busca de colaboración y asistencia. "En muchos sectores la produc-tores no podrán usar la papa ni como semilla", agregó en un breve anticipo sobre la magnitud del de-sastre que confrontan los campesi-nos del altiplano.

PUBLICA

Estaño Oro Plata Plomo	4.10	SUS Lf SUS o.t. SUS 0.t. SUS lf SUS Lf.
Zinc Cobre Bismuto Cadmio Wolfran Antimonio	1.02 2.40 0.50	SUS If. SUS Lf. SUS ulf SUS und

Las "empresas" públicas serán

vendidas como inmuebles No se espera un precio espectable para el Tesoro General de la Nación.

(ERBOL).- Cuando todo el país sabe que el Estado se encuentra a nto de iniciar la privatización de sus "empresas" el ministro de neamiento reveló que éstas no son tales, puesto que no tienen sonería jurídica. En consecuencia, serán vendidas como simples tivos".

punto de linicia de que estas no son tates, piesto de praneamiento reveló que estas no son tates, piesto de presonería jurídica. En consecuencia, serán vendidas como simples activos.

El proceso de privatización señalado por la Ley 1330 tres caminos para la transferencia de los bienes públicos: licitación pública, puja abierta y la bolsa de valores. Y su reglamento, aprobado recientemente, introduce la posibilidad de liquidarias y venderías como activos, simplemente. Produce la posibilidad de liquidarias y venderías como activos, simplemente. Incialmente se van a vender algunas empresas como activos, porque "Incialmente se van a vender algunas empresas como activos, porque las empresas públicas no tenen una personería jurídica ¿no es verdad?", dijo Samuel Doria Medina.

Recordó que dentro del ordenamiento legal no existe una figura jurídica que organice una empresa y, en consecuencia, no está clara la existencia de las empresas públicas, de tal forma que se venderán como activos, comenzando con la fábrica de acettes Villamontes.

Todas las obligaciones que tiene esa empresa son de la Corporación Regional de Desarrollo, y por eso, se venden los fierros, lo que tiene la fábrica, como vender un inmueble", dijo.

Dejó establecido que la "valuación" efectuada se basó en esos criterios, por lo que no es de esperar un precio base espectable para el Tesoro General de la Nación.

La Fábrica de acettes Villamontes mereció inversiónes superiores a los 17 millones de dólares y cuenta además con unas 1.500 hectáreas de sembradios. Sin embargo, el ministro de Planeamiento considera que más adelante se demostrará la ausencia de grandes problemas en la privatzación de sempresa y que los pobladores del lugar recibirán "la compensación de tener agua potable, alcantarillado y otros beneficios tras recibirse los recursos de la venta".

China otorgó 6,4 millones de dólares a Bolivia

La República Popu-de China otorgó un dito a Bolivia por 30 llones de renninbis ulvalentes a 6,4 mi-nes de dólares), sin aguna tasa de interés,

nica y suministro de equipos de ese pais.

El convenio fue suscrito entre el embajador de la República Popular de China, acreditado en La Paz. Xi Rumao, y el presidente del Banco Central de Bolivia, Rauíl Boada Rodríguez, en un acto sencillo pero que contó con la asistencia del gerente general del Banco Central. Fernando Campero Paz., y el consejero económico y comercial de China, Sr. Wu Heming, el agregado militar. Sr. Liu Quang.

Además, el representante de la embajada de la República Popular Popular, Sr. Ma Jun, el gerente de asuntos internacionales del Banco Central. El crédito conferido será amortizado en una decima parte del monto rotal cada año, en un plazo de diez, comprendidos entre el primero de enero de 2001 y el 31 de diciembre de 2010.

La deuda contraída será pagada en moneda de libre convertibilidad o en productos de exportación boliviana.

Desde que la República Popular de China estableciera relaciones diplomáticas con Bolivia, en 1985, las relaciones bilaterales muestran un desarrollo positivo y más estrecho, dijo el diplomática chino.

El embajdor Xi Rumao afirmó que en siete años, China ha otorgado a Bolivia 7 créditos y ha hecho 7 donaciones que han permitido concluir con exito varios proyectos, impulsar otros e iniciar nuevos.

El embajdor Chino destacó como un hito en las relaciones amistosas de los dos países la reciente visita del presidente, Jaime Paz Zamora, a su país, y coincidió con el criterio del primer mandatario en sentido de que ambos pueblos tienen similitudes que los accrean como la larga lucha de sus pueblos, la forma de comprender los problemas del mundo y los mismos sentimientos de solidaridad.

Privatizació atraerá só capital nacio

vados. ibargo, version

Bolivia serás de EXPOMIN

reactivar la producción agricoia de Oruro. HELADAS EN LA PAZ Según Vega, la distrital del MACA de La Paz, en coordinación con De-

N°C3D/051/92

C3D, a nombre y por cuenta de la:

DIRECCION GENERAL **DE IMPUESTOS INTERNOS** (D.G.I.I.)

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de:

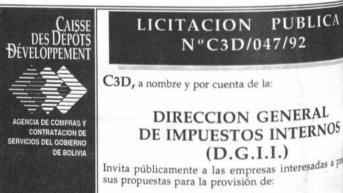
EQUIPOS DE OFICINA Y MUEBLES

Plazo de presentación de propuestas: 7 de julio de 1.992 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas: 7 de Julio de 1.992 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 17 de junio de 1992.

Calle Hnos. MANCHEGO Nº 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 391945 Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA



DOS CENTRALES TELEFONICA Y LA INSTALACION DE LA RED DE CABLES

Plazo de presentación de propuestas: 22 de julio de 1.992 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas: 22 de Julio de 1.992 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse en rirse en nuestras oficinas a partir del 17 de junio de 18 En CBBA, se podrán En CBBA, se podrán consultar estos documentos en la Cámara de Industria y Comercio.

Consultas de otros lugares del interior y exterior, se formado de la companya de

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documento citación al interior y exterior.

Valor del pliego: Bs 430.-

Calle Hnos. MANCHEGO Nº 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 35651. Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas podrán hacerse vía télex o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Li-citación al interior. Valor del pliego: Bs 400 .--

Agbrá sesión extraordinaria el 29 de junio

congreso debatirá contrato con la ithco a 24 horas del "plazo fatal"

A 24 horas del vencimiento del plazo que dio la mancional norteamericana FMC Lithco para que el mancional norteamericana en la foder abirrio logre la aprobacción del salar de Uyuni, el guillato para la explotación del salar de Uyuni, el guillato para la República y presidente nato del esperialdente de la República y presidente nato del esperialdente de la República y presidente nato del seguencia. Listo Ossio, anunció ayer que el Congreso mensione destinado a tratar el tema se realizará el sono a de unido.

construire destinado a tratar el tema se realizará el soreinario destinado a tratar el tema se realizará el soreinario destinado a tratar el tema se realizará el soreinario destinado en la A justo de Ossio, el término estipulado en la A justo de Ossio, el término estipulado en la A justo de Contrato no debe constituir motivo de significación de la contrato de la margen de lo que pueda opinar el acounto. La empresa fló estos plazos para adecuar la bacomento, al margen de lo que pueda opinar la contrato. La empresa fló estos plazos para adecuar la lablo. La empresa fló estos plazos para adecuar la lablo. La empresa fló estos plazos para adecuar la lablo. La empresa fló estos plazos para adecuar la lablo de la actitud que podría assumir la Lithco destro de la entre la lablo de la cumplimiento del documento firmalemanda de le cumplimiento del documento firmalemanda de la cumplimiento del documento firmalemanda de la cumplimiento del despejar inquiela perspectiva del tratamiento del contrato en
grassistem Conferona Complejo Indusla de Recursos Evaporiticos del Salar de Uyuni
la sesión que se desarrollará hoy pondrá una vez
la sesión que se desarrollará hoy pondrá una vez
la sesión que se desarrollará hoy pondrá una vez
la sesión que se desarrollará hoy pondrá una vez
la sesión que se desarrollará hoy pondrá una vez
la sesión que se deficiación aspectos de orden jurídisegal y económico-financiero que competen al con-

cia sobre las posibles modificaciones que puedan introducirse en el documento.

El Comité Civico Potosinista y la brigada parlamentaria de ese distrito expresaron su desacuerdo con los términos en que pretende firmarse el contrato, sobre todo en lo que concierne a las cláusulas tributarias.

"El Departamento de Potosi no se opone a la explotación del Salar de Uyuni ni a la firma del contrato, siempre y cuando se respeten las leyes del país y la Constitución Política del Estado", señaló Jebner Zambrana, diputado potosino.

PUNTOS DE CONFLICTO
Zambrana aclaró que nada está resuelto. La reunión desarrollada dias atrás en Potosi con la participación del Sindicato de Trabajadores de la Prensa del
departamento, Comité Cívico, Ministerio de Mineria y
brigada parlamentaria, riatificó la anterior posición de
la región rechazando el congelamiento de fributaciones
por el lapso de 40 años para la FMC Litho y demando
la supresión de la cláusula 16/22 relativa al derecho
que tendria la transnacional para adquirir bonos de la
deuda externa para respaldar sus inversiones.
"No podemos admitir que la Lithco, ni ninguna otra
empresa que suscriba convenios de esta naturalera
con el país, goce de tratos excepcionales por tanto
tiempo y al margen de las leyes vigentes", declaró.
La reunión conclitatoria permitirá a las partes
involucradas en la suscripción del contrato exponer
sus criterios en forma previa a su tratamiento en el
Congreso Extrordinario, donde las fuerzas politicas votarán a favor o en contra del controvertido contrato. PUNTOS DE CONFLICTO

le pedido de cumbre con jefes políticos

ubjefe de ADN cuestiona gitimidad de comités cívicos

encientro debe resolverse el problema de la senatividad de los entes civitos. Intende una cumbre con los jeés políticos habria que sur a discutir sobre la legitimidad de los comités s, alimó el subjefe adenistaal señalar que sólo se imbiar de igual a igual con ette sector, si la elección is representantes es igual a la de un senador o forma de la contractiva del

nh.

In respeto a los presidentse; yo no creo tanto en la
senación de los comités civico. Habria que comenzar a
ir sobre el tema. Votemos para un presidente de un
érito al igual que se vota para un diputado o un
ir ya ir podremos hablar de gual a igual agrego.

Ber consultado por PRESEIZICIA si esto descarta la
adia de una cumbre de jefes políticos con los

comités civicos, replicó que no, "pero la representa tividad la pongo en signos de interrogación".

La propuesta de un encuentro cumbre entre jefes
politicos y comités civicos fue hecha el pasado lunes por
el senador José Luís Carvajal.

Carvajal, quien a su vez es presidente de la comisión
de Desarrollo Regional de la Cámara de Senadores,
consideró que una reunión de estas características podrían servir para viabilizar la discusión del proyecto de
Ley de Descentralización en el Congreso y evitar que los
comités civicos de Santa Cruzy Chuquisaca cumplan con
su amenaza de crear gobiernos defactos.

Fortún, sin embargo, señaló que una cumbre política
no es camino para evitar una amenaza como la anunciada por Santa Cruz y Chuquisaca.

"No hay camino para impedir esto. Aqui sólo debe
primar la cordura de quienes se consideran dirigentes ",
subrayó tras explicar que antes de amenazar con la
creación de gobiernos de factos, debe respetarse las leyes
y la Constitución.

imeros resultados favorecen a effer para subjefatura adenista

puès de las elecciones prirarias efectuadas el pasado minia en las capitales departamentales del pais, la que disputan el segundo-juesto más importante de biencratica Nacionalista afirman cada cual el accesa candidatos al preciadocargo. Biendo aún resultados imprecisos de la votación apura la elección de jefes egionales, Fernando Kieffer avación y Cambio y .brigo Landivar de 'Unidad', aseguran perfilarise como subjefes del partido en el odel proceso de democritización interna descontar que el comité electoral del partido pueda Resultados en considerados en considerados en considerados del proceso de el mocritización interna descontar que el comité electoral del partido pueda resultados en considerados de Protos y Ouro, por presuntas irregulayoue la militancia puesa expresarse de otra manera formaciones de la votación para este puesto, ambos formaciones de la votación para este puesto, ambos formaciones de su triunfo.

cumplidos, primitirán conformar delegacio-ales que apetarán a la asamblea nacional minado de reresentantes, en un porcentaje sultados obenidos. rio y basada en los datos existentes, las ambos candidatos podrían reflejarse en el

	Kieffer	Landívar	Total
La Paz Cochabamba Potosi Santa Cruz Chuquisaca Oruro	132 130 55 50 85 55 70	133 21 55 170 7 44	265 151 111 220 92 99 88
Tarija Beni Pando TOTALES	75 6 52	16 464	91 75 1.192

Si bien los resultados reflejan un triunfo parcial de Kieffer sobre Landivar, no se descuenta que Oruro. Potosi y Pando pueden modificarlos.

Dando por descontada la reelección de Hugo Banzer Suárez a la Jefatura nacional, la votación por las principales autoridades del partido se cumplirà durante la VII asamblea ordinaria los dias 25, 26 y 27 del presente mes.

El acceso al cargo en disputa, no significará empero la renuncia forzosa de los postulantes a los cargos que actualmente ocupan. Así dejo entrever el ministro Sin Cartera Jorge Landivar, sosteniendo que la subjetatura y un puesto jerárquico, compatibilizan perfectamente.

Denuncia de diputado de Condepa

EE.UU. inició ofensiva militar para la ocupación de la Amazonia

"Estados Unidos lanzó una ofen-siva militar para la ocupación física de la Amazonía de América Latina", denunció ayer el diputado de Condepa Andrés Sollz Rada, quien expresó que la decisión de la Corte Suprema de Justicia estadouniden-se es una prueba más de que ese país no está dispuesto a respetar la soberania de los estados. "Es parte de la lógica imperial", dijo el diputado respecto a la llama-da "legalización del secuestro" por parte del tribunal de justicia norte-americano. El arribo al país de 250 "ingenie-

americano.
El arribo al país de 250 "ingenieros norteamericanos" coincidió con
la decisión del tribunal de justicia
que provocó ayer una oleada de
protestas en diferentes partes del

ia decision dei tribunai de justicia que provocó ayer una oleada de protestas en diferentes partes del mundo.

En Bolivia, mientras el ministro del interior Carlos Saavedra aseguraba que los ingenieros de EE.UU. vendrán sólo a realizar tareas de "acción civica", el diputado Soliz denunció que "la ocupación de la Amazonia ha comenzado".

"Si el gobierno de los Estados Unidos decidió enviar supernumerarios es su problema, pero pueden estar seguros que esos efectivos se sujetarán estrictamente al convenió de ayuda bilateral", afirmó. Saavedra informó que los ingenieros estarán asentados principalmente en Santa Ana de Yacuma y harán una inversión aproximada de 10 millones de dólares.

Pero las preocupaciones de Soliz Rada se respaldan en el hecho de que la ayuda de Estados Unidos está condicionada a que los países de América Latina dejen bajo su control militar determinadas áreas consideradas "patrimonio de la



- "Es un reo de la comunidad internacional" dijo Soliz Rada al advertir que "la ocupación ha comenzado con la llegada de "ingenieros" estadounidenses al país Pide comité de defensa de la soberanía mientras ministro del Interior dice que sólo harán "acción

humanidad"; ese es el caso de la Amazonia, señalo.
Al descalificar las verdaderas intenciones del gobierno norteamericano sobre los países de la región, el diputado condepista explicó que si bien en algún momento EE.UU. estadispuesto a cooperar en la construcción del aeropuerto de Cobija, esta se redujo primero a una pista y luego a letrinas y orfanatos.
"Si realmente existe interés de EE.UU. en apoyar al pais, los 9 millones de dolares que gastará sólo en pasajes de los ingenieros americanos deberían respaldar la construcción del aeropuerto de Cobija", agrego.

construcción de secondo constr América Latina ven "debilitada" su soberania frente al poderio militar estadounidense, ese país pretende impulsar la ocupación física de determinadas áreas consideradas estratégicas. Una de ellas es precisamente la Amazonia que en criterio de los "ecologistas" europeos y norteamericanos no pertenece unicamente a Brasil, Venezuela o Bolivia, sino "a la humanidad". "Y como creen que la humanidad". "Y como creen que la humanidad son sólo ellos, pretenden ocupar fisicamente esos territorios so pretexto de eliminar la deuda externa". Ese es el caso de México a quien se le exige renunciar a Bajo California a cambio de su cuantiosa deuda externa. Soitz Rada llamó a los partidos políticos, Iglesia, sindicatos y otras instituciones a conformar un comité de defensa de la soberania nacional frente al peligro que se cierne sobre el territorio.

Reunión del SEN mirista:

Consenso y descentralización en democratización del MIR

En la perspectiva de su propuesta electoral '93 y en el proceso
de democratización interna, el MIR
Nueva Mayoria optará por renovar
su dirigencia en pieno, en términos de consenso y autonomía de
los nueve departamentos.

La secretaria ejecutiva nacional y los primeros responsables
departamentales del partido, decidieron ayer abordar el proceso
de institucionalización bajo esos
parámetros, coincidiendo en la necesidad de modernizar criterios
democráticos.

parâmetros, coincidiendo en la necesidad de modernizar criterios democráticos.

La jornada de trabajo de los militantes de la cúpula mirista, fue calificada de "histórica" por Oscar Eid Franco, jefe en ejercicio, quien ponderó el consenso existente para iniciar el proceso, respondiendo a demandas de la población.

"Sondeos de organizaciones confiables (como el ILDIS), permitieron establecer que la ciudada nia considera necesaria la existencia de portidos políticos, que aún confia en ellos y que en 50 % está insatisfecha de la democracia en Bolivía. Por ello, el MIR tratará de responder a la expectativa existente, afirmó.

INJERENCIA DE LA CORTE ELECTORAI.

Eid aseguró que los partidos requieren cambiar su óptica frente a un proceso electoral. Las denuncias de corrupción y fraude y el enfrentamiento entre militantes de los partidos que ingresaron en ese proceso, constituyen un llamado de atención para evitar que las fuerzas políticas reproduzcan los vicios que se advierten en comicios que involucran a la ciudadanía en conjunto.

Por ello, el MIR optaria por eludir la votación tradicional y sustituirla por un tratamiento de consenso que implique incluso la participación de la población aje-na al partido. Los departamentos tendros

na al partido.

Los departamentos tendrian oportunidad de elegir sus representantes de acuerdo con sus propios requerimientos y de manera independiente a las decisiones del secretariado ejecutivo nacional.

nai.

Para velar por la transparencia
del proceso, el partido co-gobernante está dispuesto a proponer

supervigile tod que le atañen.

supervigile todas las instancias que le atañen. Según Eid, esta sugerencia puede extenderse a las demás fuerzas para evitar manipulaciones.

Asentados en parámetros de consenso, modernización y desarrollo democrático, los miristas buscarán su institucionalización primeramente en los departamentos, para derivar en un evento nacional que, entre septiembre y octubre del presente año, defina los puestos de conducción máxima.

JEFE DE DISTRIBUCION DE PRODUCTO MASIVO

Una importante empresa lider en comunicación requiere para su deprtamento de distribución una persona que tenga los siguientes requisitos:

- · Experiancia en distribución de medios de comunicación masivo un mínimo de cinco años.

 Conocimientos de mercadeo de productos masivos
- · Edad comprendida entre los 35 a 45 años.
- Conocimientos del idioma ingles
 Facil trato con personal obrero.
 Disposición inmediata

La empresa ofrece una sólida posición en su departamento de distribución , excelentes condiciones de económicas , un grato ambiente de trabajo. Envie hoy su solicitud acompañada del "Curriculum Vitae" a:

Casilla 4168

ACLARACION NECESARIA

En la publicación de la página cuatro, Sección Segunda del día de ayer martes 16 efectuada por el BANCO DE COCHABAMBA S.A., por error se consigró como fecha de realización de la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS eldía martes 16 de los corrientes, siendo la fecha de fealización de dicha JUNTA, el día 26 DE JUNIO DE

EL DIRECTORIO

Santa Cruz, 16 de junio de 1992



MINISTERIO DE FINANZAS BOLIVIA

PAGO DE BONO

El Ministerio de Finanzas, comunica a los Sres. Beneméritos de la Guerra del Chaco, que el día de mañana, a partir de Hs. 8.30 a.m. se procederá al pago de un bono único de \$us 250. La entrega y pago de cheques se llevará a cabo en los siguientes lugares:

- Estadio Hernando Siles "La Paz" a Beneméritos Agencia del Banco Central de Bolivia a Beneméritos, c. Ingavi.
- Listas Pasivas a Militares, c. Bolivar esq. Indaburu.

Se recuerda a los Sres. Beneméritos que podrán recabar sus cheques presentando los siguientes

- Carnet de identidad
- Resolución Suprema que acredite que es Benemérito Libreta de desmovilización

El pago de cheques se efectuará en forma personal, no se atenderán Poderes.

DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA

En toda la zona andina

SEGMA prohibe encender fogatas en San Juan

Pondrán en vigencia multas de 100 a 500 bolivianos.

La Secretaría del Medio Ambiente EGMA) prohibió ayer el encendido de gatas, la noche de San Juan, en toda la gión andina de nuestro país.

Asimismo, advirtió que las personas tencumplan con esta disposición serán neionadas con multas pecuniarias que n desde 100 a 500 Bs.

El anuncio fue hecho por el secretario meral del Medio Ambiente. Gerardo quirre, quien explicó que esta entidad, pendiente de la Presidencia de la Repúcia, como organismo encargado de la sitón ambiental en relación al uso, majo y conservación de los recursos natuses, hace un llamado a la población para en or realicen quemas en San Juan. Tradicionalmente la población, tanto bana como rural de la región andina de testro país, en la noche del 23 de junio considerarse que es la "noche más fria la nóe" enclenden fogotas.

Al respecto, dicha autoridad manifeste la pete la presente la protesta su rechustes en la la core de la respecto de la restra la morte de la respecto.

del año" encienden fogotas.
Al respecto, dicha autoridad manifes-tó que la quema de leña, paja y arbustos de las laderas de los cerros provoca un grava deterioro del medio ambiente, asi

no la salud de la población. DAÑOS PARA LA SALUD

Gerardo Aguirre advirtió que las que-as agudizan los problemas respirato-sos. frecuentes en esta epoca invernal, il como los problemas de tipo asmático. Agregóque los efectos del intenso humo n similares a los causados por el consu-o de tabico, causando lagrimeo y seque-id en la garganta. Un reporte de las idades de salud da cuenta que cuando genera el humo por la quema de thola otro material combustible, se crementan los casos de conjuntivitis y neumonia.

c el SEGMA. LOS DAÑOS EN LA TIERRA



LIDEMA convoca a la población a evitar el encendido de fogatas

gatas en la pròxima noche de San ian.

"Lo que se pretende es terminar con s fogatas que tanto dañan a la huma-diad", declarò ayer el asesor de DEMA, Orlando Cossio.
Al advertir sobre las funestas conse-iencias que deja la tradicional flesta la noche más fria del año, el 23 de inio, dijo que está comprobado que la aema indiscriminada trae dos tipos de insecuencias: Una para la humanida, porque el humo que se desprende la se fogatas contiene gases tóxicos mo monôxido de carbono y dióxido de insecuencias: Una para la humanida, porque el humo que se desprende la se fogatas contiene gases tóxicos mo monôxido de carbono y dióxido de irbono que provocan graves enfermedes de tipo bronco pulmonar.

Pero lo más grave es que ocasionarios daños a la Tierra y a la ecología, orque los campos se ven desprotegidos nete la falta de vegetación y origina una agor erosión que termina con las riuezas naturales.

FOGATAS DE SAN JUAN

zas naturales. FOGATAS DE SAN JUAN



perdedores seremos nosotros mismos", rei-

cuenta co El Ce

ordó que el gobierno aprobó recien-la Ley General de Defensa del mbiente, que todavía no está regla-a, pero que lo importante es que se on este instrumento de revulación, entro de Desarrollo Forestal, tam-titó la resolución correspondiente se prolibe cortar leña, tramportaria terior venta bajo drásticas sancio-

Dirigente sindical de la COB:

EE.UU. intenta agredir la soberanía de los países latinoamericanos

La Central Obrera Boliviana considera que la decisión de la Corte Suprema de Estados Unidos de secuestra a delincuentes y narcotraficantes en cualquier país, ignorando tratados, es una medida que ratifica la agresión del gobierno norteamericanos a la soberania de los países latinoamericanos El secretario de organización de la COB, Ruffo Rivera, expresó el punto de vista de esa organización laboral y dijo que recurrir al secuestro de los delincuentes y narcotraficantes en todo el mundo, para que estos sean juzgados en Estados Unidos, es una forma de dominación".

"De esta manera se desconocen los convenios que se suscriben a nivel de Naciones Unidas y los derechos que tienen los países de Latinoamérica y otros".

Considera que con esta posición expresada por EE.UU., se ratifica que está decidido a imponer en todo el mundo su política a como de lugar. "Quiere

someter a sus intereses políticos y económicos a los países del Tercer Mundo".

Por esta razón, según criterio del dirigente obrero, el gobierno desde todo punto de vista debe dar una respueta contundente a este tipo de agresiones.

Bolivia -subrayo", en los últimos años se supedito a los mandatos de este país, en todo aspecto y tomo decisiones que atentaron contra nuestra soberania".

En nombre de la organización a la pertenece, el dirigente maniestó que frente a esa situación el pueblo boliviano y sus organizaciones representantivas rechazan de manera contundente esta agresión de Estados Unidos contra los pueblos del Tercer Mundo.

"No estamos de acuerdo -remarcó- con esta actitud de un país que pretende tener mayor injerencia en la vida política y judicial de los países pobres".

Ampliado de la COB

Declaró movilización permanenta en todo el país contra privatización

El ampliado nacional de trabajadores que se cumplió anoche, declaró movilización permanente y general a partir del próximo 23 de junto, en defensa de las empresas del Estado.

El ampliado presidido por el actual secretario general de la COB, Toribio Hinojosa, ratificó su posición de "lucha intransigente contra el modelo político neoliberal, por ser este antinacional, antipopual y que afecta a los obreros", dice una de las principales resoluciones de la reunión sindical".

Otra de las resoluciones de la reunión sindical".

Otra de las resoluciones instruye la movilización que los trabajadores puedan adoptar contra la privatización y subasta de las empresas estatales.

Varios oradores manifestaron que las empresas del Estado constituyen en este momento el único patrimonio de los trabajadores y del país, y que serán defendidas a cualquier costo.

Las movilizaciones y medidas de presión se iniciarán el próximo 23 de junto con el paro de 24 horas, por decisión del ampliado de trabajadores.

El paro, según lo determinado, será "movilización central en la sede del procordación de la masacre de San Juan, que se recordación de la masacre de San Juan, que se

Actos de presión comenzarán con paro de 24 horas el 23 de junio en recordación a los caídos en la masacre de San Juan

produjo el 23 de durante el gobier Barrientos, en Ca Por otro lado, d truyó a los dirige realizar reuniones

departamentatesyrgos tas vecinales y partamentatesyrgos tas vecinales y partamentatesyrgos tas vecinales y partamentatesyrgos tas vecinales y partamentatesyrgos de solution y para hacer latente la lue el gobierno.

También determine ar una campaña internar una campaña internativa ma contra para hacer solution el comunicación.

Los trabajadores solutions, la una para hacer proyectos alternativos para traspaso de las empresas estatales intributos.

Exigen que el gobierno cumpla conel suscrito con la COB, el pasado 29 deem arco deben ser presentados los prorehabilitación de las empresas.

Asimismo, el ampliado recomendo bajadores de las empresas que serán das, que "no abandonen su ferabajo ningún chantaje, por el contrate bajo ningún chantaje, por el contrate carrel de dirigente. Freddy Ontiveros manifes defensa de las fuentes de trabajo, serán dificil para la COB.

BID modificó especificaciones para licitaciones

La Cámara Boliviana de la Construcción (CABOCO) expresó ayer su satisfacción por la decisión del Ministerio de Transportes y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) de incorporar modificaciones en los pliegos de especificaciones para la licitación y posterior adjudicación de la construcción de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado.

Las modificaciones atienden, en parte, una permanente reclamación que la Cámara Boliviana de la Construcción ha venido planteando al Ministerio de Transportes y Comunicaciones para que las normas técnicas sean de aplicación general para todas las empresas de la construcción, nacionales y extranjeras, dentro de un criterio equitativo. Las modificaciones atienden, en rte, una permanente reclama-

tativo.

De esta manera, las modifica-ciones anunciadas permitirán a las empresas nacionales de la cons-trucción acceder a la atención de los requerimientos de licitación y cumplir con las cláusulas inheren-tes al contrato.

Entre las emplendas cursos

truccion acceder a la atención de los requerimientos de licitación y cumplir con las ciáusulas inherentes al contrato.

Entre las enmiendas, que son estructurales, se encuentra la exigencia a las empresas transnacionales del pago de impuestos por internación de equipo y maquinaria, lo cual permitirá lograr un parámetro comparartivo real de costos y evitará la defraudación de impuestos al Estado.

El gerente general de CABOCO, Fernando Dips, en carta enviada al representante del BID en Bolivia, Johann Schmalzle, expresa su reconocimiento por la incorporación de esas modificaciones que permitirán una mayor participación de las empresas nacionales en mejores condiciones de igualdad en relación a las empresas transnacionales.

La carta señala que el "pago de los impuestos de internación de los equipos por parte de las empresas extranjeras permitirá que exista un parámetro comparativo real de costos y evitará la defraudación fiscal al Estado".

Asimismo, señala que el conocimiento de la metodología de calificiento de la metodología de calificia de la metodología de

al Estado". Asimismo, señala que el conoci-miento de la metodología de califi-cación permitirá una mejor prepa-ración de la propuesta

En marcha de protesta Ferroviarios piden al gobierno descongelar fondos de ENFE

Trabajadores de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) realizacional de Ferrocarriles (ENFE) realizacional de Ferrocarriles (ENFE) realizacional de Ferrocarriles (ENFE) realizacon ayer una marcha de protesta contra la determinación de las autoridades económicas del gobierno de congelar los fondos de esa entidad.

El dirigente ferroviario, Enrique
Hurtado, advirtió que la movilización
laboral de ayer simplemente fue una
de las muchas acciones que asumirán
en defensa de sus fuentes de trabajo.

La decisión del gobierno de congelar los fondos de la empresa es el
principio para buscar la transferencia
de la entidad al sector privado, 'no
vamos a permitir que el gobierno llegue a la privatización de esta empresa
que es patrimonio del pueblo'. 'anadió,
al advertir que si en el curso de las
próximas horas no se soluciona el
problema, los trabajadores asumirán
acciones más drásticas que serán responsabilidad de las autoridades económicas del gobierno

Los trabajadores ferroviarios que
interrumpieron el tráfico vehicular de
las principales calles y avenidas de la
ciudad de La Paz, anunciaron que
continuarán con sus movilizaciones
hasta llegar a la huelga general.

Con relación al cobro de un impuesto de 70 millones de bolivianos,
dijo que ese monto esta mal aplicadio y
que se están realizando las gestiones
necesarias para aclarar la situación.

De todas maneras, dijo que los
trabajadores han declarado estado de
emergencia y demandarán su apoyo a
la máxima organización sindical del
país.

Marcha de rentistas demand defensa de la seguridad son

Los rentistas del departamento de La Paz, en marcha que se realizó ayer en horas de la tarde, plantearon la defensa del sistema de seguridad social de Bolivia y el aumento de las rentas básicas.

Rentistas municipales, petroleros y mineros en la concentración que se efectuó en la historica plaza San Francisco demandaron a gritos el incremento de sus rentas básicas.

En la concentración, el dirigente de los rentistas mineros Fructuoso Cuaquira, en su discurso manifestó que los jubilados serán los primeros en salir en defensa de la seguridad social.

"Con su política privatizadora quieren aniquilar la seguridad social, pero sóo la unidad de lo pondrá al frente", advirtió.

Esta posición fue expresada ante los propositos guberna transferir el servicto de la seguridad socia a capitales priva Con relación a la renta que perciben los rabajadores pas que "los jubilados no podemos esperar má, el gobierno de incremento de las rentas básicas".

Por su parte, el dirigente de la Asociación de Rentistas Min Marquez, recordó que "los rentistas a estasalturas de la vidue pelean es por el estómago, su política se el estómago. Asimismo, pidió que el gobierno pague é incremento als con retroactividad al mes de enero.

Posteriormente, los rentistas, en su mayaría ancianos, re las calles centricas de la ciudad expresandosu protesta por nes de vida.

En el sector pasivo la mayoría percibe un monto de 135 básica que no compensa el costo de vida por este motincremento del 30 %.

Director Administrativo

Pago de sueldos en Salud 8 efectivizarán desde hoy

A partir de hoy el Ministerio de Salud comenzará a pagar sueldos correspondientes al mes junto a los trabajadores de la oficina central, en tanto que en el interior del país el pago se efectuará recién entre el viernes o los primeros dias de la prosima semana.

El director administrativo-financiero, Francidin Sandy, explicó que la demora en el pago no fue ocasionada por negligencia del personal de essa dirección, sino se debio a que el Tesoro General de la Nación no contó con el sufficiente dinero poder disponer la entrega del cheque respectivo.

Desde 1991, se suele pagar hasta el dia 9 de cada mes, sin embargo, el cheque de julo setra que se elaboró la plantilla salarial contemplandoncias incremento con retroactividad al mes de enero.

Sandy sostruo que el ministro de Salud. Carlo pabreciente negociación con el Colegio Médico de Boliviacod to a los profesionales del 18 % al básico, de acuero a scorrespondientes.

puso en vigencia el increme en términos generales sup

CATEGORIAS DE INCREMENTO

girosal interior de país j se prevéo desd€ el próximo viernes se efect los pagos de sus con los respecti

Autoidades har

Beni: Descentralización de facto causaría desequilibrio

Página 5

■ La Paz: 180 municipios piden más imgresos por impuestos

PRESENCIA

del país

2a. sección

esidente de la Corte Suprema

stados Unidos trata de imponer ueva doctrina a los países del mundo

Los Urus

Los Urus piden audiencia con el presidente Paz Zamora para ser reconocidos como nación origina-ria (Fotografia, PRESENCIA Oruro)

ste es el momento para suscribir un nuevo ratado de Extradición que permita la olicación correcta de la ley en los tribunales e justicia.- Se debe rechazar cualquier ondicionamiento que afecte la soberanía y gnidad nacionales. "Nadie puede ser npunemente poderoso", afirmó

porre, 16 (PRESENCIA). - La Corte Suprema de los Estados Unidos de imponer una nueva doctririna, con una decisión que está fuera del póses ujursidicción y que avassalla a otros países del mundo, opinó, por aqui el presidente del Tribunal de Justicia de Bolivía, Edgar as Fernández. Tras calificar de arbitraria la determinación que de la esteuestro de delincuentes fuera de las fronteras norteameris, el magistrado se pronunció en favor de suscribir un nuevo Tratado madición bilateral, lo suficientemente preciso y transparente (en de la tipificación de los delitos, particularmente del narcotráfico) su correcta aplicación en los tribunales pertinentes. na demanda de extradicción de los familiares del narcotráficante, receasuarez, juzgado en una corte norteamericana, planteada por resentación diplomática de ese país, se halla pendiente de resolumia Corte Suprema de Justicia, como consecuencia de las falencias biolescencia del actual Tratado, cuya data se remonta a 1.900. ma el presidente de la Corte Suprema, el Gobierno boliviano debe usar cualquier imposición o condictionamiento que vulnere la sobenacional y afecte a la dignidad del Estado. Dentro de un marco legal convenios específicos, admitió la permanencia de organismos sidos a la lucha contra el narcotráfico.

OS DERECHOS DE LOS OTROS

SERECHOS DE LOS OTROS

soberania de los pueblos es un derecho inalienable e imprescriptible,
de Jefe de la justicia boliviana. Según este principio, ningún país
be atentar contra ese derecho, a riesgo de cometer un delito internalexisten, por otro lado, tratados que rigen la vida de los pueblos y
saciones, así como existen organismos internacionales a los que
derepresentar, como Naciones Unidas, la Organización de Estados
canos, y la Corte Internacional de La Haya. Por consiguiente,
im país, por muy poderoso que sea, puede violar ese derecho de los
iss. enfaitzo Oblitas Fernández, para luego recoger la sentencia de

gw. "Nadie puede ser impunemente poderoso".

BAFIO A LA SOBERANIA

asopiniones del presidente de la Corte Suprema fueron complemenson las del magistrado, Adán Soria Diez Canseco, quien calificó la

sindel Tribunal federal norteamericano como desafio a la soberania

denalidad de los países del mundo. Por la actitud de la Suprema

de los Estados Unidos se dispone que no hay fronteras ni estados

smos, conjeturo, repudiando luego, como ciudadano, antes que

magistrado, el que se ignore las leyes, los tratados internacionales,

constituciones de los países soberanos.

mités cívicos inician crucial reunión en Tarija

escentralización es fruto del anejo centralista del Estado

ARJA, 16 (PRESENCIA).- El pedido de descentralización es fruto entimiento de postergación, atraso, pobreza y la falta de participadiniento de postergación, atraso, pobreza y la falta de participadiniento de postergación, atraso, pobreza y la falta de participadiniento de la construcción del Estado, sumado a un manejo halsia y ciego de los conductores políticos, afirmó el presidente del ile Pro Intereses de Tarija, Jorge Majluf Orozco.

dirigente civico será el anfitrión de sus colegas del resto del país apartir de hoy se retinen en el Quinto Congreso Nacional de Comités de administrativa y la posibilidad de lograr el consenso para la ación de gobiernos departamentales de facto. Sin embargo, se prevé dura discusión ya que son varias las regiones que se niegan a dar so anticonstitucional de formar gobiernos regionales sin contar con terio respaldo legal.

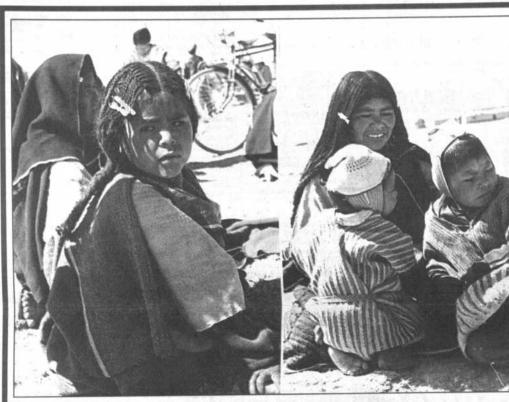
dongreso tratará también temas referidos a las reformas a la situción Política del Estado, la Ley Electoral, la unidad territorial y mecín económica a las regiones menos favorecidas.

s prevé que Santa Cruz y Chuquisaca tendrán posiciones radicales and de criterios. Esos dos comités civicos, se juegan una falta carta que posiblemente no recoja el apoyo necesario para la jugas de la mayoria considera una utopía, los gobiernos departades de facto.

allul Orozco, al trasuntar una posición cauta, reconoce que alización es una aspiración que tiene el pueblo boliviano muchos años y que no ha sido oida antes, y hoy es postergada política.

comucho años y que no ha sido oida antes, y hoy es postergada se política; sidente del Comité Civico de Tarija, en declaraciones a "PRE-manifesto: "La conducta de la mayoría de los partidos se ha manifesto: "La conducta de la mayoría de los partidos se ha manifesto: "La conducta de la mayoría de los partidos se ha manifesto: "La conducta de la mayoría de los partidos se ha manifesto: "La conducta de la mayoría de los partidos se ha manifesto: "La conducta de la mayoría de los partidos se ha manifesto: "La comportamiento. Hoy, com habilidad, se ha o manejar el pretexto del consenso total, que a juicio de ellos, as agnificar que no habrá descentralización mientras exista un vanadio: "El movimiento civico nacional, verdadera expresión el andido: "El movimiento civico nacional, verdadera expresión el la integridad nacional. El peligro de la descentralización surge miento de sostergación, atraso, pobreza y falta de participación den la construcción del Estado, que ha sido el fruío del manejo las y la ceguera de los conductores políticos que, como hoy, no de de interpretar lo que quiere el país y que se arrogan la de manejar las decisiones regionales y el uso de recursos accondad silla ministerial. Los comités civicos han dado a indiscutibles de su espíritu de concertación porque no han nunca a medidas de pressón para lograr el tratamiento de la ley intalización. Hoy parece que la paciencía está a punto de de difigente. Si hay algún o algunos responsables de que las comen medidas de hecho, la historia los encontrará en el lo político y no en el movimiento cívico."

Jos político y no en el movimiento cívico."



Concluyó encuentro étnico

Se eligió primera directiva de nación originaria de Urus Muratos y Chipayas

Jorge Lazzo Valera, enviado es-pecial.- Los pobladores Muratos y Chipayas que asistieron al II Encuentro Originario de los Urus, conformaron el domingo su pripeciai.- Los ponaores mintalos y Chipayas que asistieron al II Encuentro Originario de los Urus, conformaron el domingo su primera directiva, para asumir defensa de su territorio y lograr atención a sus demandas sectoriales. Solicitarán audaencia con el Presidente de la República para ser reconocidos como la étnia más antigua de Bolivia.

La primera directiva de la "Nación de los Urus", conformada por 3 Chipayas y 3 Muratos, tiene la missión de dirigir las acciones que lleven adelante las autoridades originarias de cada comunidad, buscando además la integración de otros grupos de los Urus.

La directiva fue elegida de común acuerdo y todos sus miembros tienen los mismos derechos vobligaciones, que fueron puestos de manifiesto después de 700 años, en las plenarias cumpildas en el Rancho Willañeque, situado a 180 kilómetros al Sur de la

ciudad de Oruro, a orillas del lago Poopó, en la provincia Abaroa de este departamento.

Integran la directiva, Juan Condori, como presidente: Dionicio Mauricio, vicepresidente: Sebastián Quispe, secretario: José Paredes, tesorrory vocales, Guzmán Mamani, Germán Choque y Félix Mauricio. Es asesor del grupo Daniel Mauricio Choque, el poblador más antiguo de los Urus Muratos.

El análisis de sus problemas culturales, territoriales y sociales fue orientado por sus autoridades originarias, el presidium del II Encuentro estuvo dirigido por Sebastian Quispe, Hilacata II del Ayllu Aranzaya de Chipaya y ofició como secretario Dionicio Mauricio, representante de Willañeque.

Asistieron al encuentro en representación de la Cultura Chipaya, 40 autoridades originarias de los ayllus Aranzaya, Mamazaya y Ayparavi, además de cerca a un centenar de Urus Muratos que viven a las orillas del Lago Poopó, en las comunidades de Puñaca Tinta Maria, Willañeque Lapallapani, en retribución al primer encuentro que organizaron los Chipayas en su co-

munidad.

Los Urus Muratos y Chipayas determinarón asumir defensa de su cultura, tradiciones y lengua materna para rescatarla y preservar la "de la invasión y penetración que son objeto por parte de aymaras y quechuas, que buscan dividir a las naciones originarias, para apoderarse de su territorio".

Asimismo, demandarán del Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, el reconocimiento oficial como Nación Originaria, por ser los primeros pobladores del occidente del país, hecho que fue demostrado en la antiguedad de su cultura que se estima en 4,500 años.

La defensa de su lengua, el Puquina, también será otro punto que se planteará al jefe de Estado. Se gestiona una audiencia, para que el Presidente Paz Zamora, se pueda reunir con los Muratos y Chipayas, que lograron volver a unirse después de 700 años.

Se prevé que para el próximo encuentro nacional, asistirán los muratos dispersos de coho grupos, que tuvieron que emigrar para lograr subsistir dedicandose a la caza y pesca, en diferentes regiones ale-

dañas a los lagos y ríos.

Durante el encuentro los
Muratos y Chipayas encontraron varias coincidencias y se
estableció que los primeros se
abocaron a preservar y cuidar el
lago Poopó, mientras que los segundos, mantienen su
indumentaria (vestimenta) y su
lengua materna, además de las
costumbres y tradiciones como
la construcción de sus viviendas
circulares.

Igualmente, mantienen vigen-

la construcción de sus viviendas circulares.

Igualmente, mantienen vigente la 'ley de oro' que prohibe a los Chipayas contraer matrimonio con parejas que pertenezcan a otra cultura y cuyo origen no sea de la misma étnia o comunidad. Finalmente, los directivos de la Nación Uru, integrada por los Muratos y Chipayas, anunciaron que solicitarán la cooperación del Centro Diocesano de Pastoral Social (CEDIPAS), para organizar el 'Gran Encuentro Nacional', cuya fecha atm no fue establecida. Los dos primeros encuentros fueron organizados por CEDIPAS y las autoridades originarias de cada una de las comunidades.

Incendio destruyó 90 casetas de un mercado

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Un incendio destruyó esta madrugada, alrededor de 90 casetas de madera en el mercado de Abasto y dejó a más de 100 familias seriamente afectadas económicamente con pérdidas estimadas al momento en unos 200.000 dólares.

El mercado de Abasto es un centro ubicado entre el Tercer Anillo de Circunvalación y la avenida Pirai cuyo derecho de propiedad se atribuyen campesinos, gremialistas y la asociación de fruticultores.

El intendente Municipal Gustavo Parada, dijo que no se registraron daños personales, pero que las pérdidas son cuantiosas especialmente, por que se trata de familias humildes que tenian todo su capital invertido en abarrotes. Es el segundo incendio de consideración en mercados que se produce en esta ciudad. En 1.988 otro incendio destruyó completamente el mercado de Alto San Pedro y dejó damnificadas a más de 500 familias que recomenzaron vendiendo "cachivaches" (cosas usadas).

CAUSAS DEL INCENDIO

Según los dirigentes gremialistas existe sospechas de que el incendió fue

CAUSAS DEL INCENDIO

Según los dirigentes gremialistas existe sospechas de que el incendió fue
Según los dirigentes gremialistas existe sospechas de que el incendió fue
Según los dirigentes gremialistas existe sospechas de que el incendió se
a dos hombres con latas de gasolina.

El incendio se originó al promediar las 03:30 de la madrugada y recién
pudo ser controlado tras ocho horas de dura lucha. El Subcomandante de
la Policia Cnl. Francisco Michel dijo que, de acuerdo al primer informe del
Cuerpó de Bomberos, el fuego comenzó con un corto circuito en una de las
casetas.

hora, llovia torrencialmente y había descargas eléctricas. Un rayo cayó sobre cables de alta tensión eléctrica que al romperse incendiaron las casetas.

Mario Rodríguez, vecino del lugar dio a PRESENCIA "los cables de electricidad en contacto con el suelo mojado chispearon y provocaron el fuego". Los vecinos alarmados por los gritos y el toque de bocinas de algunos taxis que se detuvieron al ver el incendio telefonearon a los bomberos.

TERVIENEN LOS BOMBEROS

Michel dijo que la Policia apenas cuenta con un carro de bomberos que se constituyó en el mercado de Abasto, empero, ante la magnitud tuvo que pedir ayuda de los carros contra incendios de AASANA. Ni siguiera otros tres vehículos lanza agua y la lluvía, pudieron controlar el stritestro dijo.

El sector afectado por el incendio setaba dedicado a productos de abarrotes. El dia anterior habían recibido turriles de acette y manteca. Los bomberos dicen que durante el incendio explotaron varias garrafas de gas lo que aumentó la voracidad del fuego.

En varias casetas habían refrigeradores, artefactos electrodomésticos, pero mayormente productos alimentícios. Esta mañana, la situación era dramática cuando los propietarios, en un 90 por ciento gente del interior, lloraban y se desmayaban al ver que sus casetas habían desaparecido quemadas por el fuego.

Hasta esta tarde mucha gente pobre todavia trataba de recobrar entre las cenizas y carbones algunos alimentos. Un mujer que lloraba desesperadamente gritaba que tenia una cámara frigorifica para carne que le había costado.

INMUEBLES





PROFESIONALES





MOV. ECONOMICO 500 Transferencias y permutas 502 Trámites (varios) 501 Préstumos, hipotecas



EQUIPOS

602 Instrumentos de músico 603 Manujagrio industrial



SERVICIOS

701 Conjuntos musicales



VARIOS



900 Santa Eruz. 901 Cochabamba 902 Sucre. 903 Tanja.

NOTA

Para todos nuestros suscriptores del país, les ofre-cemos avisos GRATUITOS en nuestra página de

Las primeras 5 palabras Palabras adicional

CARVAJAL Yanacocha 448

Tel. 354862: vende casa zona Alto Lima calle Cochabamba, 300 mts2. Tiendas, habitaciones. Entrega

CARVAJAL Yanacocha 448

garaje para varias movilidades.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862 vende CASA
parque Alarcón cerca Plaza
Libano San Pedro, cinco
plantas, departamentos,
tiendas garaje amplios.

CARVAJAL Yanacocha 448

calle Pisagua cerca calle Ingavi. Dos plantas, departamento completo.

CARVAJAL Yanacocha 448

Tel. 354862: vende CASA calle Ricardo Bustamante

entre Vicente Ochoa Buenos Aires, 300 mts2. Do

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA

plantas, habitacio

354862: vende CASA calle Nicaragua cerca parque triangular, 450 mts2. Departamento amplio, jardin

CONSEJOS: lnicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo qu va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA
pasaje Armaza, Sopocachi
dos plantas, un departamento
tres dormitorios, garzonier,
garaje entrega imediata.

INMUEBLES

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862. vende casa Zona Bolivar el Alto. 300m2, 1 departamento garaje entrga imediata, de ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.354862: vende CASA rca Zamudio Sopocachi Dos plantas, departamentos garaje. Entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle San Pedro de la Gasca zona Gran Poder, cinco plantas, departamentos, almacenes

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Pichincha-Catacora, dos plantas, dos departamentos. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Kilometro siete zona San Pedro Alto, dos plantas, dos departamentos tiendas garaje.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA
Plaza Alexander cerca Av.
Pando, tres plantas,
departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Vallegrande zona Munaypata 320 mts2. dos

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA
zona Pampajasi cerca Av.
Circunvalación 200 mts2. Dos
plantas departamentos.
Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Graneros, zona comercial, dos plantas tiendas

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Murillo cerca calle

Tel. 354862; vende CASA calle Fráncisco Cernadas zona Miraflores Alto, cuatro plantas, departamentos nuevos También se transfiere bajo regimen de propiedad horizontal.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 : vende CASA Villa Copacabana tres Villa Copacabana tres plantas departamento de tres dormitorios. Entrega

CARVAJAL yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Busch entre Carrasco Diaz Romero, quince habitaciónes.

Tel. 354862: vende CASA calle Rodriguez cerca Eloy Salmon, cuatro pisos departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASAAv. Buenos Aires lugar comercial 540 mts2. Habitaciones, tiendas. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA
calle Colombia cerca
Industrias Oriental, custro
plantas, departamentos,
tiendas orno de panificación.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Plaza Eguino, dos plantas, dos departamentos, terraza. Entrega imediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 calle Romero Alto Sopocachi 160 mts2. una planta, habitaciónes, tier Ocasión, \$us. 18.000. endas.

Tel. 354862: vende CASA calle Yanacocha final cerca Sinosain, 160 mts2. Dos Plantas, habitaciones.

CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: vende CASA
como terreno calle Goyzueta
cerca Plaza Alexander 670
mts2, apropiado para
construcción multifamiliar.
Ocasión.

CASAS

Irpavi. 5 dormitorios (2 suits) C/S, muebles 2 lineas de teléfono, jardin Ref: 351994.

VENDO casa dos departamentos Alto Seguencoma 783145-360947. (12-3

en Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono: 796117 Sra. Sonia (28-10)

ALQUILO Con-

en relojeria.(6-31)

con jardin, garaje, 3 dormitorios,baño cocina, living, comedor y dependencias en la calle Antonio Díaz Villamil. No 5692 (Obrajes) Atención 11:30 a 18:00 Hrs. (31-10)

próxima Club Bolivar obrajes 782356. (29-15)

COMPRAMOS casas, terrenos bien ubicados Teléfono: 361571

VENTA casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Turnusla No. 537 buscar Relojeria 12.000 Sus. (27-

opermuto con otra en La Paz, chalet dos plantas dos departamentos, fondo dos

VENDO CASA en Vino Tinto, Villa 18 de Mayo plan 32 Nº 13 con garage, jardín, 2 baños. (25-26)

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862 vende departamento Calle Ballivian Alto Sopocachi, dos dormitorios, dependencias.

CARVAJAL Yanacocha 448 departamentos ca Cemadas, Alto Miraflores.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 departamento alquila calle Linares tres dormitorios, dependencias,

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 alquila dos habitaciones, cocina baño calle Linares. Entrega ignediate

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 calle Boqueron zona San Pedro, un dormitorio, dependencias.

ALQUILO en Miraflores Central pequeñ departamento para pare madura solvente. Garaje par dos carros. Teléfono 325896 (5-30)

ALQUILER Irpavi- Alquilo Departamento 3 dormitorios living comedor 2 baños calefón garaje teléfono dependencias empleada lavanderia con o sin muebles entrega inmediata, sin intermediarios. Teléfonos 794078-790129 (22-31)

alquiler anno nento Zona Sur mañanas dos BUSCO alquiler anticrético 322278 - mañar dormitorios (28-29)

DEPARTAMENTO Y HABITACION EN ALQUILER ofrezco en Los Pinos, Depto. tres dormitorios, teléfono y dependencias. Habitación amoblada, baño privado y teléfono en edificio céntrico Sopocachi a señorita estudiante. Ref.: Telf.: 390316 (25-29)

105 DEPARTAMENTOS

CARVAJA yanacocha 448
Tel. 354862 Depto en anticretico Calle Guerra cerca Plaza Zamudio Sopocachi 3 dormitorios dependencia.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 ofrece dos habitaciones, cocina, baño anticretico calle Alberto Ostria, zona Cristo Rey. CARVAJAL Yanacocha 448

Tel. 354862: departamentos Barrio Comibol Villa Fatima de tres y dos dormitorios er CARVAJAL Yanacocha 448

el. 354862: departamento nticretico calle Rodriguez, un nitorio, dependencias más teléfono. CARVAJAL Yanacocha 448 CARVAJAL Yanacocha 448
Tel. 354862: departamento
anticretico calle Victor
Eduardo cerca gasolinera de
Miraflores, un dormitorio
dependencias. Entrega
inmediata.

ANTICRETICO 1 pieza Telf.:

VENTA alquiler o permuta departamento, oficinas, Telf.; 321383 (12)

DEPARTAMENTO pequeño Av. La Bandera Anti Telf.: 367918 (14-18)

109 TERRENOS COMPRAYERA

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende lote de terreno Seguencoma Alto 450 mts2. Ocasión.

CARVAJÁL Yanacocha 448 Tel. 354862 vendo terreno zona Ovejuyo 2.000m2 cercado. Puede fraccionarse. CARVAJAL Yanacocha 448

Tel. 354862 vende Lote de terreno zona Achumani sector Koani 330 mts2, excelente

grande a precio de rregalo en la zona Koquene altura Chasqui-Pampa Ref: Teléfono 355483-793810 y

VENDO TERRENO de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindado con la urbanización Coravisa tiene tras

ntes apropiado para dividir. eferencias Teléfono: Referencias Teléfono: 356452 Fidel Espindla. (13-

VENDO Lotes terre ovejuyo Ref. Tel: 361571 (7-31)

VENDO TERRENO 400 mts agua, luz. Pampajasi bajo valle las flores 3,500 dolares Teléfono: 300109 (6-31)

actividades muy bles, en venta otrabaios iciedad con en sociedad con aporte de capital. Tel: 793170 y 327282.

vendo Terreno de 3.300 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindadndo Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un río, Referencia Teléfono: 356452 (R-31) (6-31)

VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindado con la Urbanización Coravisa parte del tereno queda sobre una quebrada. referencias Teléfono: 356452 (23-30).

metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindadndo Urbanizaciín Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un Rio.

Pampahasi Bajo "Valle de Flores" otro en urbanizad Flores" otro en urbanizad 6 de Junio, camino Viacha a 300 mts. con agua y luz (13-

110 OFICINAS

ALQUILO amplio local en el mejor lugar de San Migue Referencias Teléfono 792512. (21-31)

ocal para estudio jurídico, nínimo cuatro oficinas y 1 e p e n d e n c i a s , preferiblemente amobiadas. Telfs.: 374832-355698 (18-

112 AL MACENES

GARAJE como depósito en alquiler final Saavedra directo Av. leones 2432 y 2434 de Hras. 9:00 a 13:00 mañanas.

354862: vende garaje zona Los Pinos 14mts 2

garajes para guardar auto uno techado.Telf: 325896

VENDO Local Artesanal por motivo de viaje. Sagárnaga 213 Local 5 (5-20).

VEHICULOS

200 VEHICULOS

Suzuki super carry Mod. 91 nuevo Ref. Telf.796188-359069 (17-31)

201 MOTOCICLETAS YECCLERS

BICICLETA compro Telf.: 363725 (31-10)

PROFESIONALES

CLASES Tel. 367066 (15-31)

CALCULO I Nivelación colegios. Telf. 340571 (16-25)

300 EMPLEAD OS

ARTESANOS

YACHAY Fábrica reparadora es 820 casi Esq. Santa

401 PLOMEROS VELECIRCIENS

entendida en grabado y pintado de placas

PRECISO

FICHAS fabracon marcas etc. en Evaristo Vale No.

del Dr. Davidle

MUEBLES AN

DE OCASION de CANDELA BACCARATTEE 22

POREXTRAVIO

POR EXTRAVIO ass la Cta. No. 2034/4/1 fijio del banos Mess Ruben Lara F. (164)

POR EXTRAVE 000199 Ruc: 0000 Dr. Buddy Lazo 6: (12-31)

DEL PA

nueva y complex 422483 de 10 a 12 a

VENDO auto Me Benz Mod 300 et liter oHc 6 clint INJECTION at automatico colar 6.000 milias derent 343687 Santa Cat

503 MAQUINARIA VENDO CASA dell entre 1er y 26/ superficie 26/ construcción 395 m2/ con 25,000 saldout

(6-31)

MINERIA COCHABAMBA est prospección, st topografía etc. Rel 0386 Telf: 31675 (9

de las bondades tranquilidad le oficial linda residencia de la construidos en con Precio rebajadono \$us 85.000. Rs 793170 Hrs. de do 31)

Nueva Industrial de 1 1/2 \$us 55779 Onro s oficina. (28-31)

AVISOS ECONOMICOS

CARVAJAL Yanacocha 448

CARVAJAL Yanacocha 448

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle My. Lopera Miraflores tres plantas, cuatro departamentos, garaje.

CARVAJAL Yanacocha 448

ALQUILO linda casa en (13-31)

ALQUILO EN ZONA SUR casa de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref. 373449 (21-30)

VENDO CASA a estrenar ciudad Satélite calle 31 B No 39 plan 112 Ref. la misma. (10-31). EN VENTA CASA como

terreno Alto Sopocachi Call Menendes Pelayo 500 Ref. Av. Tumusla 537 preguntar CASA EN VENTA soleada

VENDO CASA obra gruesa

VENDEMOS casas y terrenos bien ubicados Teléfono 361571

(29-10)

EN COCHABAMBA vendo

104 DEPARTAMENTOS AVIME vendo terreno muy

356452 (13-31)

PROPIEDAD AGRICOLA ofrezco propiedad de 1.000 Has. En la zona de Yucumu

VENDO TERRENO de 5.360

VENDO venta casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Tumusla No 537 buscar en Relojeria 12006 Sus. (28-31)

VENDO terreno de 5.360

VENDO TERRENO 400 mts

ANTICRETICO NECESITO

VENTA O ALQUILER oficina

CARVAJAL 448 Tel.

ALQUILO en Miraflores Central Av. José Carrasco una tienda redonda. Dos

VENDO ocasión Minibus

VENDO Toyota Cressida 1988 Telf.: 795146-321918 (14) TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO?

chofer de confianza por medio tiempo Teif.: 368536 (13-31)

¿MATEMATICAS? ¡Fácil! Teléfono: 341599 (9-27)

SE PRECISA dirección Evaristo Valle #245 Teléfono 367918. (13-31)

persona con

bronce. Ref: Evaristo Valle 245. (12-31)

Zona Franca IIo - Mata altarentabilidad. Ref.: 378 Sr. Diaz Castro. (22-31)

502 TRAMITES

CARVAJAL Yanacocha 448

de préstamos sobre garantia hipotecaria desde 500

Responsabilidad, Reserva

EQUIPOS

VENDO IMPRESORA Epson

COMPRO grupo Electrogeno medio uso CAT u otra marca capacidad 150 o 175 KVA Ref. Tel: 45939-49129 llamar

cervicio tecnico, reparamos refrigeradores, labadoras, cosinas

y calefones. Buscar movi 320844 (5-30)

ELECTRICISTA Teléfono

REFRIGERACION

Freezer's, heladeras , camaras frigorificas, vitrinas refrigeradas, rebobinado motores carga gas. Reparaciónes domiciliarias

motores carga ga: Reparaciónes domiciliaria Teléfono: 354342. (28-31)

CALEFONES instalaciones

MOTONIVELADORA

caterpillar 112 E de 4 cilindros (en deshuso) o Motor caja y transmisión de la misma

teléfono 783335 (Bruno). (15-

de profundidad marca Fisher (U.S.A) especial para cofres o tapados. Buscar de horas 19:00 a 21:00 Edf. Junin Dpto 602 (calle Reyes Ortiz a lado del Prado) o Teléfono 793170 Hrs. de Oficina (6-31)

SERVICIOS

700 HOTELES

ALOJAMIENTO ATLANTIC

ofrece a su distinguida clientela habitaciónes s i m p l e s - d o b l e s -

SALON DE FIESTAS UTAMAU Alquilamos para

Alquilamos para todo acontecimiento social. Por carnavales decuentos especiales

especiales. Plaza Villarroel N 47 Telf.: 310748 Edif. Muebles Flores. (17-25)

CONJUNTOS

"precios especiales" Armentia 521. (17-31)

Ref

reparaciónes 356473 (21-31)

ENSERES

en horario de oficina

para su clientela.

MOV. ECONOMICO

VENDO JOYAS 3/30 de todo tipo 18 li Evaristo Vale lo 13 31) R E Q U I E R O

VENDO coore 3 in horno electrico ter 3 (12-31) VENDO acordencia 80 bajos. Tel: 328 31)

recibo en consgra 20 de Octubre 3 325738. (6-31)

EXTRAW

comprobante de la 2.049 fojas 2.049 fr

SANTACE VENDO tolbe to

(12-31)

COCHABA

TABLA RESIDENCIA PES

URGENTE

VENDO FINCAS

ORGANISTA Carlos Rojas Telf.: 364206 (17-31) VARIOS

COMPRO BOTELLAS refrescos Referencias Teléfono 811189 (15-31) MOLDES

MATRICES

chabamba

abajadores del LAB anuncian edidas contra la privatización

CHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- Los trabajado-CHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- Los trabajado-los defendas a evitar que la empresa aérea as destinadas a evitar que la empresa aérea as regaladas a IBERIA, firma que carece de la de conómica y moral necesaria para hacerse de conómica y moral necesaria para hacerse

conferencia de prensa, dirigentes de la Federa-conferencia de Trabajadores del LAB informaron que de una campaña destinada a denunciar las o una campaña destinada a denunciar las influedes que el gobierno comete en la pretendi-tabilación que no es otra cosa que la entrega, o de lugar a una transnacional, es decir, su o de lugar a una transnacional, es decir, su nución, según Tito Caero, secretario de Relacio-

pagoni de secretario ejecutivo, José Gutiérrez, la dudad de La Paz para intervenir en el la dudad de Cartral Obrera Boliviana (COB) en el son de la central Obrera Boliviana (COB) en el son de la maxima organización sindical mes time programada una huelga de hambre al de dirigentes y, en su caso, una huelga indefinida.

games definida.

s muy preocupados porque creemos que elemedio solicitado por el gobierno es una garar tiempo de manera que hasta el 12 de ste concretado con IBERIA, pero nosotros ertas", alimó Caero.

que los trabajadores, en las distintas asames efectuaron, han ratificado su decisión de con todo lo que sea" sus fuentes de trabajo on todo lo que sea" sus fuentes de trabajo

y, asimismo, evitar la "enajenación" de un patrimonio nacional como es el LAB.

"Hemos ratificado nuestra unidad porque nuestra propuesta no ha sido escuchada. Es posible capitalizar el LAB sin entregarlo a las empresas transnacionales. El gobierno muy claramente quiere privatizar el LAB. Nosotros nos oponemos y hemos demostrado que es posible capitalizar la empresa sin venderla, sin comprometer su futuro", indico.

El dirigente denunció una serie de anormalidades cometidas por el Poder Ejecutivo en el proceso de privatización, especialmente en lo que se refiere a los contratos firmados con la First Boston Company a los que no se pudo tener acceso.

Dio que la situación "es incomprensible" ya que los bolivianos somos propietarios de una parte del capital accionario y, sin embargo, no tenemos conocimiento de lo que se negocia en nombre de la empresa y, más aún, con consorcios extranjeros que tienen como única intención "lograr la parte mayoritaria del capital".

Aseguro que el gobierno es niega a proporcionar información y que esta sea analizada y que intervengan los mecanismos de fiscalización que tiene el pais para preservar el patrimonio nacional.

Finalmente, solicitó el pronuncimiento de todos los sectores de opinión pública porque los gobernantes "están actuando a espaldas del pueblo" y, es más, el presidente del directorio del Lloyd, Fernando Campero, ya adelantó la muerte de la empresa.

DAR impulsará proyectos riego y horto-frutícolas

CHARAMBA, 16 (PRESENCIA). - El Programa sirullo Alternativo Regional (PDAR) diseña las i bisicas" de los proyectos de riego y horto-las que se ejecutará en el trópico, el Valle Alto y

siscas" de los proyectos de riego y hortoque se ejecutará en el trópico, el Valle Alto y
as del departamento.

na tropical se tiene previsto un programa global
do inmediato", mientras que en el Valle Alto se
en el mejoramiento de sistemas de agua potable
filiado con una inversión de un millón de dólares
sonas se pretende dar mayor importancia a
horto-fruticolas y de riego.
rector regional del Programa, Bernardo
a, dijo a PRESENCIA que este plan cuenta
ntelpación de los campesinos mediante las
s en vigencia, es decir, el Consejo Local de
o Alternativo (COLODAL) y el Consejo Regiosarrollo Alternativo (COREDAL) que "es un
anismo de enfrentamiento democrático donmuentos o los productores, los representantederaciones plantean sus observaciones y
su forma de ver como funciona el desarrollo
no de la completa de la contra del contra de la contra de la

Informó que es así como se programó la realización de un seminario conjunto de manera que se vuelva a discutir lo que es el desarrollo alternativo y se fije metas concretas de trabajo para el próximo Plan Operativo que deberá ser presentado en diciembre que contenga la compatibilización de las demandas de los beneficiarios y las propuestas técnicas factibles que se traduzcan en un Plan y los proyectos respectivos.

Según Rocabado, todo lo que significa los proyectos y las instancias de participación campesina "es un proceso de aprendizaje". "Si pensamos en lo que pasaba hace cinco, seis años y lo que pasa ahora, hay una diferencia abismal, pero las metas de trabajo tienen que ir superando este camino de entendimiento y ajuste", sostuvo.

Recordó que la propuesta de los campesinos está basada en que se deje de lado la interdicción para impulsar el desarrollo alternativo que significa la inversión en infraestructura, centros productivos y otros "más lentos que la interdicción".

Reconoció que la cantidad de inversiones prevista frente a la magnitud del problema "es muy poco lo que se ha hecho", sin embargo, los logros del desarrollo alternativo -que es un proceso lento y sostenido- se verán en la segunda etapa, o sea, cuando los distintos proyectos muestren resultados prácticos.

ción Regional de Impuestos Internos

spuesta de contribuyentes fue nuy positiva" en abril y mayo

CABAMBA, 16 (PRESENCIA). La respuesta de subsystetes en el pago de Impuestos fue "muy na la que permitió incrementar los montos de deten, especialmente, durrante los meses de abril y

s. ue se cumplió los plazos para la cancelación os por vehículos e inmuebles, la Dirección mpuestos internos obtuvo "buenas recauda-nel responsable de esta repartición, Orlando lelos

Vallejos.

Vallejos.

Allejos.

Alle

e se refiere al mes pasado, también se logró

una recaudación "importante" ya que al finalizar el mes se tenia un excedente de 460.000 bolivianos. "Esto nos permite demostrar que Cochabamba, pese a la conflictiva situación ecnómica por la contracción evidente que estamos viviendo, sigue siendo una de las regiones más dinámicas en cuanto a las recaudaciones", declaró.

A propósito, reveló que este departamento se encuenta en el tercer lugar en recaudaciones. "Si habiamos de la gestión 91 voliria que está prácticamente después de la ciudad de La Paz porque en la gestión pasada Cochabamba tuvo un superávit de 32 millones de bolivianos. Este superávit equivale a la recaudación de dos meses. Es como si la gestión 91 hubiese tenido 14 meses. En la gestión 91, los cupos de recaudaciones eran de un promedio de 16 millones de bolivianos", explicó.

Indicó que este año todas las regionales tiene "cupos muy significativos" emergentes del vencimiento del contrato de venta de gas a la Argentina. "Nosotros tenemos que cubrir, como ente recaudador, con cupos mayores". El aumento de los cupos es del orden del 35 %. "El comportamiento es muy aceptable. Hay conciencia tributaria en Cochabamba", aseguró.

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

MENORES ABANDONADOS EN DIRME













Paola Andrea Machicado

illares de estos menores se les insinúa pasar por el Hogar Virgen de Fátima, Obrajes calle 3 esq.

JEFE DIV. EDUC. Y ASIST. SOCIAL DIRME - LA PAZ - J.N.S.D.S.

SUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL - DIRECCION ADMINISTRATIVA
LA PAZ - BOLIVIA

Controlan cólera en la ciudad y en el campo

Desde hace seis semanas no se registran fallecimientos.-Autoridades sanitarias prevén disminuir probable "rebrote" en

verano

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). El avance del cólera
'se ha detenido' en la ciudad y
en el campo de este departamento como efecto del cambio
de clima y, en alguna medida,
de los hábitos de alimentación
e higiene de la población.

"Hay un pequeño recesodijo a PRESENCIA el Jefe de
Vigilancia Epidemiológica de
la Unidad Sanitaria, Roberto
Agudo Claure, quien informó
que a la fecha el promedio de
casos que se presenta es de
uno cada dos dias.
Según indicó, en las 24 semanas desde que apareció la
enfermedad se atendió a 4.073
enfermos. 75 personas murícron omo consecuencia delmal,
pero no hay más muertes desde la semana 18, es decir, desde la semana 18, es

evitar problemas posteriores", indicó.
Aseguró que la Unidad Sadiaria en ningún momento ha
dejado de realizar tareas preventivas y de tratamiento. Nosotros estamos en alerta, continúa la alerta. Nuestro personal en los hospitales sigue trabájando en turnos. Estamos
preparados porque sabemos
que el cólera volverá con el
calor, pero pretendemos que
los efectos sean menores", dijo.
Informó que con ese criterio, el Comité Interinstitucional
de Lucha Contra el Cólera busca financiamiento para la ejecución de proyectos de infraestructura básica, además de exgir que instituciones y organismos como la Alcaldía Munici-

tructura básica, además de exigir que instituciones y organismos como la Alcaldía Municipal. La Corporación Regional
de Desarrollo de Cochabamba
(CORDECO) y otras cumplan
con las responsabilidades que
se les asignó. "No han hecho
nada y esto nos preocupa. Ahora contamos con la cooperación de la Prefectura que este
muy fuerte en esto, en la ejecución del Plan de Emergencia",
asseveró.

Santa Cruz

Santa Cruz puede liderizar la descentralización administrativa

Gescentralización administrativa

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Santa Cruz puede liderizar el proceso de descentralización administrativa. Existe respaldo mayoritario de instituciones al Movimiento Civico Nacional para comenzar esta transformación, inclusive, de facto, desde el pròximo 6 de agosto.

Con esta posición el directorio del Comité Pro Santa Cruz autorizó hoy el viaje de sus principales dirigentes a Tarija donde se estudiará la forma de poner en marcha la descentralización.

No causó el alborozo que esperaba el gobierno aquí al anunciar que se convocará al Congreso Extrarodinario para abordar el espinozo tema. Freddy Terrazas presidente del comité civico dijo que, lamentaba que el presidente Jaime Paz, de "un paso adelante para dar dos atrás" en cuanto a descentralización.

La oposición de políticos y partidos dentro el parlamento para iniciar el camino de la descentralización, puede ocasionar en el país enfrentamientos innecesarios según advirtió el vice presidente del Comité Pro Santa Cruz Wilmar Stenzer.

Dijo que hace diez años se viene buscando incesantemente la transformación de la administración política en el país. El pueblo agregó, ha venido esperando con paciencia pero ha llegado el momento de demostrar que es un derecho (constitutir los gobiernos departamentales) que nos faculta la Constitución Política del Estado.

APOYO INSTITUCIONAL

Para el Concejo Municipal la descentralización es una legitima aspiración del pueblo, pero, el proceso, necesariamente, tiene que ponerse en marcha mediante una Ley, para lo cual es imperioso que se convoque al Congreso Extraordinario.

Faltando apenas horas para el encuentro nacional del movimiento civico, varias instituciones aqui se han pronunciado apoyando la posición del Comité Pro Santa Cruz que propugna la designación de un gobierno departamental, aunque sea de facto.

Hoy las paredes de edificios públicos y lugares concurridos amanecieron con paniletos dondos el lee; Gueremos Gobierno Departamental. Basta de centralismo absorvente, ¡Descentralizació

Por regalias

Gobierno adeuda a Santa Cruz 31 millones de dólares

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA). El gobierno, una vez más se comprometió a cubrir la deuda atrasada por concepto de regalias petroleras a Santa Cruz cuyo monto, según el Comité Pro Santa Cruz, alcanza a Sus 31 millones. El compromiso gubernamental es el desembolso, en lo que resta del año, de por lo menos Sus 7 millones.

La deuda del Estado a Santa Cruz por regalias devengadas se arrastra desde la época de la Unidad Democrática y Popular (UDP) cuando el expresidente Hernán Siles Zuazo, aprobó la desdolarización y causó un tremendo desfase financiero en el país.

Ahora Paz Zamora, (que era vicepresidente), otra vez en función de gobierno, se compromete a cancelar las regalias atrasadas. Esta es la respuesta que obtuvo la comisión de autoridades cruceñas que retornó anoche de La Paz tras reunirse con el Poder Ejecutivo.

Otro tema abordado en la sede del gobierno tiene relación con la situación de productores agropecuarios que están a punto de tomar medidas de presión. Se han obtenido logros teóricos, pero nada práctico dijo hoy la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO).

FONDOS PARA CARRETERA

El presidente del Comité Pro Santa Cruz Freddy Terrazas dijo que con el desembolso programado se cubrirá los Sus 2.5 millones que adeuda la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) al consorcio de empresas que construyen la carretera Santa Cruz (CORDECRUZ) al consorcio de empresas que construyen la carretera Santa Cruz (CORDECRUZ) al consorcio de empresas que construyen la carretera Santa Cruz (CORDECRUZ), pero ante el incumplimiento del gobierno en desembolsar los fondos por regalias, ahora se ha planteado que, por tratarse de una obra nacional, es el Estado quién debe asumír la responsabilidad del financiamiento.

CORDECRUZ informó a través de sus ejecutivos que la entidad no está en condiciones de concluir esta obra. El Gabinete Ministerial anunció que se gestionan fondos de organismos internacionales, entre éstos, la Corporación Andina de Fomento y de la Cuenca del Plata.

Las autoridades de Santa Cruz y repres

Jubilados del Banco Agrícola impagos desde hace cinco meses

Impagos desde hace cinco meses

santa Cruz, 16 (Presencia). Jubilados del desaparecido Banco
Agricola de Bolivia (BAB) están impagos de sus rentas hace cinco meses.
Dicen ser las primeras victimas del afán privatizador del gobierno.
Anunciaron hoy aqui que se recurrirá a un Amparo Constitucional.

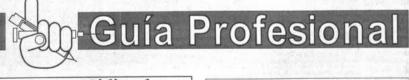
El presidente de los jubilados del BAB en Santa Cruz Ing. Emilio Ecos
dijo en conferencia de prensa que debido al cierre de esta entidad más de
160 profesionales se han visto obligados a jubilarse, entre éstos, 20 en
Santa Cruz.

Al tenor del Decreto Supremo 22861 del 15 de julio de 1.991 los
rentistas pasan a depender del Fondo de Pensiones de la banca estatal con
todos los derechos.

Desde el cierre del banco no han recibido ningún pago. Los tres primeros meses
se cancelo sus rentas con fondos propios los que se han agotado.

Ecos dijo que la asociación de jubilados ha realizado ante las autoridades todas las gestiones necesarias e inclusive se ha reportado ante ela
propio ejecutivo la preocupante situación, sin que la situación se haya
normalizado.

Con el cierre del banco agricola, frente a cargas financieras de sectores
privilegiados con créditos que no han pagado y los han obtenido en base
a influencias políticas, miles de pequeños productores como campesinos
han quedado desamparados y para los empleados del banco, ha comenzado una tragedia dijo.



Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 34326 Busca Mövil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
- GINECUCUGI-MAN TUCCSIA.

 Dr. Edgar Tapia Arroyo
 MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
 PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
 Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
 NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA:
- Dr. Edgar Arené Rada TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
- Dr. Alberto Romero Cruz CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
- Dr. Ricardo Ayata Rojas ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- ANA) UMMA PAINA
 Dr. Alfonso Padilla V.
 LASORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
 Dr. Jaime Quintanilla A.
 Dr. Jaime Quintanilla A.
- Dr. Jaime Quintanilla A.
 RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
 CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guisbert L.
 GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virtuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicillo Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parastilológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz. Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Piazas San Francisco y Pérez Velasco Teff.: Lab. 324528 Teff. Dom. 321122 - Casilla 2665

Se plantean acciones en torno a contrato con PLUSPETROL

TARIJA, 16 (PRESENCIA). Frente las impugnaciones que se llevan a abo en contra del contrato que se encuentra en ejecución entre YPFB y a empresa argentina PLUSPETROL, que van desde pedidos de modificación del instrumento legal hasta su nutiación: la Dirección de Hidrocarburos de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, emitió un documento que hace un análisis de la situación técnica y legal, y plantea algunas acciones que podrian ser nistuardas.

En cuanto a las impugnaciones de neonstitucionalidad, el documento expresa que, tan sólo la Corte Suprena de Justicia de la Nación tiene acultad para pronunciarse sobre el sarticular, y considera que una revidion en el Parlamento es inviable por laber sido pactado conforme a Ley.

La Dirección de Hidrocarburos onsidera, sin embargo, que es el nomento de establecer una revisión, questo que la empresa ha pedido la nodificación de algunas cláusulas de

Ex-combatientes recordaron paz del Chaco

paz del Chaco

TARIJA, 15 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Benemérios de la Guerra del Chaco, recordó el armisticio del 14 de junio de 1935.|
Con este motivo, el obispo de la Diócesis Monserñor Abel Costas Montaño, ofició una misa de campaña en la plaza "Luis de Fuentes", ante los viejos defensores de la integridad territorial y efectivos de las Fuerzas Armadas de la Nación. Posteriormente, se llevó a cabo una romería al cementerio general, donde se tributó homenaje a los solidados muertos en la contienda con una al monumento al solidado desconocido.
El Prof. Luis Carrasco Salinas, en la oportunidad, se refirió al patriotismo de los defensores del Chaco que lograron conservar la riqueza del petróleo, pero destacó el lacerante abandono que sufren, la mayoría ya ancianos, de parte de los poderes públicos de la nación.

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACION INTERNACIONAL

INVITACION
"VENTA DE PRODUCTOS LACTEOS"
(C.A. REF.: 92/09138)

LECHE EN POLVO, ENTERA LECHE EN POLVO, DESCREMADA MANTEQUILLA

cución del Convenio entre gobiernos, les corresponde ir de modo conjunto a la Agencia Española de Cooperación acional y al Ministerio de Industria, Comercio y Turismo.

REQUISITOS PARA PRESENTAR OFERTAS
5.1 Los proponentes deberán ser:
Empresas Póblicas o Privadas de Bolivia
Empresas debidamente registradas en la D.G.I.I. (con
RUC, cuando sea procedente).
Persona naturales

contrato. En consecuencia, sugiere las siguientes modificaciones:

a) Nuevas participaciones de YPFB y de PLUSPETROL sobre la producción de gas y condensado del pozo X 44, y de otros que pudieran desarrollarse en la misma estructura, sin consideración de producciones básicas que sólo son aplicables en contratos de recuperación mejorada.

b) Determinación clara que la exploración y explotación de yacimientos situados en niveles inferiores a los de la estructura del pozo X 44, corresponden a operaciones petroliferas del segundo capitulo del contrato.

c) Se debe buscar el incremento de os capitales de riesgo en operaciones de exploración y de recuperación mejorada, acortando, en lo posible, los periodos de los programas de trabajo.

Toda modificación del contrato, implicaria una nueva evaluación ecoimplicaria una nueva evaluación eco-

bajó. Toda modificación del contrato, implicaría una nueva evaluación eco-nómica, en la que se deberán tomar en cuenta los tipos de operaciones a rea-lizarse, las inversiones, el riesgo, los

FUL eligió nuevos dirigentes

TARIJA, 15 (PRESENCIA).
El Frente META (Movimiento Estudiantil de Transformación Académica), resultó ganador en las eleccioneos de la Federación Universitaria Local.

resitaria Local.

Los dirigentes elegidos, que proclaman su independencia con referencia a cualquier tendencia extra universitaria, son Rodrigo Ibáñez, Jaime Perales, Abraham Soruco, Ahuber Succi, Roberto Vargas, Edgar Rios, Luis Aramayo, Hugo Castillo, Walter Rivera, Amilcar Trigo, Dalcy Arenas, Andrés Avendaño, Susana Cardozo, Soraya Varas, Julia Ramos, Gustavo Vacaflores y Marcela Soruco.

volúmenes de producción y los pre-cios de comercialización de los hidro-carburos, evaluación que definiria la conveniencia y factibilidad de la revi-sión del contrato. De no aceptarse la revisión-dice el informe- o de no en-contrar acuerdo en algunos puntos específicos, queda abierta la posibili-dad de recurrir al arbitraje pactado en el contrato original.

dad de recurrir al arbitraje pactado en el contrato original.

Finalmente, la Dirección de Hidrocarburos de CODETAR, plantea encomendar el tratamiento del tema a una comisión de expertos para que analte las ventajas y desventajas que hubleran en cualquier acción que se pudiera seguir, y que señale una estrategia que no perjudique a los intereses del país y de Tarija. Entretanto, sugiere evitar la asistencia de este departamento a reuniones extra regionales; mientras no se tenga una política claramente definida en torno a la presencia de la PUJSPETROL. ya que las diferencias internas son aprovechados por otros intereses, circunstan-

Casos de corrupción

Se espera fallo de la Contraloría

TARIJA, 16 (PRESENCIA). El presidente del Comité de Lucha Contra la Corrupción, dependiente del Comité Civico, Ing. Jorge Quiroga León. la Informado a la prensa local que la Contraloría General de la Republica, hasta el 15 de julio próximo, hará conocer las auditorias definitivas en los casos concretos de corrupción denunciados en este distrito.

Respecto a la denuncia sobre el precio pagado para la construcción de la segunda fase del Proyecto San Jacinto, llegará un experto de una consultora internacional como anunció el contralor Antonio Sánchez de Lozada, para verificar los alcances de la denuncia.

Las declaraciones de Quiroga

400 bolsas de leche en pol
10 barriles de mantequilla

derecho de reatisas amás concenientes, pudiendo también rectuzar uma su más convenientes, pudiendo también rectuzar uma cofertas. El Vendedor, acorde con el Informe de Crown Agents, podrá proceder a suscribir los Contratos de Venta correspondientes y autorizar la entrega de los productos adquisidos. El Vendedor, en caso de adjudicaciones con plazos de pago, solicitará uma Boleta de Garanfiá de Pago por el total de la deuda, pudiendo ésa ser renovada por menor monto a tiempo de realizar un pago parcial. Los costos bancarios y otros que estas Boletas demanden, correrán por cuenta de los compradores.

CARACTERISTICAS DE LA MERCANCIA
a) LECHE EN POLVO (LEN)
La leche entera en polvo, con un 26% como minim
materias grasas. De calidad "extra grande". Contenido en
2.5% como máximo.

shamments enter a polvo y la leche desnatada en polvo, se en sacos nuevos, limpios, secos e intactos, de un ineto de 25 kg. con arregio a los requisirões de la letra ci 1 del Anexo II del Reglamento (CEE) No. 625/78 de la de 30-03-78. Después del cierre del envise, el bolsilio politetileno no deberá presentar ninguna fuga.

Dólares Americanos en Numeros ; Forma de Pago Establecer por qué tiempo es válida su ofierta.

REF.: PROPUESTA PARA LA "COMPRA DE PRODUC-TOS LACTEOS" (C.A. REF. 92/09138)

totalmente lienos y cerados herméticamente, se figurará una etiqueta con letras de 5 cm. de altura la siguiente inscripción: BUTTEROULAYUDA (AL) La siguiente inscripción: BUTTEROULAYUDA (AL) LER REINO DE ESPANA.
alles sobre las Carasterísticas de la Mercancia, pueden a la Cison Sobre las Carasterísticas de la Mercancia, pueden on número de telex o telefax, para que les sea remitido has características, que son cubientas en tres plaginas.

Av. 20 de Octubre № 2619 - Telf.: 0591-2-364035 - Telex 3453 CABOL BV - Fax: 0591-2-372765 - La Paz, Bolivia

rown Agents

Ministro de Minería visita centro minero de San Jos

ia Comisión de Mineria del Senado de la Recentación de Mineria del Senado de la Recentación de la Rece

Consultado sobre el proceso de descentada divirtó que este debe concretarse para socion global al problema de las regiones y sobre a los distritos más deprimidos. Expresó que la descentralización une opero no en los términos propuestos por los productores de petróleo, sino más bien se previsto por todos los comites civos se sobre la consultar con la contracta de la confesiona d

Satisfacción y alegría por beatificación de Nazaria Igna

ORURO, 16 (PRESENCIA). El Obispo de la Dióces aullo Saez García, exteriorizó su satisfacción por atificación de la primera santa boliviana, Nazaría Igna trch. Dijo que nuestro pueblo precisa de hombres y mujer nvencidos de su fe, pero sobre todo, convencidos de que no es un tesoro para ser guardado en un relicario sino pa mpartirla, anunciaría y explicitaria en los lugares m

compartirla, anunciarla y explicitarla en los lugares mas conflictivos.

Ponderó el trabajo que cumplió la fundadora de la Orden de las Cruzadas de la Iglesia y su gran entrega en favor de las personas más abandonadas y deprimidas.

Dijo que la -Madre Mazaria Ignacia, mujer creyente y comprometida con la vida y la historia de esta Iglesia y de este pueblo camina con nosotros porque también ella hizo suyas en su tiempo las opciones que hoy tenemos como compromiso a nivel de Diócesis.

SIGNIFICACION

Expresó que hiy acontecimientos en la vida de la Iglesia de los que no podemos dejar de sentirnos parte y protagonistas, por la fuerza que ellos mismos tienen. Me refiero a la beatificación de la Madre Nazaria Ignacia que, su santidad el Papa Juan Pablo II celebrará en Roma el dia 27 de septiembre del presente año.

Nuestro pueblo debe sentirse feliz por este privilegio, aseveró, porque nos toca como Iglesia vivirio desde la fe v

Papa Juan Pablo II celebrará en Roma et dia 27 de septiembre del presente año.

Nuestro pueblo debe sentirse feliz por este privilegio, aseveró, porque nos toca como Iglesia vivirio desde la fe y participar en él con gozo y esperanza, pero sobre todo con la conviccion de saber que el testimonio de esta mujer, es modelo y paradigima de lo que debe ser todo cristiano que vive y participa en la vida de esta Iglesia.

Los Santos no los presenta la Iglesia para que los admiremos, sino para que imitemos su accionar, manifestó señalando que es preciso prepararnos ya desde abora, para vivir este acontecimiento de la Iglesia, como un momento de gracia y de renovación espíritual.

ndose al carisma de la Madre Nazaria Ignacia, dijo tidad, no es privilegio de unos pocos, sino vocación

mente a los que más sufren.

Madre Nazaria vivió entre nosotro pueso.

Madre Nazaria legada de los arcianos desamparados el año 1922 legada

Buenos Aires en 1943.

Acotó que el año de 1925 es un año de gran

iglesia local, porque se erige canonicamente lo

primer pastor Mons. Abel I. Antiezan se lo

material de la Cruzada Pontifica de la Maise.

El Bamará a esta obra su hajo primetra se

El Bamará a esta obra su hajo primetra asia

La Madre Nazaria Ignacia define asia nos

Cruzada de amor airededor de la igiesa, ay

dedicación especialistima a ella, no tenen na

es nuestro esperitu: guerrero, fiel, nada de so

sobre todo a Cristo y en Cristo a todos.

Repartir entre los pobres, animar a los tines

a los catdos, enseñar a los hijos del puebla, ane

el, en fin dar toda su vida, su ser entero, pro

gran ilusión que trató de entusiasmar y cama

les participes de su carisma.

Finalmente, afirmó que Nazaria Ignacia n

Finalmente, afirmó que Nazaria Ignacia m



AUTOMATICOS LAPAZ LTDA. COMUNICADO

Cooperativa

DE TELEFONOS

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Ltda., comunica a las empresas interesadas en la ra de propuestas de las Licitaciones Públicas No 03/92 y 07/92, correspondientes a la Ampliad Canalización en la zona de Alto Lima, Obraso canalización en Río Seco y Obras civiles de cana para fibra óptica en Rio Seco y Alto Lima, respect te, que debía realizarse el día miércoles 17 de los tes, queda postergada hasta el próximo miérco presente, a la misma hora.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

La Paz, junio de 1992



EXCELENTISIMA CORTE SUPRE DE JUSTICIA DE LA NACION C.A. REF.: 92/09126-AHM

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de la Excelentísima Cortest de Justicia de la Nación, en su calidad de Agente debidamente autorizado presentar ofertas a las firmas in presentar ofertas a las firmas interesadas para la:

PROVISION DE UNA IMPRESORA OFFSET MARCA HEIDELBERG MODELO "MO"

El Pliego de Especificaciones puede ser consultado y retirado previo del reembolsable de Re 250 con puede ser consultado y retirado previo del recursos del recurso del recurs reembolsable de Bs. 350.00 de nuestras oficinas de la Avenida 20 de Octubre.

de la ciudad de La Paz-Bolivia. de la ciudad de La Paz-Bolivia, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la misma dirección el día 14 de julio de 1992 los 12:00. El mismo día, se procederá a la dirección el día 14 de julio de 1992 los 14:30. 12:00. El mismo día, se procederá a la Apertura de Ofertas a horas 14:30.

La Paz, 17 de junio de 1992

Crown Agents Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telf.: 0591-2-364035 - Telex 3453 CABOL BV - Fax: 0591-2-372765 - La PM. P



SVIII (O)



Etcheverry: Estudian su transferencia



COB celebra su sexagésimo aniversario



Confirman para el 26 Congreso de Fútbol

IGA SIN SAI

Bolívar quiere que certamen continúe

En Strongest apoyan agremiación paceña





^{Copa} Libertadores

San Pablo y Newell's en última instancia



Cortez dejó la

Rómulo Renunció DT de Sub-20 San José

Liga no encuentra solución a problema

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Liga del Futbol Profesional y de clubes afiliados se encontraban esta noche, buscando todavia una salida a la crisis planteada por el paro de jugadores cruceños y la solicitud de licencia de los cuatro equipo locales.

A puerta cerrada y sin permitir el ingreso de la prensa, como si se tratara de un asunto que sólo compete a los 36 dirigentes reunidos, la reunión comenzó a las 20 horas.

La Liga de Fútbol podría sufrir profundas transformaciones administrativas. Los jugadores asociados (FACRUZ) consideran que es preciso introducir cambios para logra una superación del fútbol boliviano.

La Liga convocó para esta reunión nacional al cumplirse el tercer dia de paro de los jugadores profesionales de Oriente Petrolero, Blooming, Destroyers y Real Santa Cruz que cuenta ya con la solidaridad, al menos moral de los integrantes de San José de Oruro y Wilstermann de Cochabamba.

Anoche los presidentes de los cuatro clubes, tras una reunión con el presidente de la Liga Marcelo Roca, anunciaron que habian decidido en forma unánime pedir licencia del campeonato de la Liga.

Jugadores cruceños

de huelga indefinida

Futbolistas Agremiados de Santa Cruz, en nota dirigida a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, condi-cionó la suspensión del paro a la acep-tación de la firma de un convenio por el cual se reconoza en favor del juga-dor el diez por ciento del total de su transferencia y, por otra parte, la participación, en igualdad de condi-ciones con los clubes, en la conforma-ción del Tribunal de Justicia Deporti-va.

ra.

La nota, firmada por Limberg Ca-orera y Andrès Gallardo, presidente y secretario de FACRUZ, respectivamen-c, acusa a Luis Marcelo Roca, titular iguero, de parcialización en favor de as entidades.

apties.
Más adelante, el organismo que
gutina a los jugadores asentados en
departamento de Santa Cruz solicia la presidencia de la Liga la convotoria de una reunión entre clubes y
utbolistas a efectos de tratar el caso.

condicionan suspensión

Renunció técnico de

"Renuncio por errores de administración y porque se transgredió mi decisión de no jugar con San José en Oruro", deciaró anoche el director técnico Rómulo Cortez, que tenía a su cargo la preparación de la preselección Sub-20 de fútbol, cuya meta es el Campeonato Sudamericano de la categoría que tendrá lugar en Colombia.

El entrenador justificó la negativa en aceptar dicho encuentro bajo el argumento que el conjunto todavia no se encuentra preparado para afrontar compromisos irente a equipos de primera división.

"Yo tengo conocimientos futbolísticos y sé que pueden crearse traumas luego de resultados adversos; no existia, a mi juicio, necesidad alguna de jugar ese partido y, para colmo, me enteré que fue gestionado por el señor Mario Mercado, que de acuerdo a mis conocimientos no forma parte de la comisión seleccionadora", añadió Cortez.

Luego expresó un criterio en sentido que el encuentro en cuestión fijado para mañana - debió realizarse a poco del viaje a Colombia, cuando el conjunto esté estructurado en su totalidad.

"Faltan jugadores importantes, sobre todo aquellos de Santa Cruz; no se puede exponer a una preselección de esa manera", añimó el adiestrador.

"Los jugadores no son conetillos de indias", enfatizó.

dor.

"Los jugadores no son conejillos de indias", enfatizó.
El adiestrador expresó que su dimisión tiene carácter irrevocable.

"No puedo seguir así: lo único que podria motivar un cambio en mi decisión es la nominación de una nueva comisión seleccionadora, que trabaje con mayor responsabilidad", aseveró.

LOS JUGADORES.
Entre tanto, el alantel se mostró preocupado por la medida que asumió

LÓS JUGADORES.Entre tanto, el plantel se mostró preocupado por la medida que asumió
Cortez y varios de sus integrantes manifestaron que el futuro del conjunto
es incierto frente al citado estado de cosas.
"Es triste lo sucedido: una selección nacional no puede prepararse con
estos altibajos y sucede que a dos meses del certamen estamos sin
técnico", afirmó Brian Quiroz.
Por su parte, Romer Ali Ibarra, de los registros de Oriente Petrolero,
indicó "que no tengo nada que hablar con el periodismo" al tratar de ser
consultado al respecto.

Consultado al respecto.

LA FEDERACION.
Mauricio Gonzales, vicepresidente federativo, tuvo otro enfoque para los acontecimientos suscitados el día de ayer, toda vez que, según su óptica, la marcha de la tarea en el plantel demandaba cambios.

"Estos han comenzado por la dirección técnica, los habrá también a nivel de los jugadores y hasta se modificará la sede de laconecntración", dijo.

El dirigente dio a conocer que la crudeza del invierno paceño ha provocado que varios futbolistas sufran afecciones gripales y, por otro iado, indicó que se mantienen las dificultades para conseguir escenarios en función de las prácticas.

"Es por eso - anticipó - que el equipo comenzará a trabajar en Santa Cruz, donde esperamos encontrar mejores condiciones para los aprontes con vistas al torneo de Colombia".

Aunque no fue confirmado oficialmente, trascendió que el cargo será ofrecido a Carlos Aragonés.

selección Sub-20

"Exigimos a su autoridad que asu-ma con responsabilidad este conflicto, siendo el presidente de la Liga Profe-sional en su conjunto, y no solamente sea el presidente que represente a los clubes", agrega la misiva cursada en la vispera.

sea el presidente que represente a los clubes', agrega la misiva cursada en la vispera.

"Nuestros objetivos - anota FACRUZ en sus consideraciones - son muy concretos; queremos claridad y transparencia en el Tribunal de Justicia Deportiva, para sentirnos protegidos y tener la seguridad que se actuará con justicia y equidad".

Futbolistas Agremiados de Santa Cruz responsabiliza, por otro lado, a los dirigentes de las Instituciones ligueras de actuar "en forma verticalista y atropelladora".

"Sabemos y somos concientes que nuestros problemas de fondo no los arreglaremos immediatamente, pero por lo menos queremos que se garantee nuestra actividad en forma minima", enfatiza la agrupación que determinó la paralización de actividades en los cuatro planteles de la capital oriental.

Esto causó un total desconcierto. Los clubes de La Paz, Oruro y Cochabamba plantearon que se aplique estrictamente los reglamentos. Esto significa una automática desafiliación de la Liga. Por su parte Limberg Cabrera Rivero, presidente de los jugadores afiliados, dijo que se había enviado una carta a los dirigentes de los clubes y la Liga, plantaeando sus puntos de vista e instando a buscar, en forma conjunta, soluciones.

Para Cabrera la actitud de los presidentes de clubes fue precipitada y una demostración "que no tienen capacidad para resolver problemas internos". Les parecio más fácil - agregó -, pedir ayuda de dirigentes de los otros clubes en vez de sentarnos a discutir en casa.

Cabrera sostiene que no son planteamientos imposibles de ser atendidos. Se pide más consideración con los jugadores que no pueden estar impagos varios meses porque también tienen familia. Una participación por los pases. Como asalariados no pueden ser excluidos de derechos sociales. La crisis en si ha planteado hasta el momento la posibilidad de que la Liga tenga que recomponerse totalmente. Si se acepta la licencia solicitada en que quedará el campeonato.

Strongest

reanuda

prácticas

Strongest retornará hoy a los entrenamientos en su estadio de Achumani.

Hay conformidad en los integrantes del cuadro "atigrado" por el resultado conseguido en la capital del Beni porque les permite seguir en un lugar expectante en la tabla de posiciones.

No hay jugadores lesionados, pero si algunos golpeados, quienes sin embargo no revisten consideración.

Strongest finalizará su campaña en la primera fase del certamen el próximo domingo con el partido que deberá sostener con Litoral en Miraflores.

A eso de las nueve de la manana regreso ayer de Trinidad el elenco gualdinegro.

El dirigente Eduardo Angulo manífesto que el cotejo con los benianos fue muy disputado.

No es facil como se cree Real Beni, más aún cuando juega como local. Además, tuvimos que soportar una alta temperatura. Por lo menos se jugo con un calor de 35 grados. Real Beni corrio bastante y como todo plante! "chico" se agrandó frente a Strongest. Sin embargo, sin haber jugado un gran partido, Strongest mereció mejor suerte por lo menos por lo que hizo en el primer tiempo, periodo en el que pudo haber definido el encuentro", dijo Angulo.

Más adelante el dirigente senaló que "lo que si nos preocupó fue la actuación de los jueces de linea; son muy localistas. No fue tanto el árbitro porque no g. avitó su tarea en el resultado, pero si llamó la atención el desempeño de los linesman. Creo que en el futuro se tienen que tomar medidas para controlar la tarea de estos.

PROBLEMA LIGUERO

Por otro lado, con relación al

de estos."

PROBLEMA LIGUERO
Por otro lado, con relación al problema que se presentó en los últimos días en la Liga del Fútbol Profesional Bollviano, el dirigente stronguista díjo: "Como opinión personal, diria que los jugadores de Santa Cruz se apresuraron con sus medidas de presión. Todos tienen derechos, eso es cierto y los jugadores no pueden ser la excepción, pero se debería haber encaminado el problema por el conducto regular y en instançias que reglamentariamente corresponden. La Liga está a punto de desaparecer porque su situación se ha puesto en peligro. En todo caso, a nosotros nos resta esperar los acontecimientos."

Más adelante sostuvo que "de todas formas, el torneo de la liga tiene que seguir. No podemos quedar truncos por culpa de unos cuantos clubes. Hay interesse en todos los clubes y está por demás decir que el esfuerzo económico lo están haciendo todos".

Bolívar no quiere otro campeonato

Bolivar no va a permitir que la Liga cancele el torneo "Luis Eduardo Siles" y considera que este debe continuar con o sin la participación de los equipos cruceños. La determinación fue adoptada ayer en una reunión que sostuvieron en las oficinas del presidente de la entidad, Mario Mercado, algunos dirigentes y jugadores del primer plantel.

A iniciativa del equipo, capitaneado por Carlos Fernando Borja, en la reunión se determinó pedir a la Liga la prosecución del certamen, pero primero intentar un acercamiento entre directivos y jugadores cruceños que iniciaron el conflicto.

En opinión del presidente de la entidad, Mario Mercado, la huelga de los jugadores de los clubes de Santa Cruz"fue demastado precipitada", pero consideró que "están en su derecho de reclamar, aunque debieron hacerlo apelando a instancias de acercamiento para llegar a una solución".

"Bolivar apoya a los clubes, que decidieron pedir licencia del torneo, pero intentaremos una concertación", comentó Mercado.

Por su parte el capitán de la "Academia", Carlos Fernando Borja, sostuvo que "lo principal debiera ser consolidar un acercamiento entre partes para lograr un acuerdo que va a beneficiar no solo a los implicados, sino a todo el fútbol nacional".

Dijo que los jugadores de Bolivar "estamos concientes del problema que tienen los clubes cruceños, pero se han precipitado respecto a algunas decisiones".

"De mantenerse esta situación el campeonato debe

Chaco no pudo

entrar al estadio

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA). Chaco Petroler encontró esta noche el Estadio "Tahuichi" de esta ciad El equipo esperó hasta las 20 horas y luego se fue, ceremonia oficial del walk over.
Según Arturo López, director técnico de Chaco Petra di dirigentes de la Liga ni de Real Santa Cruz, se minormar que no había partido".
López conversó con periodistas en la puerta de ingre Senaio que hasta el momento de trasladarse al "dirigentes de Chaco no dieron instrucciones a pesarde includad.

idad. Los jugadores de Chaco llegaron al estadio vi es y algunos inclusive con todo su atuendo list

mes y algunos inclusive con todo su atuendo listo con a jugar directamente.

A la misma hora los jugadores de Oriente Petrole Destroyers y Real Santa Cruz se reunian en su se considerando la evolución del paro decretado el sábad demandando el cumplimiento de acuerdos verbal reivindicaciones salariales.

manera se puede perjudicar al resto de la que están haciendo un esfuerzo por manera certamen", añadio.

Dijo que "se ha creado incertidumbre futuro del campeonato, pero este debe steje partida para que de una vez se solucione, cosas que no están claras en nuestro futur FECHA DOBLE

Bolivar y The Strongest podrian conome domingo una fecha doble a cumplirse mel Hernando Siles de Miraflores.

De continuar el torneo normalmente, bis biria la visita de Destroyers, adelantando inicialmente programado para el próximos The Strongest, dueño de la fecha, jugaria os Las negociaciones se harán en el un próximas horas dependiendo siempre de la liguera provocada por el conflicto en loselubse PRACTICAS

El primer plantel prosiguió ayer sus estres con una sesión cumplida en su es Tembladeram en horas de la mañana.

En la ocasión no trabajaron varios jugituvieron descanso.

El plantel volverá a las práctica Tembladeram y lo hará en dos turos, cos con ograma de trabajo que el director e decidido mantener pese a los problemas of ción, tal el caso de Carlos López, Jorgi Fernando Salinas, quienes ya podránsjuger fernando Salinas, quienes ya podránsjuger

"Atigrados" promueven nueva Agremiación

Un grupo de jugadores de The Strongest promoverá un movimiento destinado a reconstituir la Agremiación de Futbolistas Profesionales con proyección a nivel nacional.

La iniciativa surgió a raiz del problema en que están comprometidos jugadores de los clubes ligueros de la ciudad de Santa Cruz que tomaron medidas de presión redicales en los últimos días, habiendo provocado una crisis institucional en la Liga y poniendo en riesgo la continuidad del campeonato.

jugadores de los ciubes ingueros de la todado en riesgo la continuidad del campeonato.

Cinco integrantes del actual lider del torneo han venido sosteniendo conversaciones sobre el particular y hay la intención de hacer extensiva esta iniciativa a filas de Bolivar, el otro grande de La Paz, con el proposito de aunar criterios y encaminar el proyecto con seriedad.

Uno de ellos, Rigoberto Cuevas, dio ayer que "se trata de reestablecer la entidad que agrupaba hace algunos años a futbolistas en esta ciudad y que tenia como principio defender los derechos de los jugadores profesionales en nuestro país. Lamentablemente los buenos propósitos no se cumplieron y la Agremiación dejó de funcionar".

"Para no incurrir en errores, tenemos la intención de hablar con gente de experiencia y que sobre todo no tenga miedo. No se trata de ser malcriados o prepotentes ante los dirigentes o clubes, sino hacer respetar los derechos que tienen los futbolistas. Existe la intención de recurrir a entidades que aglutinan a futbolistas existe la intención de recurrir a entidades que aglutinan a futbolistas en el exterior para tener una idea cabal de cómo pueden establecerse nuestros nuevos estatutos y reglamentos. Y para que esto marche como deseamos, será bueno que entre las prioridades se consiga una personería jurídica y posteriormente se concientice a los socios para que la participación de estos sea masiva, de manera que la entidad tenga buenas bases y sea sólida", agregió.

Indico que hay ya varias agremiaciones en el continente por lo que no será complicado encontrar sugerencias de los colegas.

Cuevas sostuvo que en primera instancia se buscará un acercamiento con jugadores de Bolivar. "Vamos a invitar por ejemplo a Carlos Borja y Sacando conclusiones podremos reciên encarar con seriedad este propósito que hace faita en Bolivia", expresó el "atigrado".

Digo que posteriormente el movimiento tendrá la finalidad de consolidar la reconstitución de la antigua Agremación de Fútbolistas Profesionales de La Paz.

"Después, indudablement

AFLP nomin delegados

Etcheverry no va más en Albacete

El futuro futbolistico de Marco Antonio Etcheverry quedará definido el 30 de los corrientes, una vez que el Albacete
decidio no hacer uso de la opción para mantenerio en su
plantilla, según informa ayer, desde Madrid, Manuel Este
an, apoderado del jugador.

"Por ahora lo único definido es que no continúa en el
Albacete, pero no puedo decir lo mismo de su estadia en
España", señaló.

Etcheverry se encuentra en Centroamèrica, donde el
Jantel dirigido por Benito Floro jugó varios partidos de orden
amistoso. Se estima que hasta fines de la presente semana se
productira el regreso.

"Estoy efectuando gestiones y creo que hay buenas poslbilidades para que se quede; si no es en un cuadro de primera,
puede ser en uno de segunda división", agrego Esteban, quien
a la vez consideró que "es apresurado asegurar que Marco
Antonio regresará a bolivar".

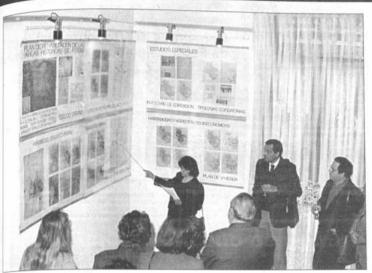
El apoderado del volante manifestó que a fines de jumio todos
los clubes futbolisticos hispanos se transformarán en sociedades
sanónimas, factor que de algún modo retrassará sus tegociaciones
tendentes a reforzarse para la próxima proroada.

To salgo que podría perjudicarnos en la bissqueda de un nuevo
destino futbolistico para el, pero confio en que el tema será
dilucidado de la mejor manera posiblo porque Etchevery se gano
acia un prestigo y todo el mundo sabe de sus condiciones, aquellas
que hamentablemente no pudo mostrar en el Abbacete por razone
seguramente ocurre con vosotros, tengo gran confianza en
que el "Diablo" se retivindicará en elfútbol español porque
capacidad le sobra".

Congreso confirma

ROL DE PARTI

La Paz, Bolivia, miércoles 17 de junio de 1992



ri Plan de Rehabilitación de áreas históricas de Potosí, están sintetizadas en los planos, maquetas y bocetos que se mostraron ayer a autoridades nacionales y público que siguió con interes las emicaciones, en el "Salón de los Navegantes" de Casa España.

Exposición internacional sobre archivos laboreo de minas). 2. La ordenación del territorio, 3. Salud y alimentación y 4. Navegación. Al final uno puede ver en la sala audiovisual un video sobre lo que significo el denominado Encuentro de dos Mundos. También, se editó un libro sobre esta exposición. Las muestras de nuestra terra boliviana son las siguientes: 1. Descripción del cerro de Potosi, Barón de Germán Czttritz, Potosi, 1826, autógrafo firmado, Essex Record Office, Chelmsford; 2. Chuño, muestra arqueológica de una patata tratada para larga conservación, procedencia: Bolivia, siglos XV-XVI, Museo Nal. de Medicina, Quito-Ecuador; 3. Documento referente a la orden de Toledo para las minas de plata de Potosi, 1578, Biblioteca Nal. de Madrid; 4. Dos planos de la fachada antigua de la Casa de Moneda de Potosi, Pedro de Tagle, a color, Archivo General de Indias, Sevilla, AGI, 1770; 5. Plano de la Casa de Moneda de Potosi, Pedro de Tagle, 1772. AGI; Sevilla: 6. Recurso documental gráfico del edificio llamado Guaina Potosi, 1771, para el pago de indios del cerro y administración de justicia, 2 febrero 1771, manuscrito, a color, Pedro de Tagle, AGI, Sevilla: 7. Manuscrito de Pedro Ambrocio de Bilbao, ex corregidor de los indios de la provincia Pacajes que se dirige al virrey del Peri para defender la causa de los indios que sirven en las 16 provincias de Potosi y que están en la mita. La Paz, 15 mayo 1722. Archivo di Stato di Napoli: 8. Artículos en el Mercurio peruano del 27 y 31 de enero de 1793 sobre al expedición del barón de Nordenflicht a Potosi, AGI, Sevilla: 9. Manuscrito de 13 de mayo de 1603 sobre el metal negrillo, Potosi, AGI, Sevilla; 10. Plano, perfil y vista del Cerro de Potosi, Hilario Malaber, fecti marzo 1779 (1783), AGI; Sevilla y 11. Plano del Cerro de Potosi, Miguel Rubin de Celis, varias escalas, 1783, manuscrito, color, papel, pluma yaguada. AGI, Sevilla: Esta exposición la visitamos con el Dr. Fernando Cajías. Embajador de Bolivia e España y con el amigo historiador Guillermo Mira. Con nuestro embajador coincidimos en afirmar que

Edgar Armando Valda Martinez

Durante la primera semana de junio que ha pasado, 1 al 5, en Madrid. Capital Europea de la Cultura, 1992, se han realizado 2 eventos internacionales muy significativos para los recursos documentales de los archivos y otros.

Elios son: Los sistemas archivisticos en Europa America y Ciencia y Técnica entre Viejo y Nuevo Mundo, S. XV-XVIII.

De ambos, hacemos conocer algunos aspectos en forma breve.

Empezamos con el ciclo de conferencias que se desarrollaron en el auditorio del Ministerio de Cultura. Estuvo organizado por la Dirección de los Archivos Estatales de España a la cabeza de dona Margarita Vásquez de Parga.

Intervinieron los siguientes expositores: la Sra. Vásquez de Parga: "El sistema español de archivos": Berarda Salabarria A.: "El Sistema Nacional de Archivos de Cuba" (Presidenta de la Asociación Látinoamericana de Archivos, ALA y Directora del Archivos de Cuba"): el Director del Archivo de Navara: Charles Kecskemett: "La acción internacional de Archivos." (Secretario del Consejo Internacional de Archivos." (Secretario del Consejo Internacional de Archivos. ("Presidenta" (Presidente del Cla y Director de los Archivos Nacionales Francese): Leonor Ortiz, M.: "El Sistema Nacional de Archivos de México" (Directora del Archivo General de la Nación) y Jorge Palacios P.: "El Sistema Nacional de Archivos de México" (Directora del Archivo General de la Nación) y Jorge Palacios P.: "El Sistema Nacional de Archivos de México" (Directora del Brentes primarias de la Nación) y Jorge Palacios P.: "El Sistema Nacional de Archivos de México" (Directora del Brentes primarias de la Nación) y Jorge Palacios P.: "El Sistema Nacional de Archivos de Colombia" (Director del Archivos Nacional de Archivos de Colombia").

En cada una de estas exposiciones hubo análisão sor lo que significaron las fuentes primarias de las archivos.

Del segundo evento que es una exposición de monetal podemos decir que fue bien organizada el 4 de Junio y estará hasta el mes de agosto. La sposición se encuentra en el Palacio de Velásquez. Rea d

Plan de rehabilitación de áreas históricas de Potosí

Ayer en el "Salón de los Navegantes" en Casa de España, fue presentado el Plan de rehabilitación de las áreas históricas de la ciudad de Potosí.

Con la presencia del vicepresidente de la República Dr. Luis Ossio Sanjinés, del embajador español Carmelo Angulo, de los arquitectos Luis Prado (Bolivia) y Rafaél Fontes (España), del prefecto de Potosi, ingenieros, ténicos y otras autoridades, fue presentado el menionado Plan cuyo contenido ue explicado por los técnicos ampliando aquellos conceptos con la proyección de un video.

El vicepresidente de la República se refirió a la trascendenia del Plan en favor de Potosi y la intervención de la realiza española. El embajador hispano habló sobre el interés prioritario de su país hacia la cooperación a Bolivia. Los arquitectos abundaron en detalles sobre las áreas técnicas. Todo estuvo apoyado en bocetos, maquetas e imágenes audiovisuales.

La explicación de los arquitectos y el audiovisual transmitido dieron la idea cabal de los logros alcanzados en más de un año y lo que puede ocurrir en el futuro en beneficio de Potosi.

Dijimos en ediciones anteriores que los estudios realizados en una primera instancia no han sido del todo alentadores pues en el cuadro socio-econômico se ha llegado a calificar de deprimente las más bajas condiciones de vida que soporta ese distrito del país.

Dentro de la estructura urbana se menciona que las arcas históricas siguen concentrando la mayor actividad, incluyendo la productiva, que se extiende a lo largo de la Ribera de los lngenios y el río Huayna Mayu.

En el centro histórico, el trazado urbano se ha conservado al máximo y las agresiones en relación a lo arquitectónico son pocas. Luego se dieron sugerencias para que el Plan sea un exito teniendo en cuenta la expansión del radio urbano que llega a 50 hectáreas y cuyos servicios demandarán costos muy elevados. Se cambiaron ideas y complementaron datos para dar una idea más claa repecto al mencionado Plan.



Carmelo Angulo, embajador de España, explica al vicepresidente de Bolivía Dr. Luís Ossio, los alcances del Plan de rehabilitación, que podrá ser puesto en ejecución próximamente.

"Gabriela Mistral" 1992 Premio Interamericano de Cultura

rar algún otro acontecimiento de similares caracte-risticas y alcances.

Por último, tanto las conferencias como esta exposición, reafirman lo que siempre hemos soste-nido y defendido, esto es, los recursos documenta-les tienen capital importancia en el desarrollo de nuestros pueblos, asi digan los incrédulos y los que no conocen sobre archivos y archiveros.

Madrid, junio de 1992

La Secretaria General de la Organización de los Estados Americanos (O.E.A.) convoca al Premio Interamericano de Cultura "Gabriela Mistral" 1992, que se otorgará en el campo de las Clencias y Artes Musicales, de conformidad en el sistema de rotación establecido por el reglamento del premio.

premio.

Dicho campo abarca tanto a
la composición como la ejecu-

ción musical y las disciplinas de crítica y teoria, así como la danza, el folclor y la música popular. El premio se otorgará a una un astado miembro de la Organización cuya obra haya contribuido a la identificación y enriquecimiento de la cultura propia de América y de sus regiones o individualidades culturales, ya sea por la expresión de sus valores propios o por la

ella de valores universales de la cultura.

Sobre la base de la experiencia de años anteriores, es indispensable poner de relieve que el Premio Interamericano de Cultura "Gabriela Mistral" es un reconocimiento a una labor continuada, que a lo largo de cierto tiempo ha logrado una dimensión considerable y ha terminado por

significar un enriquecimiento de la cultura propia de Améri-

Las candidaturas al referido premio pueden ser presentadas por instituciones gubernamentales y oficiales, organismos privados, academias y sociedades artisticas o profesionales vinculadas a la cultura de los Estados miembros de la Organización. No se aceptarán candidaturas autopresentadas.

Las candidaturas pueden pre-sentarse a la Secretaria General de la OEA hasta el 30 de septiem-bre de 1992. La fecha limite de presentación de candidaturas será improrrogable. El monto del premio es de \$us. 30.000,... Cuando sean más de uno los premiados, será repartido en partes igua-les. La secretaria general se hará cargo de los gastos de viaje del o de los premiados.



Ramiro Luján junto a su escul-tura "Aparapita" trabajo realiza-do en bronce.

Ramiro Luján expone serie de esculturas

de esculturas

En la Casa de la Cultura
fue inaugurada la muestra de
esculturas del joven artista nacional Ramiro Luján que presenta a consideración del público 23 trabajos, de acuerdo a
catálogo.

Las plabras inaugurales estuvieron a cargo de Georgette
de Camacho que hizo referencia al artista y su obra. Luego
habló Gonzalo Ihiguez que
enfocó la parte ténica de las
esculturas. La hermana del
escultor agradeció la presenta
del público. En representación
del ICI dirigió la palabra la
agregada cultura y cerrando el
acto Luján mencionó su forma
de trabajo y el gusto de inaugurar una muestra en presecia
de mucho público.

El catálogo de esculturs incluye los siguientes temas:
Cóndor, Dulzura, Rapunzel,
Orgullo, Idilio, Abeja ly 2, Viento Jilacata, Epilogo, Gestación,
Aparapita, Inocencia y soberbia, Dolor, Mendigo, Humo, Tres
dimensiones, Eter, Esperanza,
Hermana 1, 2 y 3, Pareja.

El 85 por ciento de las obras
están realizadas en bronce, las
demás fueron trabajadas en
madera, mármol, basalto y
yeso.

Esta exposición, en la sala
'Maria Esther Ballivian' esta-

yeso. Esta exposición, en la sala "Maria Esther Ballivian" esta-rá abiert hasta el viernes 26.

Un venezolano recibe premio Rainiero III

Mónaco, 16 jun (EFE),- El pintor venezolano Oswaldo Vigas recibió hoy, martes, el Gran Premio Principe Rainiero III por su obra "Crucilixión".

El galardón otorgado a Vigas, dotado con 50,000 francos (unos 9.000 dólares), forma parte del vigésimo sexto premio internacional de arte contemporáneo de Monte Carlo.

Por otra parte, el premio Fundación Princesa Gracía, de 30.000 francos (5.400 dólares), ha sido concedido al francés Mauro Corda por su escultura "Centauro".

Otros nueve premios de

Mauro Corda por su escultura 'Centauro'.

Otros nueve premios de 15.000 francos (2.700 dólares) fueron otorgados a artistas de diferentes nacionalidades entre ellos el español Antoni Taule. El premio internacional de arte contemporâneo fue creado en 1965 y se concede, cada año, con ocasión de la inauguración de una exposición en el Princi-pado, que este año reúne obras de artistas de 26 nacionalidades y será clausurada el 9 de julio.

Con éxito se inauguró el Festival "Cóndor de Plata"

Cursos de pintura y dibujo Para niños en Santa Cruz





Nuevas categorías e incremento en premios en Concursos Municipales



Arte y Cultura

FESTIVAL "CONDOR DE PLATA". En la Biblioteca Municipal se proyectan los trabajos presentados a este concurso audiovisual, a las 17:00 y 19:00 horas, hasta el viernes.

POEMARIO. "Pasos Interminables", poemario de Rolando Ramírez Simon se presentará en el Espacio Portales esta noche a las 19:00 horas. (Av. 16 de Julio 1655).

"RETORNO AL AYLLU-I". Es el libro que Fernando Untoja Choque presentará esta noche a las 18:30 horas en el Museo de Etnografia y Folklore. (c. Ingavi 916).

MUESTRA PICTORICA. Juan Carlos Achata inaugurará una muestra pictórica hoy a las 19:00 horas en el Museo Nacional de Arte.

AVESOL. El escritor Enrique Rocha Monroy esta noche visitará AveSol, donde lecrá algunos de sus cuentos. La cita es a las 20:30 horas. (Calleja Goitia 155).

TEATRO. La obra "Golpes a mi puerta" de Juan Carlos Gené se presenta hoy a las 19:30 horas en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura. La dirección está a cargo de Carlos Cordero. El ciclo se prolongará hasta el domingo.

CINE EN EL ICI. Esta noche a las 20:00 horas se proyectará el filme "Mujeres al borde de un ataque de nervios" continuando con el ciclo de Pedro Almodóvar. (Salón de los Navegantes. Av. Camacho 1484, altos).

"RAZA DE BRONCE". La Compañía Nacional de Comedias "Realidades" presenta hasta el viernes la obra de Alcides Arguedas "Raza de Bronce" en versión teatral. Las funciones se inician a las 19:30 horas en el Teatro Municipal.

VIDEO EN EL GOETHE. Hasta mañana se proyectará un video sobre los compositores Bach y Haendel, a las 18:30 horas en el Instituto Goethe. (Av. 6 de Agosto 2118).

CAFE "SEMILLA JUVENIL". Este sábado ofrece una conferen-cia a cargo de Noel Aguirre titulada "La Propuesta Educativa del CEMSE". Posteriormente actuará el conjunto musical "Aqulliqu". La actividad empieza a partir de las 18:00 horas. (Almirante Grau 443, San Pedro).

KOLLAMARKA. El grupo musical "Kollamarca" ofrecerá un recital de música andina el sábado dentro del ciclo "Sábados Culturales" en el Museo de Etnografía y Folclore a las 9:30 a.m. (Ingavi 916)

SOLIDARIDAD CON CUBA. El Movimiento de Solidaridad con el Pueblo de Cuba realizará una kermesse este domingo a partir de las 10:00 a.m. en la Plaza Humboldt de Calacoto.

MUESTRA ESCULTORICA. El artista Ramiro Luján Melazzini presenta una muestra escultórica en el Salón "María Esther Ballivián" de la Casa de la Cultura.

ANGELES FABBRI. Presenta su exposición de óleos y acrílicos en la Galería de Arte EMUSA. (Av. 16 de Julio 1607)

"EXPOSICION PICTORICA". Un grupo de docentes de la carrera de Artes expone en la Galeria "Puerta del Sol" en La Paz Hotel.

ARTISTAS COCHABAMBINOS. Gildaro Antezana, Marcela Mérida, José Rodríguez, Hans Hoffmann, Dario Antezana y David Salama exponen en Arquitectura Integral (Capitán Ravelo 2456).

MARIO CONDE Y DAVID VARGAS. Exponen acuarelas y puios en el Salón Municipal Cecilio Guzmán de Rojas (Calle

GALERIA ARTE UNICO. Presenta la exposición colectiva "Arte Actual" de pinturas de los artistas Kelko Gonzáles, Rober-to Valcárcel, Sol Mateo, Guiomar Mesa y Gastón Ugalde. (Av. Arce 2895).

EMBAJADA ARGENTINA. Exposición pictórica de Marina López, Rosario Velásquez y Lourdes Briseño se presenta en el tercer piso del Banco de la Nación Argentína. (El Prado).

GALERIA LAS ARTES. Victor Aranibar (Bolivia) e Izumi Mitsunari (Japón) exponen en Galeria "Las Artes". (Plaza Abaroa).

ESPACIO PORTALES. Presenta la exposición pictórica "Amé-a Adolescente" del artista José Bedoya Saenz. (Edificio Ala-eda, Planta Baja).

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. Jaime Pérez Hidalgo pre-senta en el Café "Cábala" una exposición de fotografías. (Fede-rico Zuazo 1942).

"PRINCIPIO COLLAGE". Exposición en el Instituto Goethe de Silvia Peñaloza y Edgar Arandia, junto a estudiantes de la carrera de Arte. Permanecerá abierta hasta el 26 de este mes. (Av. 6 de Agosto 2118).

EJTI STIH- La Galería de Arte "El Paseo" presenta una posición de óleos de Ejti Stih hasta el 22 de este mes.

FOTOGRAFIAS. Arturo Benavente expone fotografías en el Salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura hasta el 27 del presente mes.

ACRILICOS Y OLEOS. La artista Marisol León expone a partir el miércoles acrilicos y óleos en el Salón "Antonio Gonzáles ravo" de la Casa de la Cultura.

HOMENAJE. En el Espacio Portales se realizará un homenaje a la desaparecida escritora Silvia Mercedes Avila el viernes a las 19:00 horas. (Edif. Alameda).

MUJERES CREANDO. Presenta la película "La Señora" a las 9:30 en la Casa de la Cultura el próximo sábado.



"KOLLAMARKA EN RECITAL". El conjunto musical "Kollamarka" se presentará dentro del programa quincenal "Sábado Culturales" que orga-niza el Museo de Etnografía y Folclore. El recital se realizará este sábada a partir de las 9:30 a.m. "Kollamarka" es un grupo que se destaca en lo interpretación de música andina hace aproximadamente diez años.

Se inauguró con éxito el Festival de Cine y Video "Cóndor de Plata"

El pasado lunes, en la Biblioteca Municipal, fue inaugurado oficialmente el Festival de Cine y Video "Cóndor de Plata", organizado por la OCIC, Cinemateca Boliviana, Comisión Episcopal de Comunicación y Cine 16 de Julio.

Un total de 12 realizaciones fueron presentadas a lo largo de dos sesiones (la primera de 17:00 a 19:00 y la segunda de 19:00 a 20:00), cinco de ellas seleccionadas para optar al galardón mayor "Cóndor de Plata".

De los trabajos presentados, caracterizados ya sea por su calidad estética (buena presentación) o por un idea interesante, sólo tres de ellos lograron equilibrar parcialmente ambos aspectos: "Destinos de tierra" de Eduardo López; "Nacer hombre" de Danielle Caillet y "La voz de la tierra" de Marcos Loayza.

El primero, fiel a la linea elegida por su realizador y explicita en varios de sus trabajos, recoge en su desarrollo situaciones conocidas en nuestro medio y re-conocidas en nuestro medio y re-conocidas por el video en pos de una reflexión. Para ser breves, sitúa a personajes, escenarios e historias alrededor de los dos, para el director, únicos caminos del aymara. El primero lo llevaria a la ciudad con su respectiva alienación, manpulación y falsedad; el segundo a su propia cultura sinónimo de verdad y autenticidad. Sin recurrir a lo didáctico, López narra una historia donde son protagonistas tanto los campesinos como los escenarios. El campo, la coca, las casas y costumbres ocupan el mismo lugar que el poblador, habian, si se quiere en el video, de igual manera. Ahí uno de los méritos del trabajo.

El video de Caillet, presentado hace algún tiempo en el ICI, es una pequeña obra de arte. Trabaja para "comunicar", tanto una imagen basada en el efecto plástico como la voz que lee, repitiendo, con altas y bajas, distorsiones, etc. un poema de Zamudio "Nacer Hombre". Hecho de metaforas, la danza, la música y la voz ofrecen al espectador un resultado delicioso especialmente por el lado estético.

estético. "La voz de la tierra", video rea-

lizado en y sobre la Estación Biológica del Beni, comparte con el anterior una particularidad; la dedicación en la imagen. Una fotografía impecable, lo mismo que el trabajo de edición acompañan a esta producción. La falencia se registra por el lado del texto al que le hubiese ido mejor adoptando un papel totalmente informativo, menos descriptivo o poético.

Para hoy El "Cóndor de Plata", Festival que se desarrolla en La Paz. Cochabamaba y Santa Cruz, ofre-ce para hoy, los siguientes traba-jos:

De 17:00 a 19:00

- "La niñez en Cochabamba"
de Carlos Lemaitre (Cochabamba
13')

13") - "Sur Lipez: el otro paraiso" de Aldo Peña (Santa Cruz, ura 15 minutos)

inutos) - "Cenizas de gloria" de Ramón . Cowell (Santa Cruz 30 minu-

tos)
- "Tunkuña. Cepito una ilu-sión" de Raquel Romero (La Paz, 33 minutos).

- "Sombreros en alto" de Esperanza Pinto (La Paz, dura 8 minutos)

minutos)
- "Gira de la diablada, Costa
Rica", de Gerardo Araujo
(Cochabamba, dura 18 minutos).

De 19:00 a 20:00
- "Los vencedores" de Carina
Oroza (La Paz, dura 11 minutos).
- "Soqoykyman" de Iván
Sanjinés (La Paz, dura 25 minu-

tos). - "A los pies del Tatala" de Julia Vargas (Cochabamba, dura

Julia Vargas (Cochabamba, dura 17 minutos).

- "La Paz: ciudad de mujeres trabajadoras" de Carina Oroza (La Paz, dura 11 minutos).

- "Escripula" de Marcos Loayza (La Paz, dura 4 minutos).

- "Chiquitos misional" de Juan Miranda (Santa Cruz, dura 30 minutos).

Los títulos que van en letra más negra, pertenecen a los vi-deos seleccionados para el certa-

n. N.G.A.



AVE SOL". E

Ganadores del Concurso Interna de Fotografía sobre el medio am

Un fotógrafo profesional de Yunnam. China, uma ama de casa japonesa de 50 años y un estudiante colombiano de segunda enseñanza, han sido los concursantes ganadores de los premios de oroenel Primer Concurso internacional de Fotografía sobre el Medio Ambiente del PNUMA, concurso mundial para aficionados y profesionales que recibió 30.163 fotografías provenientes de 144 países. El anuelo de los ganadores del concurso fue hecho por el organizador, el Programa de las Nactiones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), con sede en Nairobi, Kenia.

El fotógrafo profesional de Yunnam, El fotógrafo profesional de Yunnam.

señor Jin Huer Lano, recluio el premio de oro y 20,000 dólares (EUA) en efectivo, en la división para profesionales del concurso. La ama de casa premiada, señora Yutaka Marioka de Osaka, Japón, obtuvo el primer lugar y el premio de 10,000 dóalares (EUA) en efectivo en la división para aficionados. Juan M. Pinto, de 15 años, estudiante de segunda enseñanza de Bogotá, Columbia, ganó el premio de oro de Canon, más un pre-

Lupidi, de Vare Adams, de Otag

En Santa Cruz:

Curso de Pintura y Dibujo para

La artista plástica cruceña Etelvina Peña dictará un curso de pintura y dibujo para niños. La edad requerida para la inscripción a esta actividad es de cinco años, siendo el limite de edad de 9 años. A partir de los 12 años se puede participar en el taller de Artes Plásticas, apto para adultos. Etelvina Peña se destaca en la pintura cruceña por sus paísajes e mágenes de la vida cotidiana del oriente boliviano, a lo que se suman sus condiciones pedagógicas especial-mente con los niños. En estos últimos años se ha convertido en promotora de







Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

17 de junio

US CORONEL PONCE, Des indo compositor folciorico bo-indo que colocó a la cueca en in elevado sitial dentro de la isia. Nació un día como hoy en el año 1896 en La Paz.



sturo Borda
Arista Pintor, escritor y poeta. Falleció un día como hoy, 17 de
Arista Pintor, escritor y poeta. Falleció un día como hoy, 17 de
Arista Pintor, escritor y poeta. Falleció un día como hoy, 17 de
Arista Pintor, escritor y poeta.

Je de 1953, en La Paz. Nació el 14 de octubre de 1883 en la misma

did. Liamado "Toqui" Borda.

La bara pictórica de Arturo Callxto Borda Gozálvez pasa de los dos

g audros, de los cuales quedan unos cuantos en las galerias

placanto a su obra literaria, se sintetiza en "El Loco", que consta

problemes, divididos en 32 libros y que fueron escritos entre 1901

[8]1: estuvo ineditto hasta 1968.

Tallamados participó del cine boliviano, con la realización y actuación

do de las primeras peliculas nacionales, filmadas en los años 30:

mis Wara" y "Hacia la Gloria" del escritor Antonio Diaz Villamil, con

a tenática de carácter incaico (Presencia, 2º Secc. 21.04. 1985 p. 4).

Segia anota Ronald Ros Balderrama, Borda tuvo amplia actividad

ggoo sindicati" Fundó, y en algunos casos fue ideologo de los

grossindicatos, organizaciones laborales, artesanales y cultura
como la Pederación Obrera de Trabajo (precursora de la actual

terallorera Boliviana), en cuadro dramático Rosa Luxemburgo y la

spersidad Popular".

Ta Illimani era su tema.

25 Illimani era su tema.

Este hombre extraordinario vivió y murió pintando

magci, a langua plano". Berda escribió: "El conocimiento de la vida, o sea de la verdad, es qor más humilla al hombre, toda vez que limita de un modo seablemente fatal las más sublimes ambiciones. Esto sabido mira la ignorancia de la vanidad humana". (La Razón, 2º Secc.,

isliniso p.3)

Heanor Mallo

Historiador, geógrafo, tradicionista y abogado. Nació un dia como is 17 de junio de 1873, en Sucre. Falleció el 30 de septiembre de Hen la misma ciudad.

La ôtra de Nicanor Mallo Orgaz, según cataloga Arturo Costa de la m. está compuesta entre otras por: Diccionario Geográfico del gartamento de Chuquisaca (1903); Por la Justicia y el Derecho 1995; La Cuna de José Monteagudo (historia, 1912); Tradiciones bianas (1918); La cuestión del Chaco Boreal (estudio, s.f.). Según anota José Roberto Arze, Mallo fue profesor de historia, una y quimica en secundaria; catedrático de la facultad de sano y Secretario General de la Universidad de San Francisco line. Miembro de la Sociedad Geográfica "Sucre" y uno de los timpales colaboradores de su BOLETIN.

Havuel Elias Coronel Ponce

Visico, compositor e Interprete. Nació un dia como hoy, 17 de de 1896, en La Paz. Falleció en la misma ciudad el 20 de octubre.

has otras. Muel supo colocar, según los entendidos en la materia, especial-tala cueca en el sitial que merecidamente le corresponde dentro ade Bolivia. Pianista de profesión, es piedra angular del folklore

eca "Marujita" en uno de sus fragmentos dice:

En esta cueca te invoco Mi Marujita

an un cariño tan loco Mi Marujita

Yate he dicho que te quiero Mi Marujita".

DR JOSE ROBERTO ARTE CIC. REMBERTO CARDENAS ESPACIO PORTALES SEMANARIO "AQUI" MERCOLES THE HORAS 19:00 FUNDACIONES SIMON I PATIÑO & PRO BOLIVIA

espacio portales



Libros

Flora medicinal boliviana'

Manuel de Lucca D.

Jalme Zalles A.
La Editorial "Los Amigos del Libro".
La Editorial "Los Amigos del Libro".
Iso en circulación una nueva obra
titulada "Flora Medicinal Boliviana",
los coautores Manuel de Lucca y
ime Zalles, ambos investigadores nafose na La Paz. El primero, antropòlogo
catedrático universitario y sociologo.
segundo, con estudios en España,
cuador, México. Profesor de los coleses San Calisto y San Igancio y socio
diador de varias instituciones de sad.

fundador de varias insuluana", lleva por subtitulo "Diccionario Enciclopédico y pertenece a la Colección Enciclopedia Bolivia: 085. Cuya edición en material fino, de 498 páginas y en formato de 16 cm. x 21 cm. x 12 cm. x 12 cm. fuera del logotipo de la Editorial, figura el de SEAPAS (Secretariado Arquidiocesano de Pastoral Social La

Pazi).

De su "Prólogo", transcribimos algunas lineas que justifican la obra: "Todos sabemos que Bolivia es hoy por hoy el único país de América en que la Medicina Tradicional ha sido aceptada por el Estado..."

"El problema principal que se nos presentó para emprender esta obra fue la multiplicidad de nombres que tiene una misma planta en Bolivia, pues hasta ahora estábamos viviendo un problema similar a la confusión de la biblica Torre de Babel en esta materia".

, resentamos dos ejemplos: amalina ecklonji Ach. s.p.; Inti sunkha (aymara); Churki unku (quec n común (castellano). Esta planta se usa en infusión como febrifuga y

Liquen común (castellano). Esta planta se usa en infusion como reornuga y pase el paludismo.
Bixa orellana L. s.p.: Achiote, Urucú (Santa Cruz y Beni); Achiote colorado.
Bixa orellana L. s.p.: Achiote, Urucú (Santa Cruz y Beni); Achiote colorado.
Achivete (Chapare); Achiwiti (aymara y quechua); Aghisiri (aymara Yungas); Mas'th (chacobo); Vejimá (yuracare); Quia (chiquitano); Achote (Tarija y Chuquisaca) las semillas se utilizan para dar color a la comída. Tiene propiedades astringentes, Ebrifugas, antidesinteiras diuréticas y afrodisiacas.
En la última parte incluye el 'Indúce' que abarca 64 páginas, obedece también a una enfoque metodológico, donde indica primero, para que dolencias o afecciones, luego los nombres de las plantas.
Inalmente, esta obra a más de constituir de valioso aporte a la bibliografia, indudablemente representa un esfuerzo y un reto de orgulio nacional.

Jaime Choque Mata

"Tu nombre en Palo Escrito".

Oscar Barbery Suárez. Ed.Casa de la Cultura Santa Cruz, 1992

Santa Cruz, 1992

"Tu nombre en Palo Escrito" es el timo de la obra teatral ganadora del Primer Premio en el Concurso Nacional de Teatro 1991, auspiciado por la Casa de la Cultura "Raill Otero Reiche" de Santa Cruz. Oscar Barbery Suarez, el autor, es uno de los pocos escritores de teatro nacional. El año 1987 con "El Portavo", que se presento a nivel nacional en teatro bajo el titulo de "Laberino", ganó el mismo concurso.

"Tu nombre en Palo Escrito", a decir de los editores, "Muestra el estilo conciso, lacónico de Oscar Barbery. Una atmósfera sórdida, asfixante, va perfilando siluetas esperpénticas de hombres, mujeres, seres, que presos en su egoismo, existen por sobre todo convencionalismo, exacerbados por su propia mediocridad. Una extraña dirama espejando la conducta cinica, hipócrita de los personajes. Barbery





Cines

MONTE CAMPERO

Tel. 323333 Matinee Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00y Noche Hs. 21:30 LA MANO QUE MECE LA CUNA y Mundo al Instante.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45, Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30 FRANKIE JOHNNY y Mundo al Instante.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 UN DES-TELLO EN LA OSCURIDAD.

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 QUE CHICA QUE NOCHE y Mundo al

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 ROCKY II y Mundo al Instante.

MEXICO Tel. 351205

Matinee Hs. 14.45 y Tanda 18.45 EL MILUSOS y EL EMBUS-TERO.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346 Tanda Hs. 19.30 AGUIRRE LA IRA DE DIOS y Mundo al Instante.

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL REY DE LOS KICK BOXERS (May. 14 años) y Mundo al Instante.

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30 XHIBITION (May. 21 años) y Mundo al Instante.

MADRID Tel. 357174

Matinee Hs.14:30 UN BUEN POLICIA - MASACRE EN EL BA-RRIO JAPONES, Tanda Hs. 18.45 UN BUEN POLICIA - MASACRE EN EL BARRIO JAPONES y LAS LOCAS FEDERALES

Matinée Hs. 14:30, Tanda Hs. 18:30 (dobles) LA MAQUINA DE MATAR y LA FURIA DEL DRA-GON CHINO.

CENTER
Tel. 324271
Matinee Hs. 14:30, Tanda Hs.
18:30 ACORRALADO - LO MEJOR DE LAS ARTES MARCIALES
y DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS.

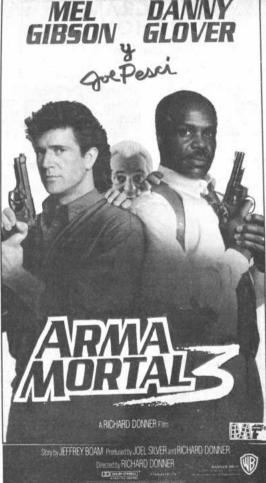
MURILLO Tel. 352647 Matinee y Tanda 007 SU NOM-BRE ES PELIGRO y CON LICEN-CIA PARA MATAR.

Matinée y Tanda (doble) UN TIRO POR LA CULATA Y HOOK EL RETORNOD EL CAPITAL GAR-FIO.

Matinee y Tanda KING KONG y TERMINATOR 2 (El juicio fi-

MAS DE SUS 100 MILLONES EN LOS 10 PRIMEROS DIAS EN EE.UU.

ELLOS ESTAN ACOSTUMBRADOS A TRABAJAR SOLOS. PERO ESTA VEZ UN VIEJO AMIGO Y UNA NUEVA AMIGA SE UNEN A ELLOS



JUEVES GRAN ESTRENO CINE UNIVERSO

MAYORES 14 AÑOS ESTRICTOS **EN SIMULTANEO CON**

CINE CAPITOL CINE BUSTILLO (COCHABAMBA)

CINE METROPOLITANO CINE FLORIDA (SANTA CRUZ)

el detalle que faltaba





justo y franco



SI, LA OPERACIÓN HIZO UN HOMBRE NUEVO DE MI ---EL VIEJO CONTABA CON UN POGO DE DINERO EN EL BANCO.

fallutelli







ágata







El tiempo (boletin

Cobija

Riberalta

Trinidad

Sucre

Camiri

Potosi

Oruro

Tarija

Yacuiba

La Paz

El Alto

Zona Central

Charaña

Puerto Suárez

Rurrenabaque

S. I. de Velasco

Santa Cruz

Cochabamba

meteorológico)

Día miércoles 17 de junio

de 1992

TEMPERATURAS

PRONOSTICADAS

MAX

33.0

33.0

32.0

31.0

30.0

26.0

24.0

18.0

26.0

17.0

15.0

30.0

23.0

20.0

17.0

14.0

MIN

19.0

20.0

19.0

22.0

18.0

21.0

5.0

7.0

20.0

-7.0

-8.0

-6.0

22.0

7.0

16.0

4.0

1.0

CRUCIGRAMA **DE HOY**

Por Luis Campos

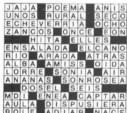
HORIZONTAL

- 10 Dipl. israeli Abba Abba 14 C. de Chile (Los Lagos) 15 Esta enterad 17 Bolsa de ms 18 Recular 19 Trotar, en Epsom Dow 20 Critico esp. Federico de 21 Huevera de aves 23 Flor grande amerilla 25 Estabals

- 54 Emplean 57 Pref. con final o

- IERTICAL

 1. C. del Perui (Hufanuco)
 2. Especie de refue de la composition del composition de la composition de la composition de la composition del composition de la composi
- revoque 13 Nitidas; puras 21 Carlbe o Meditar



- 26 Actriz Aguirre 27 ¿Y —? (¿c ¿por qué? 29 Diminutive 31 Hombette

- ing. 34 Oxido de

- Juan
 Jimenez
 53 Membrana del ojo
 55 Comp.
 Khatchaturian
 56 Conexión

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo nuboso con probables precipita-ciones durante horas de la noche, temperaturas en ligero descenso y vien-tos débiles de dirección variable.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo nuboso a cu-bierto con precipitaciones y tormentas durante el día, temperaturas sin cam-bio y vientos débiles a moderados del NOROESTE.

LLANOS ORIENTALES Y TIE-RRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo nuboso con ligeras precipitacio-nes y probables tormentas débiles y alsiadas, temperaturas sin cambio, vientos débiles a moderados del NO-

TEMPERATURAS **PRONOSTICADAS** CIUDAD:

MINIMA: MAXIMA: EL ALTO: MINIMA: MAXIMA:

Nueva sede para Centro 20 de Octubre

En visperas de cumplir 65 años, el Centro Civico y Cultural 20 de Octubre tendrá su sede propia. Dirigentes de esta organización realizaron la diligencia judicial de posesión de la Planta Baja de la Casta de la Cultura "Juanetto Pinto", cedida por la Alcaldía, en usufructuo, para que el Centro Civico Cultural 20 de Octubre tenga su sede social. En la gráfica el presidente en ejercicio Dr Fernando Oblitas otros dirigentes después de tomar posesión del inmueble y proceder a la tradicional ch' alla.



Cena en ho de presiden de la FNMT

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340–44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 355310 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Meestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Alencion las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 356700, Interior Tel 101;
INFORMES. Tel. 3502112.

INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376688;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 3764868 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 37647;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 80708;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto informaciones) Linea Pidat. Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmodiata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.-Unica Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida Tel. 329020

ZONA CENTIA Unica Av. 16 de Julio 1490 Libano c. Murillo 895 Madrid c. Pucarani 339 Tel. 340993 Madrid c. Pucarani 339 Tel. 340993 Fray Vicente Bernedo Sucre esg. Jul Fray Vicente Bernedo Sucre esg. Jul PEDR

Tarija Av. Ramos Gavilán 415-Achachicala ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.-Guadalupana Av. Sánchez Lima 2183 Tel. 324914 Cataluña Av. 6 de Agosto esq. R. Gutlerrez Edif. Florida Tel. 320664

Cataluna Av. 6 de Agusto esq. R. Gutierrez Ebii. Florida i etc. 320664
Yobal c. Jaimes Freyre 2090
Santa Rosa c. Riobamba esq. Zoilo Flores 1198 Tel. 327083
Beni Nicolàs Acosta 571 Tel. 376086
ZONA MIRAFLORES
Villa Maria Diaz Romero 1384 Tel. 320703
Florida Av. Saavedra 1659 Tel. 376978
Newton Av. Busch 741 Tel. 361002
El Sur Av. de las Américas 373
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
La Estrella c. Tito Yupanqui 1124 - V.Copacabana Tel. 331309

331309
Enrines c. Cap. Arellano 52 - V. San Antonio Tel. 330830
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.Hamilton Av. NN. UU. frente Hospital Juan XXIII
Nuestra Señora de La Paz Av. Buenos Aires 1148 Tel.
363425

David c. Munaypata y Tumusla 682 ZONA BELEN Y GRAN PODER Aleiuya Max Paredes esq. Sagárnaga 905 Tel. 33.

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

Yerovi Calle 17 Centro Club Bolivar Tel. 7845/9

Alto Obrajes c. Federico Jofré 1472 Tel. 78552

Marval Av. Michel 7433 Bajo Seguencoma Tel. 78 Marval Av. Michel 7433 Bajo Seguencoma I ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI San Luis Av. Ballivián c. 18 Nº 111 Tel. 79289 Gimarín c. 10 Nº 70 Achumani Tel. 790671 Irpavi Av. Gobles 6125 final Irpavi Tel. 794076

EL ALTO

Veracruz Av. Trahuanacu esq. calle 2 Cei El 311688

g 11688 El Alto calle Nº 3 11300 entre C.A y C. Aireo Fis Esmeralda Av. Ballivián Nº 1280 c. Satèlle V. de la Candelaria Av. Alfonzo de Ugarte, № 488 Julio

Julio Lenka Av. Circunvalación № 272 Río Seco Tel 55 Santíago II Calle 2 Manzano D. Av. 1 Santif 810899



Hs. 07.00 Hs. 07.00 Hs. 07.00 Hs. 09.25

Hs. 09.25 Hs. 09.30 Hs. 09.30 Hs. 15.10 Hs. 18.30 Hs. 18.30 Hs. 20.30 Hs. 20.30





LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, miércoles 17 de junio de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-5 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

SALIDAS



SALIDAS

SANTA CRUZ SAO PAULO SANTIAGO VLO. 941 VLO. 941 VLO. 941 VLO. 941 SALTA SUCRE COCHABAMBA TRINIDAD

TARIJA

COCHABAMBA SANTA CRUZ SANTA CRUZ MIAMI VLO. 908 LLEGADAS

MIAMI PANAMA SANTA CRUZ COCHABAMB, SUCRE VLO 901 VLO 901 VLO 802 VLO 754 VLO 776 VLO 776 VLO 818 VLO 818 VLO 942 VLO 942 VLO 942 TARIJA SALTA

COCHABAMBA SAO PAULO SANTIAGO SANTA CRUZ

_{Juegos} Bolivarianos

abajos de infraestructura portiva van por buen camino

ajos de infraestructura deportiva en las sedes de los Décimos ajos de Bolivarianos de 1993 "se realizan en forma regular", naron ayer dirigentes de los comitês regionales de Santa Cruz paron ayer dirigentes de los comitês regionales de Santa Cruz paron ayer dirigentes de los comitês regionales de Santa Cruz paron ayer dirigentes de los comitês regionales de Santa Cruz para brindar informes sobre las tareas que se efectúan en

dudad para de considera de la capital oriental, comentó que "por suerte las obras macho, quien a su vez es Director del Comité de Obras Deportivas suscilates de la capital oriental, comentó que "por suerte las obras suscilates de la capital oriental, comentó que "por suerte las obras suscilates de la capital oriental, comentó que "por suerte las obras de la capital oriental, esta por la capital de la capi

aminata de Carvallo

g aleta boliviano René Carvallo iniciará el próximo lunes caminaia que unirá cinco países del continente. Bosta programado que recorrerá aproximadamente 6.000 metros en unos cinco meses. Carvallo ha establecido cinco etapas: la primera unirá La (Druro, Potosí, Tupiza y Villazón, La segunda: La Quiaca y mas Aires, La tercera: Buenos Aires y Montevideo, La cuarta: nicrodeo y Puerto Alegre, y la quinta: Puerto Alegre y Asunda.

gé cuenta con el auspicio y respaldo de la Secretaría al del Deporte, Corporación Regional de Desarrollo de La guresa Nacional de Telecomunicaciones y Cámara Na-

Empresa Nacional de Telecomunicación.

Empresa Nacional de Telecomunicación.

Empresa Paraciónes.

Esparaciónes.

Esparaciónes

nirá cinco países

la Comisión Nacional de Infraestructura Deportiva de los Bolivarianos del 93, coincidió en señalar que "por suerte todo es normal en el aspecto de infraestructura deportiva. Salió recién un desembolso con bastante dinero, con lo que se está cubriendo el respectivo presupuesto destinado a las empresas que están trabajando en las dos ciudades sedes".

Más adelante la autoridad deportiva dio cuenta que Santa Cruz hizo conocer el presupuesto y proyecto respectivos para la remodelación de un escenario para esgrima y del Complejo Deportivo Santa Rosita.

En los próximos dias se establecerán los contratos y se fijarán fechas para el inico de obras en estos dos escenarios deportivos, según informó.

Con relación a los informes presentados por Menacho y Maceda, indicó que son auspiciosos porque los trabajos se están realizando dentro de los márgenes de tiempo previstos.

Finalmente indicó que el próximo 23 llegarán al país otros técnicos españoles con el fin de planificar una tarea con miras a preparar a deportistas nacionales para los Bolivarianos del próximo año.

Dio que estarán quince dias solamente, pero posteriormente retornarán para seguir de cerca el entrenamiento de los atletas.

Los entrenadores que vienen son expertos en las disciplinas de natación, pesas, esgrima y tae kwon do.

Finalmente apuntó que dos entrenadores de la misma nacionalidad ya están realizando tareas similares en el país.

Bolivia irá a Sudamericano de Básquetbol

Bolivia confirmó su asitencia al Campeonato Sudamericano Juvenil de Basquetbol, rama femenina, que se llevará a cabo el próximo mes en Santiago, Chile.

La Federación Boliviana mandó la comunicación oficial a la Confederación Sudamericana y a la Federación que organiza este certamen, a fin de que Bolivia sea tomada en cuenta.

El torneo juvenil contará con la participación de las principales selecciones del continente.

PRE-SELECCIÓN

El torneo juvenil contarà con la participación de las principales selecciones del continente.

PRE-SELECCION

La Federación Boliviana de Basquetbol nominó anoche la preselección nacional que se concentrarà la próxima semana en Cochabamba para iniciar su preparación a las órdenes del entrenador cubano José Moré.

La nómina es la siguiente: Marina Zubirana (La Paz); Ximena Camacho, Ximena Uriona, Patricia Saavedra, Carmen Quiroz, Gaby Claros, Guadalupe Ustariz, Elena Rodriguez, Carola Chávez, Zulema Sandoval, Eulalia Heredia (Cochabamba): luka Morales, Roxana Ontiveros (Santa ruz): Clarivel Justiniano, Marivel Gil, Slivia Aguilar (Montero); Ruth Navarro (Sucre): Neiza Sharlla Rodriguez (Quillacollo).

PERU A BOLIVARIANOS

La Federación Peruana de Basquetbol fue la primera en oficializar la participación de sus equipos en los Juegos Deportivos Boliviarianos, que se llevarán a cabo el próximo año en nuestro país.

Perú confirmó su asistencia y se convirtió en el primer país en manda una nota oficial a la Federación nacional.

En primera instancia, varios países comprometieron su asistencia durante el Congreso Ordinario de la Confederación Sudamericana de Fútbol, cumplido hace poco, pero sólo Perú mandó la ratificación.

ELIMINATORIA

Mañana se iniciará en Camiri el nivel B de la eliminatoria canastera

Fútbol, cumplido hace poco, pero sólo Perú mando la ratificación.

ELIMINATORIA

Mañana se iniciará en Camiri el nivel B de la eliminatoria canastera provincial del nacional fementino de selecciones mayores, cuya final se cumplirá el próximo mes en Potosi.

En este nivel jugarán el local Camiri y Montero, en partidos de ida y velta para clasificar a uno de ellos a la final.

En cambio el nivel A, que debe jugarse en Villazón, fue postergado hasta el 2 de jullo y en el mismo jugarán Villazón. Tupiza y Uyuni.

LLAMADA DE ÁTENCION

La Federación Boliviana de Basquetbol mandará una nota al Club Ingavi, de La Paz, llamándole la atención por algunos aspectos organizativos que no se respetaron durante el último Campeonato Nacional de Clubes Campeones disputado en nuestra ciudad.

Conocido el informe del campeonato, se decidió dirigir la nota especialmente porque Ingavi incumplió reglamentaciones internacionales al haber eliminado del programa el acto inaugural.

scolar SEAMOS Cochabamba

EPA techará

oliseo salonista

CHABAMBA, 16 (PREn reunión a reali-la (hoy) en el Insti-lamental de Deporrán explicaciones so-ma de realización del mineonato intercolegial mas disciplinas por el "Seamos", dependiente ganismo dedicado a la in de la niñez y juven-a eitar la drogadicción.

Fèlix Vargas, presidente de la Asociación Departamental Estudiantil; José Moisès Revollo, director ejecutivo del IDD y Mauricio Méndez Roca, coordinador de Seamos en Cochabamba, tendrán a su cargo las explicaciones de las convocatorias y reglamentos que regirán en el campeonato de establecimientos educacionales del ciclo medio.

Alanoca líder del ranking

Jesús Alanoca es lider del ranking departamen-tal de automovilismo, lue-go de cumplida la compe-tencia "Doble Chulumani". El ranking presenta el siguiente detalle:

5. Frugo formee 23
6. Victor Alanoca (p) 24
8. Rolando Castrillo 72
9. Viktor de los Heros 8
10. Armando Romero 17
11. Pablo Cuentus 25
12. Victor Alanoca (b) 33

2. Aviuro Franco 427 127
3. Sergio del Castillo 408 124
4. Mario Veintentillas 452 66
5. Sergio Rosky 410 60
6. Fernando Meneses 453 60

Comité Olímpico cumple 60 años

magnifica visión y empeño en fundar el Comité Olimpico Boli-PROGRAMA DE ANIVER-SARIO

El Comité Olimpico Bolivia-no ha programado actos solem-nes y deportivos para conmemo-rar este nuevo aniversario olim-pico.

Para el 27 se diseño la si-

pico.

Para el 27 se diseño la siguiente actividad:

Entrega de Diploma al senor Robert Callahan, Director de USIS.

Sesión de Honor del Comité Olimpico Boliviano. Distinción a personalidades que cooperaron al olimpismo nacional.

Galería de ex-Presidentes del COB.

Sesión de la Academia Olimpica Boliviana.

Para el 4 de julio se programo la tradicional carrera pedestre del 'Dia Olimpico'. La Partida será en El Alto. el recorrido seguirá por la autopista y finalizará en la puerta de la sede del Comité Olimpico Boliviano, calle México.

La convocatoria de esta competencia será encha publica oportunamente.

Escuela "Luis Parra" celebra aniversario



ANIVERSARIO Intearantes de la Escuela "Luis Parra", entidad que cumple tres años de

La Escuela de Basquetbol "Luis Parra", de la ciudad de Tarija, celebrară el próximo 21 de este mes su tercer aniversario de fundación.

La escuela, que durante este lapso se ha encargado de trabajar en benefico de los niños y jóvenes de la ciuad del Guadalquivir, tiene como principal objetivo no solamente instruir en los aspectos básicos de lo que significa el basquet, sino alejar a la juventud de vicios como la drogadicción y el alcoholismo.

En la actualidad corre al control.

significa el basquet, sino aleja i a la precitatua ción y el alcoholismo.

En la actualidad, cerca al centenar de alumnos comprendidos entre los 8 y 13 años de edad, reciben instrucción por parte del director técnico Adel Camacho quien, en honor al aniversario natal del profesor Luis Parra, presidente de la institución, decidió que el 21 de junio se recuerde la fecha de creación de la escuela.

Desde sus inicios, la escuela ha recibido la colaboración del Instituto Departamental de Deportes de Tarija, permitiendo el uso permanente de una de las canchas en el Complejo Deportivo García Agreda, la misma que es cuidada y mantenida por los propios alumnos y el director técnico.

Técnico "santo" presentó renuncia

me Jiménez renunció hoy a la direc-ción técnica del equipo de San José, cargo que desempeñaba interinamente desde hace casi dos meses, tras la partida del técnico Read Pine.

cargo que desempeñaba interinamente desde hace casi dos meses, tras la partida del técnico Raúl Pino.

Jiménez envió hoy una carta al directorio "santo" haciendo conocer tal decisión personal y solicitando ser tomado en cuenta como preparador fisico del piantel futbolistico, como establece su contrato.

La renuncia aún no fue considerada porque los dos principales directivos de San José asisten en Santa Cruz a la sesión extraordinaria de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Jiménez, quien tiene licenciatura como profesor de educación fisica y un curso de director técnico en escuela brasileña, tuvo buen desempeño dirigiendo a los "santos" en el torneo profesional. Actualmente el elenco se halla en tercer lugar, a dos puntos de Bolivar y The Strongest que encabezan el lote.

La renuncia del director técnico interino, apresurará la contratación de uno titular, admitió hoy el gerente general del club. Tito Terceros (hijó), aunque sin mencionar nombres. En otras fuentes vinculadas a la institución "santa", se acentuó la versión sobre la llegada para dirigir San José, de Ovidio Meza o Juan Farias con quienes los directivos del equipo orureño, están en permanente contacto.

orureño, están en permanente contacto.

EQUIPO

El club San José alistó su equipo para enfrentar. el jueves 18, en el estadio Jesús Bermúez, a la selección boliviana Sub 2O, en un festival preparado por el comando departamental de policia.

El elenco "santo" practicó hoy en el estadio local a órdenes del técnico Jaime Jiménez, Hizo 30 minutos de preparación física y luego futbol.

Para enfrentar al equipo boliviano, San José combinara jugadores de experiencia con juveniles, de modo que pueda logar a satisfactorio resultado "porque no se puede arriesgar el

prestigio ganado como subcampeón nacional, reciente representante boliviano en la Copa Libertadores de America y uno de los puntos del campeonato del fútbol profesional".

San José presentará ante la selección boliviana Sub 20, a Ruíz en el arco, Nuñez, Flores, Arias y Troncoso, en la defensa: Magne, Valencia y Antelo en el mediocampo; Peña, Sánchez y Villamil en la delantera. "Seremos buen sparring para el equipo nacional", dio Jiménez.

El partido San José-Selección Nacional Sub 20 será el corolario del festival que prepara con entusiasmo el comando policial, con objeto de recaudar recursos para la construcción de su complejo deportivo, en la zona este.

El comandante departamental, dijo que todo está listo para la fiesta deportiva que contará, además, con participación de gimnastas de la Academia Nacional de Policias y paracadistas del CITE-Cochabanba.

La construcción del complejo deportivo policial, con cancha de futbol con graderias para 3.200 aficionados, está en marcha. La empresa COBBEL construye el muro perimetral.

BRASILEÑOS

mera división de Sao Paulo y Rio de Janeiro.

El directorio de San José remitió los pasajes aéreos para el viaje de los futbolistas hasta Oruro, con la condi-ción que Juari y Marinho puedan probar fortuna en esta ciudad, mos-trar sus condiciones y luego, si co-rresponde, dar paso a la firma de contratos.

Juari debía llegar hoy al aero-puerto internacional de El Alto, vía Varig, Marinho arribará a las 21 ho-ras de mañana (hoy), a la misma terminal. En ambos casos estará es-perándoles, su empresario, quien les

ción de columnas y cerramiento del coliseo. En obras metalmecánica la fabricación y colocado de pórticos, cenado y conclusión.

Para las obras civiles el presupuesto ha sido establecido en 62.985, 60 bolivianos y para metalmecánica la suma de 46.706,00 bolivianos.
En el curso de los próximos correspondientes, así como dar inicio a los trámites legales respectivos, para luego establecer la fecha de iniciación de las obras.

Comité de Obras aparecen durante la apertura de sobres para adjudicar los trabajos del coliseo Una vez concluido ayer el acto de apertura de sobres, el Director Ejecutivo del CODD, Wilde Pare-des, destacó la transparencia con la que se realizó la adjudicación de trabajos.

as que se reaizo la adjudicación de trabajos.
En la reunión de autoridades del CODD estuvo presente el fiscal de la Asociación de Fútbol de Salón, Edgar Fernández.
El campo deportivo salonista es la cancha "C" del Coliseo Cerrado Julio Borelli. Está ubicada sobre la calle Otero de La Vega, en el barrio de San Pedro.

Newell's dispuesto a defender ventaja ante Sao Paulo

Por Enrique Escande, enviado especial

Sao Paulo (Brasil), 16 jun
(EFE). La ventaja de un gol lograda por el Newell's Old Boys argentino ante el Sao Paulo brasileño en el partido de ida de la final de la Copa Libertadores de América puede resultar insuficiente en el encuentro decisivo que ambos equipos disputarán mañana, miércoles, en esta ciudad.

Tras el partido jugado la semana pasada en Rosario, los jugadores y el público argentinos quedaron con la impresión de que el conjunto paulista está en condiciones derendir mucho más de lo que lo hizo esa noche y que en el Morumbi las cosas podrian complicarse.

"En Sao Paulo el partido va a ser muy dificíl' insistieron los rosarinos en la última semana, tras festejar breve, austera y casi silenciosamente la victoria lograda en casa por 1-0 y mediante un penalti.

Los jugadores brasileños, por su parte, se fueron de Argentina criticando duramente al colegiado chileno Hernán Silva por considerar que la supueesta falta cometida por el defensa Ronaldo, quien habria desviado el balón con la mano en su área, no merecia la sanción de la pena máxima.

Al técnico Telé Santana le decepcionó el rendimiento del Newell's por su falta de profundidad ofensiva y ahora afirma que no tiene dudas de que sus dirigidos ganarán el partido final.

Pero su colega Marcelo Bielsa cree que el equipo argentino cumplió en esa ocasión con los planes previos y que mañana en esta ciudad puede sorprender a su rival, cuyo punto más flojo ha sido localizado en el centro de su defensa.

El Newell's contará esta vez con uno de sus mejores jugadores de la temporada, el defensa Juan Manuel Llop, el organizador de esa linea que cumplió el partido de suspensión que le impuso la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) por su expulsión en las semilinales.



Jugadores del San Pablo que esta noche rivalizarán frente a Newell's Old Boys en la final de la Copa Libertadores. En el partido de ida el equipo argentino ganó por un gol a cero.

La mayor preocupación de Bielsa está centrada en el marcaje del lateral brasileño Cafú, un futbolista habilidoso y veloz que por la banda derecha de su ataque descompensó a la defensa rosarina en el partido de ida y generó la mayor parte de las jugadas ofensivas de su equipo. En el caso de que Cafú no pueda ser neutralizado y logre abrir espacios para jugar con Muller y Palinha, el Newell's va a pasar un mal rato. Santana, en cambio, no parece tener temores debido a que los argentinos no le provocaron demasiados problemas a su equipo con

su débil ataque y los repetidos cen-tros que Antonio Carlos y Ronaldo se encargaron de rechazar con sol-vencia.

El veterano entrenador aseguró El veterano entrenador aseguró que no hará cambios en su formación respecto a la que actuó en Rosario y confirmó la actuación del portero Zetti, a quien se le atribuyen en Sao Paulo la mayor parte de los problemas que padece su defensa. Ambos equipos han sido finalistas de esta competición pero nunca campeones. El Sao Paulo perdió la final de 1974 ante el Independiente argentino y el Newell's frente al

Nacional uruguayo en 1988.
El encuentro se disputará en el estadio Cicero Pompeu de Toledo (Morumbi), con capacidad para 150.000 espectadores, y será dirigido por el árbitro colombiano José Joaquín Torres.
Alineaciones probables:
Sao Paulo: Zetti; Cafú, Antonio Carlos, Ronaldo, Iván; Adilson, Pintado, Rai; Muller, Palinha y Elivelton.
Newell's Old Boys: Scoponi;

Elivelton.
Newell's Old Boys: Scoponi
Saldaña, Gamboa, Llop, Pochettino
Berti, Bertizzo, Martino, Mendoza
Zamora y Lunari.

Santana: "Jugadores de Sant no piensan en tanda de penal

Sao Paulo (Brasil). 16 jun (EFE). Telé Santana, entenado brasileño, afirmó hoy que sus jugadores "no piensan en la tina brasileño, afirmó hoy que sus jugadores "no piensan en la tina la final de la Copa Libertadores de América que matiana describada ante el Newell's Old Boys argentino.

"Los jugadores del Sol Paulo conocen bien ahora al Need hacerio". dijo el técnico brasileño en la conocentración de l'engo El conjunto argentino ganó por 1-0 el partido de ida dipa pasada en Rosario.

Según Santana, para sus futbolistas "será importanted sus pero también el hecho de buscar el gol sin perder la cama segurar la pelota para romper el esquema del Newell's "Insistió en que el Sao Paulo "pondrá en práctica un fitibal el que le permitió superar con amplitud a otros rivales de este cuarenta y cinco minutos del encuentro de ida de las semilias Moriumbi ante el Barcelona ecuatoriano.

Agregó que "este equipo crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona ecuatoriano.

Agregó que "este equipo crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona cecuatoriano.

Agregó que "este equipo crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando juega en el Moriumbi ante el Barcelona (crece cuando

Llop: "Newell's convencido que no atacar sería un suici

Por Enrique Escande, enviado especial
Sao Paulo (Brasil), 16 jun (EFE). El defensa Juan Man
Newell's Old Boys argentino, dijo hoy a EFE que "seria un
jugar ofensivamente mañana ante el Sao Paulo brasileño,
vuelta de la final de la Copa Libertadores de América, quese
el estadio Morumbi de esta ciudad.

"Es imposible pensar en que podriamos defenderose
minutos para mantener la ventaja de un gol que conseguim
pasada porque le regalariamos el campo de juego y la pelot
que intentará por todos los medios recuperarse de aque
comento el futbolista.

Según Llop, el Newell's "se ha impuesto como meta funda
este torneo y por ese motivo va a presionar desde el comie
momento".

este torneo y por ese motivo va a presionar desde el comiempomento".

Anadió que "especular a estas alturas sería arriesgar torna guido y que "en las finales no queda otra alternativa que lagratener en cuenta que el gol de ventaja conseguido en el partiva puede servir en el caso de que el rival logre empatar".

Liop, que no jugó la semana pasada ante la formación pade a la suspensión que le impuso la Confederación Suramencas (CSF) tras su expulsión en Cali en el segundo encuentro delas disputado ante el América colombiano, aseguró que su equival al Sao Paulo. "No se puede hablar de temor en estas circunsade respeto por los valores del rival, que los tiene, porque el men falta de confianza en nuestras fuerzas y capacidad y si apadestacar este Newell's, es su seguridad y aplomo", mantus Liop indicó que "no será un partido fácil para el Newells, pe Sao Paulo tampoco".

Ganadores de Copa

BOGOTA, 16 (AP) - Lista de los ganadores de la Copa Libertadores de América desde 1960, en que se jugó por primera vez:

Año CAMPEON

- 1960 Peñarol (Uruguay) 1961 Peñarol (Uruguay) 1962 Santos (Brasil)
- 1963 Santos (Brasil)
- 1963 Santos (Brasil)
 1964 Independiente (Argentina)
 1965 Independiente (Argentina)
 1965 Independiente (Argentina)
 1966 Peñarol (Uruguay)
 1967 Racing (Argentina)
 1968 Estudiantes (Argentina)
 1969 Estudiantes (Argentina)
 1970 Estudiantes (Argentina)
 1971 Nacional (Uruguay)
 1972 Independiente (Argentina)
 1973 Independiente (Argentina)
 1974 Independiente (Argentina)
 1975 Independiente (Argentina)
 1976 Cruceiro (Brasil)
 1977 Boca Juniors (Argentina)

- 1976 Cruceiro (Brasil) 1977 Boca Juniors (Argentina) 1978 Boca Juniors (Argentina) 1979 Olimpia (Paraguay) 1980 Nacional (Uruguay) 1981 Flamengo (Brasil) 1982 Peñarol (Uruguay) 1983 Gremio (Brasil)

- 1984 Independiente (Argentina)
- 1994 Independiente (Argentina 1995 Argentinos Jrs (Argentina 1986 River Plate (Argentina) 1987 Peñarol (Uruguay) 1988 Nacional (Uruguay) 1989 At. Nacional (Colombia) 1990 Olimpia (Paraguay) 1991 Colo Colo (Chile)

SUBCAMPEON

- SUBCAMPEON

 Olimpia (Paraguay)

 Palmeiras (Brasil)

 Peñarol (Uruguay)

 Boca Juniors (Argentina)

 Nacional (Uruguay)

 Peñarol (Uruguay)

 Peñarol (Uruguay)

 Peñarol (Uruguay)

 Palmeiras (Brasil)

 Nacional (Uruguay)

 Pelarol (Uruguay)

 Penarol (Uruguay)

 Penarol (Uruguay)

 Estudiantes (Argentina)

 Universitario (Perú)

 Colo Colo (Chile)

 Sao Paulo (Brasil)

 Unión Española (Chile)

 River Plate (Argentina)

 Cruceiro (Brasil)

 Deportivo Cali (Colombia)

 Boca Juniors (Argentina)

 Internacional (Brasil)

 Cobreloa (Chile)

 Cobreloa (Chile)

 Peñarol (Uruguay)

 Gremio (Brasil)

 América de Cali (Colombia)

 América de Cali (Colombia)

 América de Cali (Colombia)

 Newell'S Olds Boys (Arg.)

 Olimpia (Paraguay)

 Barcelona (Ecuador)

 Olimpia (Paraguay)

Eurocopa

Inglaterra intentará clasificar enfrentando a Sue

Por Luis Villarejo, enviado especial

Estocolmo, 16 jun (EFE).- La selección de inglaterra necesitará
mañana los goles de Gary Lineker si desea clasificarse para las
semifinales del torneo, en un partido "de alto riesgo" que contará con
la presencia de 4.000 hinchas ingleses en las calles de Estocolmo.
Angel Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol
(RFEF), ha sido nombrado por la Unión Europea de Asociaciones de
Fútbol (UEFA) como delegado para este partido, al que acudirá un
contigente de 1.500 policias suecos para garantizar la seguridad tanto
en el interior como en los alrededores del Rasunda Stadium.
Fuentes de la policia inglesa han mostrado en las últimas horas su
malestar ante la falta de reacción de sus colegas suecos que tenian toda
la información necesaria, según ellos, para actuar de inmediato e
impedir los desmanesy la batalla campal que se produjo la madrugada
del pasado domingo en Maimoe.
Los servicios secretos de la policia inglesa tienen infiltrados entre
los "hooligans" a varios agentes que informan periódicamente a las
fuerzas de seguridad de Suecia sobre los planes de los hinchas
ingleses.

El sueco Lennart Johansson, presidente de la UEFA, medita la
posibilidad de pedir el regreso de los 4.000 hinchas ingleses a su pais
si reinciden en sus acciones vejatorias contra los ciudadanos de Suecia
y ha reconocido que estos incidentes pueden repercutir negativamente
en el si definitivo que se lba a dar a Inglaterra para organizar la
Eurocopa de 1996.

En el aspecto deportivo, el seleccionador Graham Taylor podrá
contar con el defensa del Notthingham Eorges Struct

urocopa de 1996. En el aspecto deportivo, el seleccionador Graham Taylor podrá intar con el defensa del Notthingham Forest Stuart Pearce, quien icibió tres puntos de sutura en la mejilla derecha tras una entrada del ancès Basile Boli en el partido que disputó su selección ante Francia.

La Federación inglesa ha enviado a la UEFA un video del partido filmado por el canal ITV donde se aprecia que Boli da un cabezazo a Pearce sin mediar el balón en juego. Inglaterra pide que se tome en consideración la jugada para sancionar al defensa francés, pero la UEFA ya ha anunciado que no estudiará el asunto.

Graham Taylor, seleccionador ingles, dijo hoy en su retiro de Saltsjobaden -localidad situada a 30 kilómetros de Estocolmo- que "Inglaterra saldrá al ataque desde el comienzo".

"El partido será eminentemente ofensivo. Necesitamo sólo la victoria nos sirve si queremos estar en las semifina dia especial para hombres como Lineker y Platt, en lo especial confianza para mañana", apuntó Taylor. Gary Lineker subrayó hoy que no vive "obsesionado" p record de Bobby Chariton como máximo goleador en ludlesa.

dia especial para nomines contentos de special confianza para mañana", apuntó Taylor.

Gary Lineker subrayó hoy que no vive "obsesionado" para record de Bobby Chariton como máximo goleador en la singlesa.

"Mañana ante Suecia será uno de los partidos más impara mi carrera profesional. He jugado hasta ahora 76 partidos en nacional absoluto. Al final de la Eurocopa abandonaré la sleón quiero despedirme mañana en Estocolmo. Deseo jugar al mejartidos más y eso significaria decir adios en la final de la Eurocopa. "Marcar un gol a Suecia en los primeros minutos del pura fundamental", apostilló el ex jugador del FC Barcelona.

Suecia, selección favorita del grupo le nel que es lídercol se entrenó hoy durante una hora y media en el Rasunda Susio ordenes de Tommy Svensson.

"Antes del comienzo de la Eurocopa, dije que Inglaterran la gran favorita del grupo. Tras disputarse los dos primeros pienso lo mismo. Mañana incluso parten como favoritos apesi jugamos en casa. Pero soy optimista y confio en una vicio a lleve a las semifinales", dijo con modestía Svensson.

Tomas Brolin, delantero que actúa en el Parma taliano, o EFE que "para Suecía es ahora mismo un sueño pensar ab puede llegar a disputar la final de la Eurocopa".

Jonas Thern, el nuevo fichaje del Nápoles para la proximirada subrayó que para él "es una enorme alegría jugar en la que hay una gran presión, superior a la que tenía en él Fortugal. No llego a Nápoles para supilir ni a Maradona ni sabuen jugador pero como él no hay ninguno". afirmó Then.

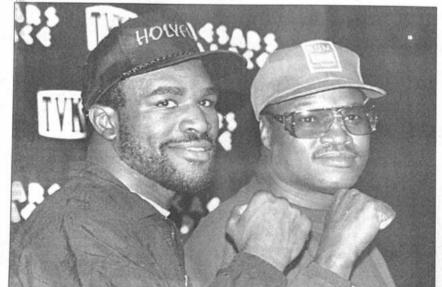
Alineaciones probables:
Suecía: Ravelli: Roland Nilsson. Eriksson, Andersson, Bringesson, Thern. Limpar, Schwarz: Brolin y Dhalin.

Inglaterra: Woods: Pearce, Reown, Walker; Platt, Stere.

Merson, Sinton: Lineker y Shearer.

Arbitro: Jose Rosa Dos Santos (Portugal).

Rasunsa Stadium. 20.15 horas (18.15 gmt).



peón mundial de los pesados, Evander Holyfield, y el retador Larry Holmes (derecha), posan después de erencia de prensa que promocionó la pelea que protagontzarán el 19 de junio por el título del peso máximo Sesar's Palace de Las Vegas.

Barcelona contrató a Carpegiani

GUAYAQUIL, Ecuador, 16 (AP) - El internacional brasileño Paulo César

GUATAGUIL, Ecuador, 10 (AP) - El ex Internacional brasileño Paulo César Carpegianí fue contratado como entrenador del campeón local Barcelona en reemplazo del argentino Jorge Habergger, se informó hoy oficialmente.
Octavio Hernández, dirigente del ciub, dijo a la prensa que Carpegiani legaria este fin de semana a Guayaquil, sede de Barcelona, para hacerse cargo de inmediato de la dirección técnica.
El dirigente destacó que Carpegiani, hasta hace poco entrenador de Cerro Porteño de Asunción, tiene una brillante trayectoria como jugador de la selección brasileña de fatbol en la década del 70 y luego como director técnica.

futbol en la década del 70 y luego como director técnico.

El argentino Habergger de lo Barciona la semana pasada debido a razones familiares que le obligaron a volver a Burenos Aires.

Barcelona, conocido como "el idolo del astillero" por provenir del puerto de Guayagul, llegó a las semifinales de la presente Copa Libertadores de América, en las que fue eliminado por Sao Paulo.

Francia en busca su primera victori

Por Luis Villarejo, enviado especial Malmoe (Suecia), 16 jun (EFE).- Michel Pia Malmoe (Suecia), 16 jun (EFE).- Michel Pia Por Luis Villarejo, enviado especial
Malmoe (Suecia), 16 jun (EFE).- Michel Platini, se
buscará mañana ante la selección de Dinamarca en
primera victoria en la fiase final de la Eurocopa 92, en ;
contar con la recuperación de su centrocampista Frant
conmoción cerebral tuvo que abandonar el cesped ante
El jugador del Marsella chocó contra el defensa ins
sustituido tras el descanso por Angloma. "En el vest
destaba ni el resultado del partido, Perdió el conocimien
a proccuparnos por su estado de salud", comento Patin
Basile Boli, podria dar entrada de nuevo en el once in
Ensale Boli, podria dar entrada de nuevo en el once in
Francia el inglaterra se encuentran empatados con 2 j
de grupo I y una victoria clasificaria directamente a
mientras que con el empate dependerian del Succia-ins
eliminaria y abritia el camino de los daneses.
La màxima preocupación de Francia ante Dinamarc
creadora de Brian Laudrup en el centro del campo y
Fleming Povisen, el jugador danés más en forma del can
del goleador Jean Pierre Papin cuentan "con la inmens
in listo mismos. "Incluso Laudrup, el peligro número un
vigilancia exhaustiva", señaló Platini.

Los daneses si tienen claro que lo importante será fra
un "hay buenas possibilades de clasificarse", explicò
técnico de la selección de Dinamarca.

"La lógica es que gana Francia, ellos son los favortipara neutralizarlos y otros para crear juego", come
asseguró que jugarán como siempre lo han hecho "de for
Francia. Martini: Amoros, Blanc, Casoni, Boli; De
Fernández, Pérez: Papin y Cantona.

Malmoe Stadium, 20,15 horas, (18,15 gml).

centralización de facto saría desequilibrio

bargo, Comité Cívico del Beni es solidario bargo, de Santa Cruz y Chuquisaca porque preocupación en el tema

p. p. 16 (PRESENCIA). - El Comité Cívico del Beni ratificó nan, 16 (PRESENCIA). - El Comité Cívico del Beni ratificó su opinión sobre la instalación de gobiernos departamentas como lo plantean Santa Cruz y Chuquisaca, por considera conveniente para el proceso de descentralización del país, ya conveniente para el proceso de descentralización del país, ya iniciarse una mayor desigualdad para las demás regiones

conveniente para conveniente para las demás regiones a inclarse una mayor desigualdad para las demás regiones a inclarse una mayor desigualdad para las demás regiones didente del Comité Civico Beniano, Millán Ribera, dijo hoy estaba viajando a Tarija -sede del Congreso Civico Nacional diren el procedimiento ya establecido, del tratamiento de una escentralización en el Parlamento Nacional. El Congreso i haugurado mañana (hoy), en la capital chapaca. esta dijo, además que no es necesario llegar a esos extremos pótemos de facto), pero los justificó, "debido a que los bigniticos quieren postergar indefinidamente el tratamiento aspecto que no es adecuado porque incurririan en frustra-aspecto que no es adecuado porque incurririan en frustra-aspecto que no es adecuado de la planificación de sus entre viajó acompañado de Clemente Cárdenas, planifica-Corporación de Desarrollo Regional (CORDEBENI), y reiteró de "cautela" que aprobó el reciente Congreso Cívico ando Regional, que insta a los partidos políticos y al Poder a que cumplan sus compromisos de analizar el proyecto de secutralización en un congreso extraordinario parlamenta-

contralización en un congreso extraordinario parlamentade que el Beni no está en las mismas condiciones de otros
miso que disponen de mayores y propios recursos. Afirmó
rar en esa fase, contra el marco juridico aprobado, no dará
para nosotros. Vamos a insistir en la via de considerar el
para nosotros. Vamos a insistir en la via de considerar el
de ley a más breve plazo y que se llegue a una definición, e
de ley a revisen su posición "y hacer cuerpo común, para
on la Paz y limar las asperezas hacia un mayor consenso".
marcó que la instalación de gobiernos regionales de facto a
gosto podria "crear un grave problema en el interior del país,
intrafamos en un proceso de descentralización desigual y
brado, que puede complicar la situación administrativa del
conómico del país".

nta Ana del Yacuma

uncian a UMOPAR por pello a derechos humanos

pello a derechos humanos

MLTA, 16 (PRESENCIA).- La Red de Emisoras del Beni
noticia de que UMOPAR había cometido otro atropello a los
humanos, al propinar una golpiza a Vicente Márquez (23
dad, casado, y tiene una hija).

etho ocurrió el domingo 14 próximo pasado. Una vagoneta
AR recogió a Márquez de su domicillo a las 7 de la mañana
año de ofrecerle un trabajo.
imaginó que fue llevado para darle una paliza y recién
do por la supuesta sustracción de dos pistolas, una grabama billetera del oficial de apellido Calizaya, quien habria
nasalto la noche anterior.

sè de más de 18 horas de haber estado en poder de sus
Calizaya junto a otros efectivos de UMOPAR devolvió a
a su domicilio a las dos de la madrugada, donde sus
albaguardaban preocupados. Al verlo mal herido lo trasladaspital de la ciudad en estado de coma.

mano de Márquez, refrió que efectivos de UMOPAR fueron
idilio para manifestarle que mantenga silencio sobre este
que Calizaya correrá con todos los gastos de curación des
pron, siempre que no se diga nada.

spromesa callaron, pero, al ver que Calizaya ni UMOPAR se
cargo de los gastos de curación ni de atención del hospital
que revelar este hecho.

do comprobar que el cuerpo de Vicente Márquez presenta
musisones como productos de la paliza que lo ha dejado
ado. Por una simple sospecha me dieron una golpiza sin
por qué me estaban maltratando", dijo Márquez.

smo relató a los periodistas que después que fue torturado,
condicon a interrogarlo y lo obligaron a dar algunos nombres

la la sura de la bara de la subprefecto de
la Varume. Vera de la para de la subprefecto de
la varume de la cuerta de calizaya y v

misiades, miliares del damnificado se quejaron ante el subprefecto de da Yacuma José Pedro Melgar y éste hizo citar a Calizaya y piante de UMOPAR en Santa Ana, pero, no se presentaron y i una reunión con las demás autoridades para dilucidar el a.

al diddania se pregunta si el gobierno también dio carta blanca fetivos de UMOPAR para que puedan detener y allanar is en el país sin previa orden judicial y protestaron por la legid de UMOPAR y esperan que las autoridades cumplan con amiento que expresa el sistema democrático y se haga justicia amificado.

ORPORACION DE DESARROLLO **DE ORURO** INVITACION PUBLICA Nº 013/92

omité de Contratación Administrativa de la COR-RACION REGIONAL DE DESARROLLO DE URO, en cumplimiento a disposiciones legales actual vigencia, convoca mediante la presente ación pública a todas las empresas consultoras edializadas e interesadas legalmente establecien el país a presentar sus propuestas para Tar el ESTUDIO DE FACTIBILIDAD Y DISEÑO AL DE LA AVENIDA DEL FOLKLORE.

Sérminos de referencias y específicaciones téc-as, podrán ser recabadas en las oficinas del Parlamento Legal de CORDEOR, ubicadas en la ePotosi Nº 5529, segundo piso, interior, previo el 90 de Bs 30.-

Propuestas deberán ser presentadas en sobre hado como máximo hasta horas 17:00 del día 6 de o de 1992, debiendo procederse a la apertura el 7 de julio de 1992 a horas 10:00 a.m.

Oruro, junio de 1992

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

Potosí

COD anuncia movilización y otras medidas de presión

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental anunció la adopción de nuevas medidas de presión y movilizaciones con el propósito de evitar que el gobierno continúe con su política de privatización de las empresas estatales.

de privatización de las empresas estatales.
El dirigente de la C.O.D. potosina, Jesús García, dijo que la privatización de la Fábrica de Acette de Villamontes, es una voz de alerta para la clase trabajadora del país.
No podemos permitir que el Poder Ejecutivo logre consolidar su propósito de privatizar todas las empresas dependientes del Estado porque va en desmedro del pueblo

mayoritario que hoy más que nun-ca sabra defender el patrimonio estatal, sostuvo el dirigente Garcia. Advirtió que por este antece-dente el comité ejecutivo de la Cen-tral Obrera Departamental a tiem-po de analizar esta situación ha decidido reanudar las movilizacio-nes y otras medidas en contra del gobierno.

pierno. Por otra parte, anunció que una presentación local conformada Por otra parte, attunto que ser representación local conformada por algunos dirigentes de la Central Obrera Departamental, viajó a la ciudad de La Paz para participar en el ampliado nacional de trabajadores convocado por la Central Obrera Boliviana

Sobre descentralización

Instituciones potosinas ratifican su posición

protost, 16 (PRESENCIA). Las principales instituciones potosinas han ratificado la posición de este distrito, respecto al tratamiento que se pretende aplicar en el proceso de descentralización administrativa del país.

del país.

La posición asumida por los comités cívicos de Santa Cruz y
Chuquisaca, continúan despertando criterios adversos en Potosi por
considerar que se trata de una
peligrosa aventura que podria derivar en consecuencias imprevisibles para el país como Estado unitario.

bies para el país como estado uni-tario.

Por su parte, el secretario ejecu-tivo de la Central Obrera Departa-mental, Alberto Choque, sostuvo que en las condiciones actuales, aplicar el sistema de la descentrali-zación en el país, significará pro-fundizar aún más la enorme brecha que existe entre los distritos del eje central, más proplamente en los departamentos petroleros y mine-

ros, además de otras zonas deprimidas como Beni y Pando.
Remarcó que los trabajadores no están empeñados en que se acelere el proceso de descentralización porque antes se tiene que solucionar el problema agudo de la pobreza, la desocupación y la falta de fuentes de trabajo.
A su vez, el diputado potosino del Movimiento Bolivia Libre, Luis Fernández Fagalde, en coincidencia con el Comité Civico Potosinista y otras institucciones locales, también rechazó la posición de Santa Cruz y Chuquisaca al pretender conformar gobiernos departamentales de facto.
Particularmente para los potosinos, no hay ninguna prisa para apilicar la descentralización porque previamente se tienen que crear las condiciones necesarías, en función de la equidad y la justicia regional para unos y otros, sostuvo Fernández Fagalde.

Catavi bajó de 8.852 a 1.622 habitantes

POTOSI, 16 (PRESENCIA).- De acuerdo a los datos que aún continúan procesando, la Dirección Regional de INE del Censo Nacional de Población y Vivienda del pasado 3 de junio, el centro minero de Catavi se constituye en la localidad potosina con el más alto indice de despoblamiento.

El Censo de Población del año 1976, establecia que Catavi contaba con 8.852 habitantes, en cambio en la actualidad los pobladores de esa importante región potosina, tan sólo llegan a 1.622.

Este fenómeno demográfico se debe a la denominada crisis de la minería, puesto que, si en 1976. Catavi era uno de los principales centros mineros de Potosi, y el país, ahora ocurre todo lo contrario.

La mal llamada relocalización que dejó sin fuentes de trabajo a más de

2.000 mineros en todo el país, se constituye en el factor fundamental para la reducción de población en Catavi.
Similar situación, aunque menos dramática, se presenta en Siglo XX, otro importante centro minero que está muy próximo a Catavi, donde de 10.790 habitantes en 1976, ahora existen 8.121.
Otra localidad provincial Junares, existiendo el mismo problema en Lilca, capital de la provincia Linares, existiendo el mismo problema en Lilca, capital de la provincia Daniel Campos.
Contrariamente, Tupiza, capital de la provincia Sud Chichas de Potosí, se constituye en uno de los centros urbanos con mayor crecimiento poblacional, con una tasa anual de 4.05 por ciento, en tanto que Villazón, tiene una tasa anual de crecimiento del 2.49 por ciento.

Cochabamba

Nuevo y sorpresivo giro de la crisis municipal

Cochabamba sin alcalde y concejales titulares

Corte Superior de Justicia instruyó su suspensión para que se defiendan ante la Justicia Ordinaria.- Afectados reaccionan con cautela, mientras realizan consultas.-Concejales suplentes serán convocados para gobernar

la ciudad

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). La crisis municipal dio hoy un nuevo y sorpresivo giro con la suspensión de 10 concejales titulares, entre ellos el alcalde interino, dispuesta por la Sala Piena de la Corte Superior de Justicia que inició el Auto Inicial de Proceso en caso de Corte contra los directivos y miembros del Concejo Municipal atendiendo a querellas presentadas por el ex-alcalde Germán Carmona y el ciudadano Cesar Cladera.

Se los acusa de dictar resoluciones contrarias a la Constitución Politica del Estado y a las leyes, incumplimiento de deberes y nombramientos ilegales, asi como uso indebido de influencias y otros cargos tiplificados en las normas legales en vigencia.

El inesperado hecho fue conocido esta tarde en conferencia de prensa ofrecida por el presidente de la Corte, Hugo Tapia Frontantilla, quien explicó que la determinación fue adoptada teniendo en cuenta los procesos penales que se tramitan en esa instancia judicial. Afirmo que todos los imputados en el Auto Inicial quedan suspendidos en aplicación del artículo 33, inciso 4to, de la Ley Orgánica de Municipalidades en tanto que se sustancie el proceso en su contra y se determine su sobreseimiento o procesamiento. La decisión tuvo repercusiones inmediatas, aumque cautelosas, de parte de los concejales que esperan conocer la comunicación oficial para emitir un criterio oficial, mientras tanto, realizaron varias reuniones de consulta.

El presidente del Concejo, Germán Medrano Kreidler, se excusó de adelantar criterios, pero, anunció para mañana (hoy), un pronunciamiento oficial una vez que se conoca los Autos y Providencias dictadas por la Corte y el Informe legal correspondiente.

El alcalde interino, Fernando Rivas Tellez, de la misma manera, sostuvo que es necesario tener asesoramiento especializado, aunque no se pudo explicar "cómo la Corte Superior de Justicia puede posesionar a un alcalde y al día siguiente suspendera. Astimismo, aseveró que, en su criterio, sólo el Concejo puede suspender a sus miembros y al alcalde en aplicaci

de nuevas elecciones y demando que la justicia benenica a sopobres.

El Comité Civico, que también inició un juicio contra los miembros del Gobierno Municipal, se reunió esta tarde y analizó la situación que, de alguna manera, responde al pedido de la Asambiea de la Cochabambinidad que pidió la renuncia del alcalde y los miembros del Organo Deliberante.

Los concejales que asumirán funciones en las próximas horas son: Jorge Quiroga, José Guzmán, Patricio Galindo, Aida Claros, Renán Terrazas, Balley Gumiel, Cloria de Canedo, José Patiño, Oscar Flores, Pedro Ocampo, Fernando Ayala y Humberto Coronel Rivas, Entre estos deberá designarse la directiva y alcalde interinos mientras que, en 20 dias habiles, los jueces asignados al caso emitan su dictamen.

EL DOCUMENTO

El presidente de la Corte entregó un documento de cuatro puntos en el que se consigna los cargos y justificaciones para la suspensión que afecta a Germán Medrano Kreidler, Mario Urquidi Urquidi, Manfred Reyes Villa, Ernesto David Pereira, Pernando Rivas Tellez, Martha Bayá de Amador, Nestor Villazón Terán, Roberto Guiterrez Baptista, Juan Carlos Prudencio y Alberto Vargas por los delitos de resoluciones contrarias a la Constitución y a las leyes, incumplimiento de deberes y nombramientos llegales por querella de Germán Carmona Borda. David Pereira no ejerce funciones al haber renunciado.

ciado.

De la misma manera se da cuenta del proceso contra Germán.

Medrano ante acusación del ciudadano César Cladera por uso
indebido de influencias, resoluciones contrarias a la Constitución
Política del Estado y las leyes.

Dispone que los jueces de Partido de turno sustancien la
Instrucción en el termino de 20 días, vencidos los cuales elevará
obrados ante la Sala Piena con el informe de diligencias y pruebas
producidas para que el proceso sea remitido a la Corte de Distrito
más próxima, en este caso Oruro, para que cumpla las funciones de
acusación y se pronuncie por el sobreselmiento o el procesamiento.



INVITACION PUBLICA 05/92 SANTA CRUZ DE LA SIERRA REPUBLICA DE BOLIVIA



SERVICIO DE ENCAUZAMIENTO DE AGUAS Y REGULARIZACION DEL RIO PIRAI SEARPI

COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA CONVENIO NA/85-10

CONSTRUCCION DE OBRAS DE DEFENSA DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

CONVOCATORIA CE/06/92

Se invita a las empresas constructoras legalmente establecidas interesadas en presentar ofertas para la construcción de obras de defensa contra las inundaciones de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Los interesados en presentar ofertas, deberán adquirir los documentos de licitación a partir de fecha 22 de junio de 1992 en las oficinas del PROGRAMA SEARPI - CE, de acuerdo a la siguiente

no.
ra directamente por el representante de la firma interesada, previo pago de Bs 390.
ntos noventa 00/100 bolivianos) por el juego compieto de la convocatoria.

PROGRAMA DE PROTECCION CONTRA LAS INUNDACIONES - SANTA CRUZ SEARPI - CE Av. Alemania final 4º anillo Santa Cruz de la Sierra - Bolivia Teléfonos 338810 - 341448 - 344469 Telex 4559 SEARPI EV Tolefax 336810

.a Obra CE/017B, la cual està proyectada al oeste de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, entre al final de la Avenida Bush y Mariano Moreno aproximadamente entre las progresivas 349 + 000 / 348 + 100 del río e incluye:

La reparación de la Obra CE/H en su primer tramo.

La Obra CE/017C, la cual está proyectada al noroeste de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra aguas abajo de las lagunas de oxidación entre las progresivas 342 + 850 y 342 + 100 e incluye:

La construcción de cuatro (4) espigones tipo "A",
La construcción de un espigón lateral consistente en un terrapién revestido pie de talud mediante colchonatas de geotratir relienas con arena.

La construcción de un espigón tipo "C" al final de la Obra CE/011 de 40 m.

La fecha de presentación de propuestas es hasta el día 27 de agosto de 1992 a horas 18.00, hora legal, en las oficinas del Programa.

Santa Cruz, 17 de junio de 1992.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº A-637-GCC-05-92

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA

COMPLEMENTACION INVITACION PUBLICA 05/92

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria IBTA, comunica a las empresas y/o firmas interesadas en la provisión de Jeeps que, el Pliego de Especificaciones Técnicas, podrá ser recabado de Secretaría General del IBTA (ciudad de La Paz) calle Méndez Arcos Nº 710, a partir del día martes 16 de junio a horas 09:00 a.m., previo depósito de Bs. 100.-- en la cuenta 7-L-739 IBTA-Habilitación del Banco Central.

La Paz, junio de 1992

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, dentro de las normas establecidas en los DD.SS. 21660 y 22678; Resolución de Directorio General Nº 570 y demás disposiciones conexas, invita públicamente a las firmas auditoras y/o consultoras, independientes y registradas en la Dirección de la Renta Interna, a presentar propuestas para realizar el trabajo de

EMISION DE ESTADOS FINANCIEROS DE OFICINA MATRIZ, Y ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS DE COMIBOL, gestió 1991

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas podrán ser recabados de la Secretaria del Comité de Contratación Administrativa, Of. 405 de Oficina Matriz, previo empoce de Bs. 100,00 en la Sección Caja, planta baja del edificio de Av. Mariscal Santa Cruz № 1092 a partir de la fecha, como requisito indispensable para presentar propuesta. Se fija plazo máximo de recepción de ofertas, el día lunes 6 de junio de 1992 a Hs. 11:00 y la apertura de propuestas el mismo dia a Hs. 16:30 en la Secretaria del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, junio de 1992

PRESENC

"Túnel-Amerinst" y corredor vial "Illampu" descongestionarán tráfico

Dos viejos proyectos próximos a ser ejecutados: el túnel por debajo del Instituto Americano y el corredor vial Illampu-General Gonzáles, darán lugar a dos Importantes nuevas vias paralelas al eje troncal de la ciudad y permitirán desviar el intenso tráfico vehicular que ahora se produce por la avenida Mariscal Santa Cruz y El Prado, especialmente en las denominadas "horas punta" o de mayor congestionamiento.

Las dos obras tendrán conexión con la avenida Kantutani a través de las avenidas 20 de Octubre y Sánchez Lima, en Sopocachi.

El oficial mayor técnico, ingeniero Carlos Catacora, dijo que esos proyectos podrán ser realidad una vez que concluyan las negociaciones sobre expropiación entre la Comuna y los propietarios afectados.

Catacora explicó que para em-

Comuna y los propletarios afectados.

Catacora explicó que para empezar la construción del túnel por
debajo del Colegio Americano se
tiene que expropiar dos predios: el
de una vecina y el del propio establecimiento educativo.

En el primer caso, la residencia
de Rosa María Bauer, ya fue cancelado un importe parcial por 235
metros cuadrados correspondientes al lugar por donde pasará el
túnel.

Catacora explicó que existe una

es ar mgar po-inel. Catacora explicó que existe una ondición aún; que si en el presente ño no se inician las obras, la pro-ietaría cobrará alquiler a la alcal-ia por el predio que le correspon-

dia por el predio que le corresponde.

La extensión total del terreno es de 1.900 metros cuadrados y lo que se habría expropiado es un area de 235 metros cuadrados para construir el paso subterráneo.

"Como quiera que la construcción perjudicaria al predio, dentro del convenio que ella propuso se establece que si a partir del próximo año no se hacen las obras cobrará un alquiler o la Alcaldia tendrá la opción de comprar el resto del pagando la diferencia de 300.000 dólares, que es el costo total de esos terrenos. La Comuna pagó 146.000

Expropiaciones demoran ejecución de las obras, que abrirán nuevas rutas alternativas al eje central de la

dólares y si ésta deseara adquirir todo el terreno debería pagar 154.000 dólares ", dijo Catacora. INSTITUTO AMERICANO

154,000 dólares ", dijo Catacora.
INSTITUTO AMERICANO
Refiriéndose al Instituto Ameriafectado el subsuelo, porque lo que
corresponde a las canchas deportivas y otras áreas, serán reparadas
por la Alcaldía.

El Municipio estima un valor
aproximado de 35,000 dólares por
el uso del subsuelo y el Instituto
Americano hizo una
contrapropuesta "por daño emergente y lucro cesante" asegurando
que el perjuicio en sus predios representaria 700.000 dólares. Naturalmente esa propuesta es considerada muy exagerada.

Al respecto dijo que la Comuna
aún no tomó ninguna decisión ni
conversó con las autoridades de
ses instituto, pero que deberá hacerlo muy pronto para definir esa
situación.

Esos son los dos predios a expropiarse.

INICIACION DE OBRAS

INICIACION DE OBRAS

INICIACION DE OBRAS

La adjudicación de obras se encuentra en manos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), a través de las consultoras encargadas de planificar esa labor.

Según el ingeniero Catacota, el proyecto se encuentra en fase "definitiva" y se espera que el FNDR adjudique a una empresa lo más pronto posible.

Remarcó que es deseo de la Comuna que el problema de las

expropiaciónes sea solucionado en breve para que la constructora que se adfudique las obras empiece a trabajar inmediatamente.

"Si se agilizan los periodos se podría comenzar en dos meses. Todo depende de la licitación y adjudicación de obras y también de la negociación con el Instituto Americano", remarcó.

Sin embargo, el alcalde Mantilla instruyó que se comience a demoler la casa de la señora Bauer y se proceda a la construcción.

CORREDOR ILLAMPU

CORREDOR ILLAMPU
Refiriêndose al otro proyecto, el de la apertura de la final de la calle Illampu para uniria con la General Gonzáles, de modo que se pueda extender esa via hasta la Sánchez Lima y finalmente Kantutani. Catacora informó que recibió del Concejo un informe en el que se indica que se trata de una obra importante y que debe ser considerada dentro del presupuesto.
Hace años, la Comuna conversó con algunos propietarios de la calle Rodriguez (lugar donde termina la Illampu) sobre el valor de sus propiedades, pero hasta la fecha no hubo definiciones. Son doce las propiedades que serán afectadas por ese nuevo trazo. Catacora estima que el monto total tentativo para pagar las expropiaciones a los doce afectados es de 700,000 dólares.

"Se espera -aclaró- que las negociaciones terminen pronto para proceder a la apertura de la nueva via"

proceder a la apertura de la nueva via"
Informó que aún no se pagó a iniguno de los propietarios porque sigue el proceso de negociaciones que consiste, primero, en invitar al dueño o a la persona afectada; luego se le propone un valor determidado por su predio y posteriormente se espera la contraoferta.

De esa manera la Comuna verifica el valor catastral, "porque dijo-tenemos que basarnos en que se debe dar un justiprecio que establece la Ley 843 y que señala que cada propietario tiene que decir cuánto vale su predio para pagar sus impuestos".

Reformulación de ley tributaria

180 municipios provinciales buscan más ingresos por impues Alcaldías pequeñas y gobiernos cantonales piden a La Paz mejor

distribución de fondos recaudados a contribuyentes

Más de 180 gobiernos municipales del departamento de La Paz piden al gobierno central la reformulación de la Ley 843, sobre coparticipación tributaria, debido a que la comuna paceña es la más beneficiada con los ingresos por impuestos, en desmedro de las alcaldías provinciales El concejal alteño Miguel Gembo y presidente de la Asociación de Gobiernos Municipales del Departamento de La Paz (AMDEPAZ) explicó aver que las municipalidades del departamento, la Corporación Regional de Desarrollo y la Universidad Mayor de San Andrés reciben el 25 por ciento por coparticipación tributaria, otorgado por el Tesoro General de la Nación. De ese total, el 10% es detinado a los municipios, otro porcentaje similar a Cordepaz y el cinco por ciento a la UMSA.

Por su parte, el departamento en conjunto mantiene una dura pugna con otras regiones como Santa Cruz y Chuquisaca, por una distribución más equitativa de los fondos recaudados por impuestos, la mayor parte de los cuales son cobrados en toda La Paz, sin que esta región perciba más beneficios económicos.

"La mala distribución de estos recursos es el conflicto y en particular sobre los porcentaje que reciben dias alcaldías provinciales", díjo, al aclarar que el 7% es destinado a comuna paceña y del restante 3 se tienen que repartir más de 180 municipios del departamento.

"Esta asociación queremos que sea reformulada por el gobierno", manifestó, al añadir que AMDES "cobrará mayor fuerza en el futuro y logrará sus objetivos".

Esta asociación fue organizada en 1990 y presidida

por el ex-alcalde alteno Mario Aparto, durante su gestión no hizo inigna a para los municipios del departamento durante fue elegido el pasado ines.

La directiva está integrada tambén no de la Alcaldia de Viacha, Mario New Medida Alcaldia de Viacha, Mario New Medida Alcaldia de Viacha, Mario New Medida de la organización y conseguir financia se pueda atender las demandas de since na las 19 provincias y sus alcaldias ma Agregó que en la actualdia sus Agregó que en la actualdia sus prefectura del Departamento ante la hon, la otorgación de la Resolución ma aval a la institución.

Fuera de la parte legal, continuó en sión es exigir al Ejecutivo la reformas 843, pues en menos de 6 años perdia para por esta por

Obreros rechazan cierre de FANVIPLAN y amenazan con huel

Revelan planes de Cordepaz para reactivar la empresa, prescindiano actuales trabajadores

actuales trabajadores

Trabajadores de la Fábrica de Vicrio Piano iniciarán "en cualquier momento" una huelga de hambre indefinida si se rompen las negociaciones entre obreros de base y ejecutivos de la Corporación local de desarrollo, Corpedaz, propietaria de esa factoria, que entrenta además un condicionamiento laboral de pagar beneficios sociales superiores a los establecidos por ley, si quiere cerrar la fábrica Dirigentes obereos, exigeron respeto a sus fuentes de trabajo y rechazaron los argumentos de ejecutivos de Cordepaz, quienes señalaron que la empresa es deficitaria y se ve imposibilitada de realizar "grandes inversiones" económicas,

Jorge Monie Zapata, presidente.

nómicas."
Jorge Monje Zapata, presidente
de Cordepaz, manifestó recientemente que no es racional mantener
un "elefante blanco", sin capacidad
de modernizarse ni competir a nivel
nacional con otras fábricas en este

Jorge Bustillos, dirigente del comité de huelga, informó que sus

compañeros mantendrán "firme su posición" mientras duren las nego-ciaciones y los ejecutivos acepten de que hay "grandes posibilidades de reactivaria".

Dilo que ""

de reactivarla".
Dijo que FANVIPLAN requiere
de un especialista en mercadeo que
venda la producción, y un ingeniero que se encargue de poner en
funcionamiento los dos hornos de

funcionamiento los dos hormos de fundición.

¿REACTIVACION SECRETA?

Los trabajadores revelaron ayer que existen ladrillos refractarios, de industria europea, que se encuentran en los almacenes de la Aduana en El Alto, adquiridos en 1990 por el ex-presidente de esta institución. Ricardo Paz Ballivián, y que demandó una inversión de 1.200.000 dólares.

La existencia de estos materiales que habilitarian un horno no es aceptada por los actuales ejecutivos de Cordepaz. Ellos se niegan a reconocer y sabemos que con la desaduanización y la instalación de una mueva fundidora la empresa empezaría a levantarse*, afirmó

Bustillos,
Indicó que "es unace
empresa sea deficira,
un gran stock devidino
se podría recauda más
y medio de dólars, "so
para poner nuevames
miento la fábrica", anal
El pasado juero m
los ejecutivos de Coré
un horno fundidor ése
años de continuo fios
y que para su encendo
"sabermos, dijo, que ale
realizará una fuerte m
"No renunciaremo
la empresa ni penta
nos echen a la calla" la
trabajado desde su a
añadió.
Si la Corporación

Desde la Provincia

Medio millar de yungueños padecen de espundia o leishmaniasis

Estado dejó de fumigar las comunidades hace año y medio.

CHULUMANI, SUD YUNGAS
[ERBOL/José Luis Almanza,
enviado especial) - La depresión económica del área rural
que provocó la aplicación del
modelo de ajuste estructural fue
la causante para la aparición de
una epidemia de laishmaniasis
o espundia en la región de sud
Yungas en el departamento de
La Paz, según la Pastoral Social
de la Iglesia Católica y los profesionales médicos del Ministerio
de Salud.
"El nivel económico de las
famillas campesinas, las malas
condiciones de vida, la
desnutrición que resulta de una
inadecuada alimentación, permitieron que reaparezca este
nuevo azote anti estético porque
deja a los enfermos sin nariz o

El mosquito "jejeme" o "rocoroco" que los médicos designan
con el nombre científico de
"flebotomo", apenas mide de uno
a dos milimetros. Es peludo y
amarillento con sus alitas bien
paradas en forma de "V", pero
es el transmisor de la espundia,
que causa grayes dafos en la

es el transmisor de la espundia, que causa graves daños en nariz y labios de cientos de yungueños.

Una vez picado el hombre por un insecto infectado, deposita un microscópico parásito que produce una ulceración o sarna del tamaño de la moneda de un boliviano en los brazos y las piernas, por eso los campesinos le dan el nombre de "botón de oro".

Un "botón de oro" que deja imborrables huellas en la cara

labios", afirmó el padre José Geldens de la Orden de los Agustinos que dirige el "Programa de Salud de Santa Mónica", en Chulumani.

Esta institución de la Pastoral Social de los Yungas inició hace un año un programa de apoyo con medicamentos a precios subvencionado para atender a los enfermos con este mal, que ocasiona graves lesiones en la piel, especialmente en la segunda fase cuando el parásito se localiza en las partes mucosas de la cabeza, es decir en la nariz y la garganta.

El sacerdote informó que solamente esperando la llegada de los pacientes, sin salir en pesquisa activa hasta las mismas comunidades aledañas a

Chulumani, se atendieron 200 casos durante el último año, en esa capital de la provincia Sud Yundas

casos durante el último año, en esa capital de la provincia Sud Yungas.

"El promedio de casos registrados es igual al de la tuberculosis que es de 15 pacientes por dia" sostuvo al referirse a la primera enfermedad de los Yungas de los últimos años, seguida aĥora de la espundia, llamada también como "sarna botón de oro" por los campesinos.

Tomando en cuenta el informe de 300 casos de espundia, proporcionado en la capital de la segunda sección de la provincia sud Yungas, Irupana, se presume que el total de casos está en 500 personas, la mayoría de los cuales fueron transferidas, según la gravedad, en los centros especializados de la sede de gobierno.

El doctor Humberto

gobierno.

El doctor Humberto
Espinoza, Director del Hospital

Espinoza, Director del Hospital de Irupana, coincidió con el sacerdote agustino al señalar que existen causas socio-económicas que provocaron la aparición de esta enfermedad que era propia de las selvas virgenes del norte del departamento.

"Podemos recomendar a todos los campesinos que usen camisas manga-larga, botas, mallas milimétricas en puertas y ventanas y que fumiguen periódicamnte sus viviendas, construyendo además instalaciones especiales para caballos, perros, gatos y otros animales domésticos que atrayen al mosquito", dijo

"Pero todo eso choca con el problema de hajos

"Pero todo eso choca con el problema de bajos ingresos eco-nómicos que tienen", manifestó

nómicos que tienen", manifestó el galeno.
Denunció que la suspensión de las fumigaciones periódicas del Programa de Lucha Contra la Malaria en las comunidades campesinas desde hace año y medio, supuestamente por falta de presupuesto estatal, contribuyó al crecimiento del mimero de mosquitos del tipo de mosquitos del tipo

buyó al crecimiento del número de mosquitos del tipo "flebotomo", único transmisor del parásito.

"Antes eran casos muy raros de personas que habían trabajado en lugares muy alejados los que atendiamos, ahora tengo en mi lista a personas de Irupana", señaló mostrando los libros de consulta que levanta en ese nosocomio donde fue entrevistado.

CNS: Concejal Clavijo miente, no hay trato para hospital obrero

No existe ningún acuerdo entre la Caja Nacional de Salud y la Alcaldia de El Alfo para conciliar deudas por aportes a la CNS ni convenio para la construcción de un "hospital obrero II", afirmó ayer presidente del organismo de seguridad social, Fernando Paz Pachero.

Alcaldia de El Alto para concinal de convenio para la construcción de un "hospital obrero II", afirmo convenio para la construcción de un "hospital obrero II", afirmo ayer presidente del organismo de seguridad social, Fernando Paz Pacheco.

El alto funcionario lamentó que el concejal condepista, Flavio Clavijo, "por demagogia y proselitismo" haya formulado declaraciones públicas alejadas de la verdad.

Agregó que el concejal sorprendió a la población alteña con falsas informaciones, "además no debe hablar en nombre de la CNS puesto que es uma atribución que no le compete".

Clavijo anunció el lunes que mañana la Alcaldia de El Alto y la Caja Nacional de Salud firmarán un convenio de condonación de la deuda municipal, por aportes devengados desde gestiones pasadas, con lo cual se iniciaria la construcción del hospital.

Agregó que el Municipio compensará esa deuda con la otorgación de un manzano de terreno en Villa San Pablo, para la construcción de un hospital para los trabajadores alteños.

Pero el presidente de la CNS reiteró que el concejal de Condepa "trata de distraer a la opinión pública con grandes anuncios. cuando lo que debería hacer es conseguir recursos económicos para que la alcaldía se ponga al día con los aportes a la Caja Nacional de Salud, mora que impide la atención médica a los trabajadores municipales alteños y otros".

Paz Pacheco informó que el Departamento de Planificación de la CNS realizó un proyecto y estudio técnico para la de construcción, en breve plazo, de un centro médico quirirgico para El Alto, que será ubicado en la zona que la CNS crea conveniente sin esperar que la alcaldía de esa ciudad escoja la ubicación de este centro.

Gremialista unirán en 60

Más de 50 ml es minoristas alteres unificarse en los prio según un acuero la federaciones granial-das por Carlos Yujra Filla. Hudo Associón se

Hugo Asunción, se fensa sindical de la Ca

Hugo radicaldes ra Boliviana, inform bos sectores maife disposición de consueva fuerza para de sus retvindicas El dirigente consustre buena pred unificar el gremo reunión ampliad presencia, como representantes de dirigentes del se de desenvolves de la consumirante de dirigentes del se de desenvolves de la consumirante de dirigentes del se de desenvolves de la consumirante de dirigentes del se de desenvolves de la consumirante de dirigentes del se de desenvolves de la consumirante de desenvolves de la consumirante del consumirante de la consumirante de la consumirante del consumirante de la consumirante del consumi

presencia, curepresentantes de ca, dirigentes del bajadores de la Pid directivos de la A-nente de Dereba Estas autorida la realización del gremialistas y a s conformará una ni tiva de la Federaci res Gremialistas Vivanderos de la con-

Sud Yungas: Tuberculosis, la mayor enferme

mental, el mismo porcentaje usalud.

"ns duda acerca de la verat puesto que, en la reaad.que el co de que hay más genal de lrupana Paz y en la misma provincia, dramático a ERBOL, porque diju sociales de la pobreza, se agudi miseria.

"No estamos perdiendo la bal losis todavía, pero hacen falta meconómicas y sociales de los cajun exito en los años venideros. Agrego que tuvieron mucho paciente luego de un tratamiento tal retorno a su humilde viviendal poco tiempo volvió a ser in sufrido uma severa recaida.

Nosotros curamos, pero la sitodo sea en vano", manifesto al todo sea en vano", manifesto de la consultada de la c

tencia para el Desarrollo de Estados Unidos (USAID y las organizaciones Panamamericana de Salud (OPS) y Mundial de Salud (OMS), subvencionen el precio para que puedan vender a 2.5 bolivianos la unidad. Eso permitió una mayor afluencia de enfermos. Solamente el mes de mayor pasado, en Chulumani, se vendieron 1.000 unidades para un total de 37 pacientes, el mayor número del año. El problema empieza cuando la enfermedad ataca las mucosas de la nariz, porque requiere de un tratamiento con "anfotericina B" en un hospital especializado. Es cuando el paciente comienza a perder en forma firreversible los tejidos de la nariz y la boca, siendo muy dificil su curación. La pérdida total de la nariz y los labios, son una terrible e injusta marca para los campesinos yungueños, según la Iglesia. "Es insoportable ver que todavía existen estas enfermedades entre nuestros hermanos cuando estamos ingresando al siglo XXI sólo porque la gente es muy pobre y está olvidada por sus gobernantes", lamentó el padre José Geldens. Sud Yungas: Tuberculosis Sud Yungas, 16 (ERBOL-Por José Luis Almanza, enviado especial) - La tuberculosis, el mayor problema de salud pública de la provincia. Sud Yungas del departamento de La Paz, puede mucho más que la voluntad y el tratamiento de los médicos, según denunció hoy la pastoral social de la Iglesia Católica. Ante la mala alimentación que tienen los campesinos en los últimos dos años por la rebaja constante de sus productos agrícolas en el mercado interno como consecuencia directa de la política de ajuste estructural, la enfermedad aumenta pese a los esfuerzos desplegados desde hace siete años, estún reveló el sacerdote Agustino José Gledens, quien dirige el programa de salud "Santa Mónica" en Chulumani. Citando últimos informes del neumólogo Javier Dávila, desde mediados de 1990 a mediados de 1991, cuando el programa de salud se denominaba atin "Pulmón sano", afirmó que el promedio de pacientes que se internaban mensualmente fuede 200 de pacientes que se internaban mensualmente fuede 200 de pacientes que se internaban mensualmente fuede 200 de pacientes que se internaban comunidades campesinas, con lo cual facilmente el número podría duplicarse", señaló el padre Geldens, al lamentar que los campesinos, por carecer de recursos económicos, sólo se presentan después de seis a con tes fuerte con flema y mucha transpiración nocturna. La gente se alimenta muy mal en las comunidades, en parte por costumbre y también porque los ingresos que tenen por la venta de sus productos son muy escasos", recaló el sacerdote. Entire los grupos sociales más afectados, indicó que son las mujeres embarazadas y los niños lactantes las victimas preferidas de esta dolencia provocada por la purson cada del bacilo de la tuberculosis que alojado en los pulmones, virtualmente, lo destruye. Aunque, en los últimos tiempos, se detectaron muchos casos tan graves en los que la enfermedad había atacado inclusive otros órganos internos, lo cual demuessinos le dan el nombre de "bo-tón de oro". Esa es la primera fase de la enfermedad, cuyo tratamiento es relativamente fácil con un medicamento llamado "glucantime" y su costo oscila entre 15 a 20 bolivianos en las farmacias. farmacias. Cada persona requiere entre 30 a 50 inyecciones cutáneas de este producto, según su estado físico, lo cual hace que sea inaccesible para muchos sea inaccesine para agricultores. Pero el Programa de Salud Santa Mónica, de los padres agustinos, consiguió que el Asis-

rpresa en la Cancillería por cisión de Corte Suprema de EE.UU.

Extradición es una

prepotente: ministro de Informaciones.-

considerada ruptura de relaciones con DEA.

consideración

Cancilleres

Aún no será

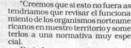
latinoamericanos realizaron análisis

conjunto.- Ningún ciudadano podrá ser capturado en el país.-

ocumentados

eran amnistía Argentina

ierno estadounidense respecto a que rivilegio que le da la Corte Suprema, legislación boliviana.



miento de los organismos norteamericanos en nuestro territorio y someterios a una normativa muy especial.

De todas maneras haciendo un análisis de la decisión de la Corte Suprema, nos damos cuenta que está referida a un caso específico: de Humberto Alvarez Machain, el médico secuestrado en México y llevado a Estados Unidos a guerdo de la Corte Suprema para evitar que los criminales llevados a Estados Unidos argumenten que fueron llevados por medios no legales o no convencionales.

To que dice el fallo, es que las cortes tienen jurisdicción sobre los criminales no importa por qué medios hayan sido llevados.

Asimismo, MacLean destacó que el gobierno considera que las relaciones de asistencia judicial, en lo concermiente a la lucha contra el narchan por un camino de normalidad a través de acuerdos laterales y multilaterales vigentes y que no es necesario ejercitar ninguna modalidad en retida con las prácticas internacionales aceptadas.

A través de un comunicado oficial de la cancilleria, alirma que el gobierno espera una declaración oficial de la cancilleria, alirma que el gobierno espera una declaración oficiales anunciadas no se aplicarán en las relaciones de cooperación en la lucha contra el trafico ilicito de estupefacientes.

El lumes último, la Corte Suprema, por seis votos contra tres, alirmó en Estados Unidos por violación de las leyes delictivas norteamericanas. El dictamen, redactado por el juez principal William Rehnquist, causó una abierta disidencia del juez John Stephens, quien dijo que la decisión establecia un mal ejemplo para otros países.

PROTESTA DE FUERZAS ARMADAS

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas, como una expresión tajante de rechazo, establecia con establecia con considera de rechazo, establecia con una expresión tajante de rechazo, establecia con considera de rechazo, establecia con considera de rechazo, establecia con una expresión tajante de rechazo, establecia con considera de rechazo, establecia con considera de rechazo, establecia con con considera de rech

rejemplo para otros países.

PROTESTA DE FUERZAS ARMADAS

El comandante en jefe de las Fuerza

PROTESTA DE FUERZAS ARMADAS

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas,
Oscar Vargas, como una expresión tajante de rechazo,
manifestó que Bolivía es un país soberano, con sus
propias leyes y con autoridades que están capacitadas
para definir situaciones de esa naturaleza. "No necesitamos el concurso de fuerzas extranjeras para cumplir
los recaudos de la ley", dijo,
"La Suprema Corte es de Estados Unidos, no de
Bolivía. No se permitirá esa situación en el país...somos
soberanos", agregó.

Radicales reacciones sobre decisión de Corte estadounidense

Políticos exigen expulsión de la DEA norteamericana

Representantes de partidos políticos de oposición y oficialistas opinaron ayer que la suspensión de las actividades de los agentes norteamericanos de la DEA y su expulsión, deben ser las primeras medida que adopte el gobierno de Bolivia en rechazo a la decisión de la Corte Suprema de Estados Unidos, que unilateralmente dispuso el secuestro de ciudadanos vinculados al narcotráfico y el terrorismo en cualquier parte del mundo. La medida calificada de atentatoria a la soberania y a la autodeterminación de los pueblos, si es aplicada, puede ser apelada ante organismos internacionales como el Tribunal de La Haya, dijeron los parlamentarios al advertir que esta nueva figura introducida en la legislación de Estados Unidos será el inició de un brote de violencia, porque ningún país aceptará que se desconozca sus leyes, tratados y el principio de la territorialidad.

MEL

leyes, tratados y el principio de la territorialidad.

MBL
El primer vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre, Miguel Urioste, calificò la medida como una "decisión inicua e inacepta-ble que expresa la prepotencia imperial".

"Estamos obligados a lograr un consenso latinoamericano para rechazar la decisión de EE.UU. que pone al descubierto la debilidad de nuestra política internacional", señaló.

Al pedir una respuesta enérgica por parte del gobierno dijo que todos los bolivianos estamos en la obligación de rechazar enfática y

ca por parte una respuesta enérgitodos los bolivianos estamos en la
obligación de rechazar enfática definitivamente la decisión norteamericana a pesar del "nefasto
prescente que dejó el gobierno al
permitir la extradeción llegal del ex
ministro del Interior. Luis Arce
Gómez.

IU:

"Lo mínimo que tendriamos
que hacer es pedir la suspensión
y expulsión de los agentes de la
DEA que se hallan en el país,
porque a través de ellos se cometen abusos", manifesto el diputado de Izquierda Unida Germán
Gutiérrez tras considerar la decisión del país del norte como una
declaración de guerra, que debe
omenzar a ser contrarrestada con
energía.

"Habra una oposición tener

declaración de guerra, que debe comenzar a ser contrarrestada con energía.

"Habrá una oposición tenaz que recurtrá, si es necesario, a la violencia para defender la soberania e impedir los abusos," remarcó el diputado opositor mientras lamentaba que en el país existan aún voces del respaldo a los atropellos norteamericanos.

MIR:

En un llamado para que la acción del máximo tribunal sea ignorada, el alto dirigente mirisa y residente de la comisión de Lucha Antidroga del Senado de la República, Lorgo Rivera, dijo que ningún organismo ni fuerza exterior podrá detener a ningún ciudadano nacional o extranjero si esto no está dentro de las normas jurídicas que rigen a nuestro país. "La autodeterminación de los pueblos se rige bajo una normativa legal. Tiene que seguirse actuando de esa manera e Ignorando la determinación que pudiera haber tomado la Corte Suprema de Estados Unidos", afirmó al recordar que la DEA en el país solio presta asesoramiento lógistico pero "jamás" podrá actuar operativamente.

Sla decisión del tribunal americano es confirmada y hay pretensiones de ponerla en marcha, as actividades de los agentes antinarcóticos norteamericanos lamentablemente tendrán que ser suspendidas en el país, dijo el senador oficialista al puntualizar que esto será una primera res-

a todos los bolivianos a EE.UU, so pretexto de narcotráfico, el gobierno debe apelar ante el Tribunal de La Haya", dijo el ex-canciller Escobari.-Diputado Gutiérrez aseguró que será el inicio de una escalada de violencia.- Subjefe de ADN: "Es un desatino que debe ser

iesta de rechazo y protesta a la

rectificado"

decisión.

PDC

El constitucionalista
democristiano Benjamin Miguel, expresó que como una reacción corresponde a Bolivia exigir el cumplimiento del derecho internacional.

Al mismo tiempo sugirió que Bolivia niegue competencia a cualquier
organismo estadounidense para capturar y extraditar a delincuentes boluvianos para que sean juzgados. Agregó que una acción de esta naturaleza
será posible sólo en la medida en que
la Corte Suprema de Justicia de curso a un trámite de extradición en uso
de sus facultades y aplicación de las
leyes nacionales.

"Ningún país puede apresar, perseguir delincuentes que están en
otros países porque esto significaria
una violación de la soberania de los
países y del derecho Internacional y
un antecedente de imposición del
más fuerte sobre el más debil", advirtió.

CONDEPA

tió.

CONDEPA
Para el senador y ex-canciller, Jor
ge Escobart, la acción es una muestr
más de la prepotencia de Estado
Undios con los países pobres.

esa naturaleza no está contemplado en ningún marco legal a nivel mundial.

"Con el pretexto de narcotráfico, seguramente querrán llevarnos a todos los bolivianos a Estados Unidos", manifestó tras sugerir al gobierno suceda inicie acciones diplomáticas ante el Tribunal de La Piaya y las Naciones Unidas para protestar por la medida.

ADN

El presidente del Senado y sujefe a denista, Guillemro Fortún calificó como un desatino el dictamen de la Corte de Estados Unidos que fue redactado por el juez Willam Rehnquist.

"No se puede, ni se va permitir la intromisión de un país en asuntos internos de otro", afirmó Fortún al lamentar la decisión adoptada y mostrar su optimismo porque en los próximos días la misma sea rectificada.

Al ser consultado sobre la

da.

Al ser consultado sobre la posición que debe adoptar el Poder Ejecutivo, dijo que antes de emitir cualquier criterio oficial es preciso tener una información más cabal sobre el tema.

Suprema de Estados Unidos, viola los principios de autodeterminación de los pueblos y fundamentalmente el de soberania", y lo que corresponde a Bolivía antes que expulsar a la DEA del país es plantear ante los organismos internacionales el respeto de estos principios, afirmó.

"Es un asunto delicado", dice ministro del Interior

dice ministro del Interior

Justicia estadounidense, el ministro del Interior, Carlos Saavedra, rechazó ayer la posibilidad de que Bolívía pueda suscribir un tratado de
extradición con el gobierno de los Estados Unidos.

Mientras en circulos políticos, militares y sindicales tal decisión
mereció el unánime rechazo. Saavedra fue cauteloso y se limitó a anunciar
un documento oficial del gobierno mediante la Cancillería de la República.

Consultado sobre los motivos que habrian impulsado a los magistrados estadounidenses a "legalizar el secuestro" de supuestos delincuentes
en cualquier país, el ministro del Interior descartó que ésta se haya basado
en la falta de consistencia de los procesos contra los llamados
"extraditables", que en un reciente fallo del tribunal de narcóticos
boliviano recibieron "sentencias leves".

"No creo que un tribunal de justicia americana se haya basado en una
decisión primaria de jueces", señaló.

Sobre las consecuencias que podría traer la decisión estadounidense,
conocida el pasado lunes, refteró que el gobierno bolíviano esperará una
amplia explicación de su homólogo estadounidense antes de asumir una
posición oficial.

El canciller de la República convocó al primer secretario de asuntos
políticos de la embajada de EE.UU., que sucede circunstancialmente al
embajador Richard Bowers, para que haga conocer cuál ha sido la
decisión real del tribunal de justicia.

Saavedra insistió en la necesidad de "conocer con exactitud" la
decisión de la medida de lo posible el gobierno buscará conocer el documento
del tribunal supremo y a partir de ahi sentarnos a dar una opinión sobre
el mismo, y definir cuál es la posición boliviana con relación a esa
decisión", concluyó.

Gobierno concedió \$us. 4 millones a ex-combatientes

Jaime Paz Zamora, firmó ayer dos decretos que autorizan el pago de 4 millo-nes de dólares



Cada ex-combatiente recibira er 1000 unico de 20 unia est. Est pagna de l'altraron ayer.

"El Presidente, a diferencia de otros, que fueron a la guerra, ha cumplido con su palabra empeñada", dijo el presidente de CONEXCHACO, Santiago Mollinedo.

El Mandatario también firmó una resolución suprema que establece el pago de Bs. 480 a los mutilados, inválidos y de Bs. 200 a viudas de la guerra por compensación de vestuario.

Al acto realizado en Palacio de Gobierno asistieron cientos de veteranos de la guerra, quienes fueron declarados "padres predilectos de la patria", por Paz Zamora, guerra, quienes fueron declarados "padres predilectos de la patria", por Paz Zamora, un emotivo discurso, el Presidente manifestó que ese "pequeño y significativo" aporte es una muestra de que "Bolivia es una patria agradecida con sus hijos que supieron dar su vida y entregarse generosamente por su defensa".

nos remate sus gasolineras, y las ganancias sean distribuidas entre los excombatientes.

Cabe recordar que con la promulgación de la Ley 1258 del 28 de agosto de
1991, se dispuso el remate de surtidores de expendio de combustible de
propiedad de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos en todo el país,
quienes lucharon en la Guerra del Chaco, no lo hicieron buscando una
recompensa personal ni material, lo hicieron buscando la defensa de nuestra
patria ', agreto.

Debido a tramites burocráticos no se pudo realizar el remate y la empresa
estatal del petroleo acudió a un préstamo del Banco Central de Bolivía.

La fuente de reembolso de los recursos utilizados para este pago será la tasa
dequiller Bjado contractualmente entre YPFB y los concesionarios, pero
de adquiler Bjado contractualmente entre remate de las gasolineras. El
pago se hará a través del Ministerio de Finanzas.

Vicepresidente incrédulo

ARZOBISPADO DE LA PAZ

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL

CELEBRACION DE CORPUS CHRISTI

El Arzobispado de La Paz invita a todo el pueblo católico a participar de la Misa y procesión de CORPUS CHRISTI, el día jueves 18 de junio a Hs. 10:00 en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

La Paz, junio de 1992

Estudiantes del Colegio Alemán de Santa Cruz visitaron PRESENCIA

Alumnos de la promoción 92 del Colegio Alemán de la ciudad de Santa Cruz visitaron ayer la redacción de PRESENCIA con la finalidad de conocer el proceso de preparación y edición de este matutino y. jovenes de ambos sexos está presidida por los profesores Freiday Nava Andrade y María Elena de Gomez, e integrada por 22 estudiantes. Los futuros bachilleres realizan un gira por el territorio nacional y ya recorrieron Potosi y Sucre, donde visitaron la Casa de la Moneda y la Casa de la Libertad. En las próximas horas partirán hacía la ciudad de Oruro para conocer los ciudad de Oruro para conocer los hornos de fundición de ENAF in la zona de Vinto y otros centros turísticos.





Con créditos de España y Francia

ENTEL integrará 160 poblaciones en la red de telecomunicaciones

La Empresa Nacional de Te-lecomunicaciones (ENTEL) con la obtención de una linea de crédito de 20 millones de dóla-res podrá integrar a más de 160 poblaciones bolivianas a la red nacional de telecomunicacio-nes, declaró ayer el gerente ge-neral de ENTEL, Juan Carlos Torres. Torres. Explicó que los créditos otorga-Explicó que los créditos otorga-

Explicó que los créditos otorga-dos para este proyecto provienen del gobierno de España, 13.5 mi-llones de dólares, y de Francia, 6.5 millones de dólares, que permiti-rán financiar la nueva fase del proyecto DOMSAT. Este proyecto de integración estará concluido hasta principios de la próxima ges-tión, añadió.

"Es un proyecto ambicioso con lo cual se integran las redes de larga distancia en un 90 por ciento de las poblaciones importantes y de relativa importancia,", dijo, al afirmar que de esta manera ENTEL está cumpliendo su función social de acrecentar la red de telecomunicaciones con la inclusión de más poblaciones con servicios de comunicación.

Los trabajos se iniciarán en breve plazo, para concluír en el primer semestre de 1993, y en forma simultánea en todos los departamentos de norte a sur y de occidente a oriente. "Alli se procederá a la instalación de sistemas de comunicación de

larga distancia y sistemas de telefonía local lo que involucra la dotación de planta externa".

subrayó. Explicó que en las zonas fron-Explicó que en las zonas fronterizas, la segunda fase del DOMSAT, contempla la instalación de estaciones terrenas de pequeña capacidad y pequeño diámetro; a través de este proyecto se incorporan unas 14 poblaciones bolivianas principalmente ubicadas en puntos fronterizos y la última será instalada en el Puerto de Ilo, zona franca en el Perú.

Los servicios que se ofrecerán via satélite en esas localidades son telefonia, Fax, telex, televisión y transmisión de datos.

Hernán Jaime (ausente) Martha Mendoza de Figueredo, Mery del Rosario Mendoza de Herrera y Victor Mendoza Sanjinés, hijos; los hijos políticos, primos, nietos y sobrinos, tienen el sentimiento de participar el fallecimiento de su amada madre la que en vida fue ejemplo de virtud, amor y dignidad:

Sra. ANGELICA SANJINES ROCA vda. de **MENDOZA**

(Q. E. P. D.)

presente a horas 10.00 a.m. y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy miércoles 17 de los corrientes a horas 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirà de la Avenida Chacaltaya esquina Beni Nº 332 zona norte. Será favor que agradecerá la familia doliente.

Atención de Funeraria S. Valdivia c. Graneros Nº 121 Telf. 324290 - 369414

Un suplemento para todos, con los últimos avances del mundo de la computación, sale el tercer domingo de cada

mes:

RECORDANDO

A la persona que fue la guía de nuestras vidas. A la que nos dio toda su fuerza en momentos dificile A la que nos secó las lágrimas y nos inculcó la fe para poder proseguir este sinuoso y largo caminar

Para quien no enseñó el amor, el tesón la esperanza, la humildad y la bondad.

Para ti, esposa, madre y abuelita abnegada, vaya este nuestro reconocimiento en señal del eterno amor y gratitud de quienes te amamos y acumulamos la esperanza del gozoso día de nuestro reencuentro.

La familia de la que en vida fue:

Sra. Profesora Ana María Cabrerizo de Burgos

Ruegan a sus parientes, amigos, y personas piadosas asistir a la misa que recordando los tres años de su irreparable pérdida se mandará a oficiar el día de hoy miércoles, 17 del presente a horas 12:30 p.m. en el Cementerio Jardín (Obrajes). Su asistencia nos comprometerá por siempre.

La Paz, junio de 1992

AVISO NECROLOGICO

Dra. Tcnl. de Sanidad Militar MARIA ANTON DE LA RIVA S.C. de RODRIGUEZ PRADE

Héroe Nacional y Benemérita de la Patria

(Q. E. P. D.)

Grai. Ricardo Rodríguez Pradel, esposo; Luis de la Riva Santa Cruz y Dr. D.A.E.N. Alfonso de la Riva Santa Cruz y Dr. D.A.E.N. Alfonso de la Riva Santa Cruz y Dr. D.A.E.N. Alfonso de la Riva Santa Cruz y Dr. D.A.E.N. Alfonso de la Riva Santa Asociación Femenina de Mujeres Profesionales Universitarias, Beneméritos y ex-Combatientes de la Guita Asociación Femenina de Mujeres Profesionales Universitarias, Beneméritos y Guinicos de Boltigues Americanas (UMA): Centro Médico de la Guita Paz, Rotary Club La Paz Miraflores, Centro de Farmacéuticos y Guinicos de Boltigues Asociación de Julia Guerra del Chaco, Cuerpo de Sanidad Militar, Caja Nacional de Seguridad Social, Corporación de Segurida Coura del Chaco, Cuerpo de Sanidad Militar, Caja Nacional de Seguridad Social, Corporación de Segurida de Militar, Caja Nacional de Seguridad Social, Corporación de Seguridad Social Seguridad Social, Corporación de Seguridad Seguridad Seguridad Social, Corporación de Seguridad Segu

erà la eterna gratitud de la familia do La Paz, 17 de junio de 1992.

Arqto. Jorge Guzmán U. y Dra., Antonieta Cabezas de Guzmán y la adhieren al dolor de la familia Velásquez - Guzmán por el sensible fallede su hermano político: Sr. Contador ANDRES VELASQUEZ CARVAIL

E invitan a la misa de cuerpo presente el día de hoy a Hs. 15:30 y a la traslación des

(Q.E.P.D.)

al Cementerio Jardín a Hs. 16:30. El cortejo fúnebre partirá del velatorio Aliaga Avenida Busch y Héroes del Pacifico

> En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa R Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padrevon

Sr. EDUARDO ANDRES VELASQUEZ CARVAJA (Q. E. P. D.)

421 2270

Rosa Guzmán vda. de Velásquez; esposa, Carlos, Carmen, Julio César, Ja María hijos; Martha Pacheco, Gualberto Villena, Gilda Borelli, Jhenny Flores, Luis Pomar, hijos políticos, nietos y demás familia, invitan a la misa de ou presente el día de hoy miércoles 17 de los corrientes a Hs. 15.30 y a la trasa de los restos mortales (Cementerio Jardin) a Hs. 16.30.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Busch 1173 esq. Héroes del Pacífico. Servicio Funeraria Aliaga.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente

AVISO NECROLOGICO

El Tcnl. DEM Carlos H. Delfin Meza, Cmte. del RI-1 "COLORADOS" 1º de Inf., a nombre del personal de 00. SUP., 00.SUB., SOFS., SGTOS/, BM., EE.CC. y TROPA expresa su profundo sentimiento de pesar por el fallecimiento del:

Sr. Sof. (sp) MARIO SEJAS HINOJOS

(Q.E.P.D.)

Padre del Sr. Tte. Inf. Remmy Sejas Ralde, Instructor de la Unidad

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

Sra. ANGELICA LILY GUARACHI DE CASTRO (Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes amistades y personas piadosas se dignensa a la misa de Réquiem que en sufragio del alma, y recordando del año de su llorado fallacimiento. año de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día del miércoles 17 a Hs. 17:30 en el templo de la San Agustín (lado Alcaldía). Alcaldía).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doligia

La Paz, junio de 1992

ión en Quito

ancadas negociaciones en Pacto Andino

octos políticos y económicos señalados como causales.

0.16 (REUTER) - La interrupción de las relaciones case fire Venezuela y Perú y las diferencias en torno case fire Venezuela y Perú y las diferencias en torno assetire venezuela y Perú y las diferencias en torno assetire de la comisión del Acuerdo de reporte de la cumpión de la Comisión del Acuerdo de sexos de la reunión de la Comisión del Acuerdo de (ACI, quien pidió no ser identificado, dio que el (ACI, quien pidió no ser identificado, dio que el cumpion de la relación Caracas-Lima podría difficultar applicado de la relación Caracas-Lima podría difficultar regios por consenso en la negociación multilateral, regios por consenso en la negociación multilateral, regios por consenso en la negociación multilateral, se las normas existentes los países andinos en sus las normas existentes los países andinos en sus comos en terceros actúen en bloque y no sones con terceros actúen en bloque y no sones con terceros actúen en bloque y no intereccionos en a dado en algunos casos", precisó la referencia.

gente como de la ruptura entre Venezuela y Perú, gogu el tema de la ruptura entre Venezuela y Perú, gogu tras la proclamación de la dictadura del gogue de la capacidad de la guito y debe ser resuelto por las respectivas y guito y debe ser resuelto por las respectivas y sobjetnos?

guito y sobiernos; y gobiernos; tena de las reiaciones bilaterales precisó que los gerciales de Colombia, y Chile, entre Colombia, gerciales de Colombia y el Mercosur, contradicen gobre la necesidad de que el pacto andino actúe gobre la necesidad de que el pacto andino actúe

sobre a necesaria de problemas menciona-se a que se mantenian los problemas menciona-parecian ser de fondo, la segunda jornada del de la CAC avanzaba hoy rápidamente en al aná-de la vinculados con la integración econômica as más vinculados con la integración econômica

nas vinculuis de Comercio Exterior de Vene-del instituto de Comercio Exterior de Vene-sodríguez, dijo que en la reunión se designó-abajo para analizar un proyecto de arregio dexico y que se avanzaba en la consideración terno Común (AEC), de Comercio Exterior de Colombia, Juan e, preciso que los temas del AEC y de la

eliminación de los incentivos a las exportaciones "no son los problemas pesados en estos momentos...hay otros asuntos mas dificiles".

Los delegados de los cinco países están obligados a cumplir una directiva de todos los presidentes para que en dos semanas desaparezcan las fronteras para el comercio y se establezca el arancel cero en el intercambio intrasubregional de productos.

tablezca el arancel cero en el intercambio intrasubregional productos. Otro tema es el análisis y resolución sobre los aranceles ura más de 6.000 productos o el AEC que regirá el intercamo del Grupo Andino con terceros países y que hará factible establecimiento de una unión aduanera andina. El comercio sin barrerar existe táctiamente desde el 1 de lero entre Venezuela, Colombia y Bolivia en tanto que para cuador y Perú empezará a regir el 1 de julio de acuerdo a la rectiva presidencial aprobada en diciembre en Cartagena. Respecto al AEC sobreviven diferencias ya que Ecuador de a sus socios un trato especial temporal por dos años para ás de 1.000 productos que considera vitales para su industa y que hay consenso de otorgarle con algunas condiciones peciales.

eciales.

"Ahora hay muchas menos diferencias que antes y es poca listancia que nos separa...Ahora se negocia como acortar distancias...Lo que pide Ecuador no debe ser motivo de erencias", dijo la delegada colombiana Marta Lucia de

Rincón.

Un tema sobre el que parece haber acuerdo es que en diciembre deben desaparecer todos los estimulos que algunos países dan a sus exportaciones domésticas y que crean problemas de competencia con los originarios del resio de socios.

La fuente consultada dijo que no solo deben desaparecer los estimulos que a manera de devolución de impuestos existen sino también aquellos subsidios que algunos gobiernos otorgan a sus exportadores y que les colocan en ventaja frente al resto.



enque el presidente de Costa Rica, Rafael Calderón, suscribe una declaración conjunta sobre temas les y culturales con el mandatario paraguayo, Andrés Rodríguez (Asunción, 16 REUTER).

Presidente venezolano se aferra al poder

-Pero afirma sentirse "angustiado y preocupado" por los pedidos para que reduzca su mandato.

CARACAS, 16 (AP) - El presidente Carlos Andrés Pérez, acosado por reiteradas demandas para que renuncie o se le acorte su periodo, calificó hoy como una "insensatez" esas iniciativas y subrayó que para preservar el sistema democrático hay que respetar la norma constitucional que establece un mandato de

preservar el sistema democratto hay que tespeta in norma constitucional que establece un mandato de cinco años.

"El recorte del periodo presidencial, del periodo del congreso o de la Corte Suprema de Justicia no tiene sentido a no ser que los venezolanos pensaran que cinco años es muy largo y quieran reducir (el periodo) a cuatro...", dijo Pèrez a la prensa en la ciudad de Guarenas, a pocos kilómetros de esta capital.

Pèrez subrayó que mantener la norma constitucional de cinco años "es el consejo más inteligente que podemos seguir si es que queremos realmente vivir en democracia".

El presidente agregó que no daba importancia a las propuestas reduccionistas pero dijo sentirse "an gustiado y preccupado" por la difusión de tales iniciativas que "no le hacen bien a la sólidez, a la normalidad del proceso constitucional venezolano. Por eso los partidos serios en ningún momento han estado de acuerdo con esa idea, ni Acción Democrática ni Copel..."

partidos serios en ningui nionado acuerdo con esa ídea, ni Acción Democrática ni Copei..."

Hasta ahora sólo partidos de izquierda y algunos parlamentarios de esos dos partidos han planteado la reducción del mandato.

El partido de góbierno reafirmó su respaldo al presidente Pèrez anunciando que se opondrá a cualquiera de las propuestas para acortar el mandato.

El secretario general del partido oficialista, Acción Demomerática, Luis Alfaro Ucero, reiteró hoy que la propuesta para reducir el período presidencial fue ya rechazado en marzo durante una reunión extraordinaria de la dirección partidista y que esa decisión se mantenía.

"El presidente Pèrez fue electo por cinco años, esa fue la decisión del pueblo...el partido decidió respaldar la gestión y el mantenimiento del presidente en el gobierno", dijo Luis Emilio Rondón subsecretario del

partido en conversación telefónica con AP. La posición de AD salió al paso de propuestas de la oposición para incluir en el proyecto de reforma a la constitución una disposición transitoria que permita adelantar las elecciones generales a diciembre de este año.

constitución una disposición transitoria que permita adelantar las elecciones generales a diciembre de este año.

Dirigentes de izquierda están convocando para una jornada de protesta el próximo sábado exigiendo la renuncia presidencial. La protesta denominada "el caravanazo" es dirigida por el partido Causa Radical que la semana pasada realizó un referendum callejero en el que un 87 por ciento de los votantes se declaró a favor de una reducción del periodo.

Rondón subrayó que el partido también aprobó el informe de una comisión del congreso que trabaja en un proyecto de reforma constitucional.

"Ese proyecto contempla la creación de un referendum revocatorio del mandato presidencial pero que no es aplicable a la actual gestión", agregó el dirigente subrayando que en el proyecto la consulta revocatoria se ejecuta en los sets meses siguientes al cumplimiento de la mitad del período. Pérez tiene más de tres años en el gobterno que finaliza en febrero de 1994.

El dirigente subrayó que las propuestas del partido social cristiano Copei, que la semana pasada abandonó la coalición gubernamental, y la del presidente Pérez en torno a formar un "gran acuerdo nacional son perfectamente concatenables...la agenda de ese acuerdo es lo que hay que discutir".

Copet ha retierado la necesidad de entablar un diálogo que involucre a empresarios, sindicatos, representantes de la iglesia, partidos, fuerzas armadas y el presidente.

La propuesta siguió a la convocatoria del propio ferez a un "acuerdo nacional" para extraer a Venezuela de la profunda crisis política generada por el fallido golpe de estado del 4 de febero.

Ambos acuerdos coinciden en la necesidad de reforma al sistema tributario y financiero.

Después de Cumbre Ecológica

Comienza desmilitarización de Rio

RIO DE JANEIRO, 16 (EFE).- El comando militar del Este retiró los cañones que durante las dos semanas de la Cumbre de la Tierra apuntaban hacia la favela (barrio de chabolas) Rosinha y le dejó a sus 300.000 vecinos un pequeño hospital.

Durante la Cumbre, los moradores de la Rosinha dijeron sentirse humillados por el estricto operativo de seguridad que rodeó esa favela, situada en una colina detrás de los elegantes hoteles que hospedaron a algunos de los más de cien gobernantes que participaron de la Conferencia.

La favela fue cercada por soldados, tanques y

carros blindados cuyos cañones apuntaban ha enorme barrio formado en los últimos 35 años er Conrado, uno de los lugares más distinguidos y l tos de la ciudad.

tos de la ciudad.

Desmontada la vigilancia que demandó la Cumbre.
el Comando Militar del Este legó para los vecinos un
pequeño hospital con capacidad para atender gratuitamente a los vecinos. "Esta es una contribución para
el bienestar de los vecinos de la Rosinha", dijo el
general Jose Carlos Leite al entregar el puesto sanitario, en el que trabajarán un médico de medicina
general, un pediatra, un ginecólogo y tres dentistas.

de la reunión del G-7

JU. "consultará" a ministros inanzas de Latinoamérica

INGTON, 16 (REUTER) - El secretario del Tesoro estadounidense Rady y ministros de finanzas de 11 países latinoamericanos discutirán sommes con miras a la reunión de países industrializados que se ines próxino en Munich, dijo hoy el jeté de la CEPAL.

Invitó a 11 ministros de economía y finanzas de la región a una ronda de se m Washington el 24 y 25 de junto. En América Latina ha sido de como una consulta con los latinoamericanos antes de la reunión de gent Rosenthal, secretario ejecutivo de la Comisión Económica para atina y el Caribe (CEPAL). El G-7, formado por los stete mayores países tados del mundo, ser erunirá del 6a 8 de julio en Munich, Rosenthal dijo meia de prensa que una de las principales preocupaciones que los missuos comunicarian a Brady es el estancamiento de la Ronda Uruguay de General sobre Aranceles y Comercio (GATI).

Costa Rica, El Salvador, Jamaica, México, Uruguay y Venezuela diferés en la estabilidad financiera y comercial de los mercados internados es en la estabilidad financiera y comercial de los mercados internados es estances de a la estabilidad financiera y comercial de los mercados internados es estances de la estabilidad financiera y comercial de los mercados internados es estances de la estabilidad financiera y comercial de los mercados internados estances de la estabilidad financiera y comercial de los mercados internados estances de la comunicacia de la comuni

side esos temas globales, los ministros discutirian con Brady el tema de lagunos de los paises y la Iniciativa para las Américas, los planes del globa de crear una zona de libre comercio a nivel continental mistros van a hacer presente. ... el interés explicito en algunos casos e mistros de que la iniciativa de las Américas avance", afirmó. dibias de ajuste emprendidas por cast todos los países de la región sería a temas a bordar, agrego Rosenthal. El jefe del organismo con base en a temas a bordar, agrego Rosenthal. El jefe del organismo con base en atemas alcos entre América Latina y Washington. Todos entre América Latina y Washington.

esa de investigación

explicable" presencia de Pas de EE.UU. en Panamá

MA. 16 (EFE).- El canciller panameño, Julio Linares, anunció hoy, per investigará la "inexplicable" presencia de soldados norteamericanos a reliciolos militares por las calles de la capital de Panamá, lo que supone ción de los Tratados del Canal de 1977.

"blaría de una violación de los tratados, pero (antes) vamos a aclarar la facilida Unares, quien se negó a "adelantar conceptos" hasta que se haga

tido, sobre a nego a "adeiantar conceptos haiacas, quien se nego a "adeiantar conceptos haiacas, silia a paramá, la semanda pasada, del presidente de EEUU, George dida por la muerte de un soldado norteamericano a manos de la capita, de itereno (Hummers) artillados del Comando Sur del Pentágono, que soldados acantonados en las riberas del Canal. adiados acantonados en las riberas del Canal. adiados parameño agregó que los vehículos militares del Ejército de lo estipulado en los pactos, pueden circular "ibremente" por Panamá en misión oficial, o sea, en ejercicio de sus funciones.

Castro en Rio:

^{uda} escasez en Cuba genera ^{yor} conciencia ecológica

E JANEIRO. 16 (REUTER) - El presidente Fidel Castro dijo en una publicada hoy por un diario que el duro bloqueo de los Estados Unidos asyetolapso del imperio soviético han obligado a su país a tornarse más é del tema erabatos.

l imme cologia de imperio sovietto han obseguera cuba tras participar de la mita con el Jornal do Brasil antes de volver a Cuba tras participar de la Tierra. Castro dijo que Cuba ha perdido más de la mitad de sus adel a Tierra. Castro dijo que Cuba ha perdido más de la mitad de sus social de la compassa de la cologia de la compassa de la cologia de la cologia de la cologia de la selectara", dijo. "Estabamos acostumbrados a obseguera de la cologia para hacer dos calles cuando es mucho más limpio y saludable cicla."

icia" naucir dos cause cuando es muchos medica de la desparación del comunismo en el resto del temorizado al pueblo cubano. "En momentos de peligro, los pueblos, bravesamos nuestras dificultades, esto fue lo que hizo nuestro di un monto de adrenalina", dijo. "La composição de adrenalina", dijo. "La composição de adrenalina", dijo. "La composição de adrenalina", di la Cumbre de la Tierra con el medio ambiente y el de-paradido que podria llegar a ser el gran factor de unificación entre el un basilón contra las crecientes pobreza y enfermedades en el Tercar.

cho de ecología y desarrollo debería ser un factor unificador para se porque ninguno puede escapar de las consecuencias de la biental", dijo.

de a presidente norteamericano George Bush por escuchar su umbre de la Terra, pero agrego que "hubiera sido un problema si cidido hablarnos -aunque no hubiera tenido ninguna objeción".

Tajante rechazo de Colombia a decisión de Corte de EE.UU.

BOGOTA. 16 (AP) -El gobierno colombiano rechazó hoy en términos energicos el secuestro de presuntos delincuentes en el extranjero para ser jurgados en los Estados Unidos y advirtió que una acción de esta naturaleza en territorio colombiano pondría en peligro las buenas relaciones entre los dos países.

"Para Colombia el secuestro es un delito que le merece total repudio y de ninguna mamera puede pretenderse su legitimación", dijo un comunicado de la cancillería en el cual se condenó la decisión de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos de considerar legal el secuestro de elincuentes en el extranjero.

"Si llegare a ocurrir el secuestro de un connacional para un juzgamiento en el exterior podrían verse gravemente afectadas las excelentes relaciones que tradicionalmente han mantenido los gobiernos de Colombia y los Estados Unidos de América", agregó el comunicado.

Los jueces norteamericanos han pedido en extradición a los mas notorios jefes del narcotráfico, encabezados por Pablo Escobar Gaviria y los hermanos Jorge Luis, Fablo y Juan David Ochoa Vásquez, quienes se entregaron a la justicia y no pueden ser extraditados por prohibición.

La Ministra de Relaciones Exteriores, Nohemí Sanín expresó postetoromes un servicas de cura el tebiero de la Faciada.

constitucional.

La Ministra de Relaciones Exteriores, Nohemí Sanín expresó posteriormente que tiene la certeza de que el gobierno de los Estados Unidos no
va a utilizar la autorización de la Corte Suprema de Justicia para
secuestrar a los cabecillas de los carteles de la droga y que "actuarán con
respeto a nuestra constitución, a la soberanía y autodeterminación de los
pueblos".

respeto a nuestra constitución, a la soberanía y autodeterminación de los pueblos".

"Durante años hemos tenido una estrecha cooperación con los Estados Unidos en la lucha contra el narcotráfico y esperamos que continue, pero dentro de estos parámetros", afirmó la Ministra en conferencia de prensa. El Ministro de Justicia, Fernando Carrillo, manifestó por su parte que hasta ahora no hay ningún pronunciamiento del gobierno de los Estados Unidos de que hará uso de la autorización que le dio la Corte Suprema para secuestra a presuntos delincuentes en el extranjero.

El comunicado de la cancilleria reiteró sin embargo la decisión del gobierno colombiano de continuar la lucha contra el narcotráfico, pero dijo que "la colaboración internacional que ella requiere debe ceñirse al respeto de nuestra constitución y del orden jurídico internacional".

El comunicado señaló que el secuestro de presuntos delincuentes para ser juzgados en los Estados Unidos establece "un grave precedente cuyos efectos violan ostensiblemente principios fundamentales del derecho y del orden internacional".

"El gobierno de Colombia no acepta que violentando el derecho interno de los estados y su soberanía quieran legitimarse capturas en territorio extranjero para su posterior traslado y juzgamiento en otro estado. Esta actitud vulnera vallosos preceptos de armoniosa convivencia internacional como la igualdad, la integridad territorial, la soberanía, la autodeterminación y la no ingerencia en los asuntos de jurisdicción interna de otros estados", afirmó.

Hermano de presidente Bush demandado por firma japonesa

-Se le acusa de incumplimiento de contrato y la demanda es por \$US. 2.5 millones de una compañía "relacionada con la mafia de Japón".

NUEVA YORK, 15 (REUTER) - El hermano mayor del presidente George Bush, Prescott Bush hijo, fue acusado de incumplimiento de contrato y fue demandado por 2.5 millones de dólares por una compañía japonesa relacionada con la mafia de Japón, de acuerdo con documentos de la corte divulgados hoy.

West Tsusho Co., una firma de inversiones que según autoridades judiciales japonesas es controlada por una importante figura de la delincuencia organizada de Japón, presentó el mes pasado la demanda en una corte federal de distrito en Manhattan.

Un juez federal dio el lunes a Bush un plazo hasta el 25 de junio para que responda a las acusaciones. La empresa japonesa acusa a Prescott Bush hijo, quien encabeza su propia compañía de consultores, de haber asegurado en 1989 una inversión de 2.5 millones de dólares de parte de West Tsusho en la compañía de servicios financieros Asset Management st esta firma quebraba antes de cinco años.

Bush trabajó como asesor en la compañía de servicios financieros hasta que renunció, hace dos años. Asset Management le pagó medio millón de dólares de parecott Bush como comisión por haber obtenido la inversión, que totalizaba 5 millones de dólares, de acuerdo a documentos de la corte.

No fue posible contactar a Bush para que hiciera comentarios al respecto, pero en el pasado ha negado que supiera algo sobre los presuntos nexos de West Tsusho con el bajo mundo japonés.

Citados a reunión "cumbre" los poderes estatales colombianos

SANTAFE DE BOGOTA, 16 (EFE).- El presidente de Colombia, César C o hoy que su Gobierno busca la armonía a la luz de la nueva Constitución discrepancias surgidas en las últimas semanas en las tres ramas del

as discrepancias surgicias en las diminas seminas.

Gaviria citó a una "cumbre de las tres ramas del poder" (Legislativa, Ejecutiva udicial) para limar asperezas e "invitar a la cooperación" porque ello es "acatar mandatos de la nueva Carta".

Desde hace algunas semanas se han registrado en Colombia algunos "roces" re los distintos poderes y entre funcionarios estifiales.

Las diferencias surgieron tras la entrada en vigencia de la nueva Constitución, julio de 1991, cuando algunos funcionarios o dependencias legislativas o liciales denunciaron "invasión de órbita o competencia ajena" en algunos institucionales.

ules denunciaron "invasión de órbita o competencia ajena" en algunos os institucionales. sar Gaviria instó a buscar soluciones a esas diferencias y pidió aprovechar ramientas útiles proporcinadas por la misma Carta Magna para superar las

señalo que asistia a la "cumbre" para "hacer una contribucion a la pacadación señalo que asistiuciones."
Yepes dijo que es apenas "un problema natural que se presenta por la interpretación de las nuevas normas constitucionales".
El presidente del Congreso colombiano, el senador Carlos Espinosa Facio-Lince, afirmó que es bueno "una evaluación de mecanismos para el ajuste constitucional que es absolutamente imprescindible luego de un cambio sobibto del marco jurídico del país".
El Fiscal General de la Nación, Gustavo de Greiff, dijo que se mostraba partidario de "buscar un espíritu de unión y de entendimiento y dentro de las instituciones que componen cada una de ellas".



Corporación Regional de Desarrollo de Potosí

AVISO

L.A.I. (Línea Aérea Imperial), empresa de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, comunica a las compañías de seguro que el plazo de presentación de propuestas correspondiente a la invitación pública A.L. 001/92 para el seguro de las naves, ha sido prorrogado hasta el día miércoles 24 de junio a horas 17:30.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosi, junio de 1992

Reducción mutua de arsenales nucleares

-Expertos consideran que se superó con creces el tratado START.

WASHINGTON, 16 (EFE). Los presidentes de Estados Unidos, George Bush, y Rusia, Boris Yeltsin, acordaron hoy, martes, realizar una reducción de los arsenales nucleares de ambos países que supera con creces el tratado START y aleja al mundo de la conflagración nuclear.

En una inesperada aparición en los jardines de la Casa Blanca, Bush, de pie junto a Yeltsin, anunció una "nueva y drástica reducción" de las armas estratégicas, que prevé la eliminación de los misiles estratégicos intercontinentules (ICBM) y la reducción del número de cabezas mucleares en más del 50 por ciento de lo que estipula el tratado START.

El anuncio lo hicieron ambos presidentes aperas iniciada la primera cumbre oficial desde el colapso de la URSS y el acuerdo coincide con lo dicion di lunes por el portavoz del presidente ruso. Viacheslav Kostikov, quien afirmó que Yeltsin traia una sorpresa en los bolsillos.

Bush informó de que EEUU y Rusia llegaron a un acuerdo para eliminar de sus arsenales las armas nucleares "más peligrosas", los misiles estratégicos intercontinentales (ICBM) y otras multiples cabezas nucleares y reducir las armas estratégicas en su conjunto. Esta reducción supondria situar los respectivos arsenales mucleares por debajo de las 3.500 cabezas por parte de EEUU y 3.000 por parte de Rusia, cuando el START establecia un máximo de 8.500 para EEUU y 6.500

Bush no especifico si este acuerdo incluye los misiles de EEUU instalados en submarinos y que componen su mayor fuerza disuasoria, de la misma forma que los \$5-18 y \$5-24 rusos, basados en tierra, son el mejor arma de la antigua Unión Soviética. "Con este acuerdo, la pesadilla nuclear se aleja cada vez más de nosotros, nuestros hijos y nuestros nietos", afirmo Bush.

"Lo que hemos acordado es algo sin precedentes y probabemente inesperado por usted y por el mundo entero", afirmo Yetlsin, que agregó que este "histórico acuerdo" es fruto del cambio fundamental de las relaciones políticas y económicas entre Estados Unidos y Rusia".

"Estas dramáticas reducciones - dijo Bush- tendrán lugar en dos fases. Se completarán no más tarde del año 2003, e incluso tan pronto como en el año 2000, si Estados Unidos puede ayudar a Rusia en la requerida destrucción de su sistema de misiles balisticos".

Bush señaló en su declaración que hace tan sólo unos años. Estados Unidos estudiaba la posibilidad de disponer de un arsenal con unas 13.000 cabezas nucleares, pero "ahora el presidente Yeltsin y yo hemos acordado disponer de 3.000 y 3.500 cabezas nucleares" y a partir de este limite "determinar nuestra propia estructura de fuerza".

Pedido de líder negro sudafricano

No extender agitación a áreas blancas

SOWETO, Sudáfrica, jun 16 (Reuter) - Nelson Mandela, en el lanzamiento de una masiva campaña de protesta, exhortó hoy a la irritada comunidad negra a no recurrir a la guerrilla ni extender la agitación politica de Sudáfrica a las áreas blancas.

El presidente del Congreso Nacional Africano (CNA) se dirigió a 30.000 personas en Soweto, destacando que la huelga que paralizó importantes sectores de la economía es muy pequeña" comparada con los planes del congreso para obligar a las autoridades a acelerar la reforma política.

Mandela señaló a la concentración, convocada para conmemorar el levantamiento estudiantil contra el apartheid de 1976, que varios seguidores frustrados presionan a su grupo negro opositor para que reanude la lucha armada y la lleve a

\$us. 1.008.-

\$us. 1.008.-

\$us. 1.008,-

\$us. 1.008.-

\$us. 1.008.-

No. 229366

No. 229367

No. 229368

No. 229369

No. 229370

POR EXTRAVIO QUEDAN ANULADOS

LOS SGTES. CHEQUES

PERTENECIENTES A LA CUENTA No. 730005741 DEL BANCO POPULAR DEL PERU DE LA CIUDAD DE

La Paz. 17 de junio de 1992

No. 229371

No. 229372

No. 229373 No. 229375

No. 229376

\$us. 1.008.-

\$us. 1.008.-

\$us 1.008.-

\$us. 1.008.-

\$us. 1.008.-

las zonas blancas.

Pero instó a sus seguidores a ignorar estos llamados.

"Seria una tragedia que la violencia se extendiera a las áreas blancas. Quiero pedirles que desoigan esos llamados".

El dirigente afirmó que el gobierno de de Klerk prefiere ver cómo los negros se matan entre si antes que abandonar el poder. También relteró las acusaciones de que las fuerzas de seguridad fomaron partido en la agitación que mató a más de 5.000 personas tan sólo en los ultimos dos años.

"Podría ser que quienes los incitan a atacar a los blancos fueran agentes de seguridad", advirtió. Mandela atribuyó al gobierno la responsabilidad por el estancamiento de las negociaciones, que se trabaron en discusiones sobre la naturaleza de un nuevo régimen ya que las autoridades, dijo, pretenden que la minoria blanca conserve un poder de veto.

Joven palestino fue victimado en Cisjordania

GINGUALEN, 16 (REUTER) - Un comando del ejército israeil mató hoy a balazos a un adolescente palestino que trataba
de apunhaira a un soldado en la Cisjormadia
ocupada, dijo un comunicado del ejército.
El ejército informó que Samir Yusuf
Nayim, de 16 años, sacó un cuchillo y trató
de apunhaira un soldado de una patrulla en
la aldea cisjordana de Zawyeh cuando el
comandante de la unidad fo mató de un
disparo. Su muerte elevó a por lo menos 910
el número de palestinos muertos por los
israelles en los cuatro años y medio de levatamientos por la independencia de las ocupadas Cisjordania y la Franja de Gazu.
Cohenta y ocho israelles han muerto en
la revuelta. El martes temprano, tropas y policias hicteron retirarse a 150 colonos judios
que bloqueaban un camino en la Franja de
Gaza para quejarse de que los militares no
los protegian.



Ultimos liberados Los alemanes Bernd y Schmidbauer rodeados por agentes de seguridad sirios y libaneses, cuadon al Palacio Presidencial de Beirut, para un encuentro con el presidente Elías Hrawt (Betrut, 16 Richas)

Renace esperanza en Sarajevo

Posible puente aéreo para llevar socon

-Efectivos de NN.UU. tratan de reabrir el aeropuerto.

BELGRADO, 16 (REUTER) - Una friagil tregua de mantenia hoy en Sarajevo mientras supervisores de paz de la ONU se dirigian a la capital bosnia para organizar un puente aereo que aprovisione a famélicos civiles atrapados por la violencia étnica.

En Nueva York, el Consejo de Seguridad de la ONU tenia previsto sesionar en breve para evaluar el último informe preparado por las fuerzas de paz sobre la situación relinante en Sarajevo.

En caso de estimar que la tregua tiene consistencia, podría autorizar el envio de 1.000 solidados canadienses que aseguren las operaciones en el aeropuerto.

Fred Eckahardt, vocero de la Fuerza de Proteccion de la ONU en Belgrado, informó que la caraivana de 47 vehiculos atraveso el punto de control más importante de las milicias serbias en Pale, en las afueras de Sarajevo, y se aprestaba a

entrar en la ciudad.

El convoy, que partió de la capital yugaina antes del alba, incluye a 60 observadores milians a las posiciones de artilleria serbias en las inades a las posiciones de artilleria serbias en las inades a las posiciones de artilleria serbias en las inades para evitar la agresión que podrá en planeado ingreso de ayuda de emergineia pora.

La minoria de serbios, que pusieron sibo ses capita de serbios, que pusieron sibo se rebelaron en marzo contra la secesia de re

EE.UU.: Se reactualiza caso Irán-Contra

WASHINGTON, 16 (AP) -El ex secretario de defensa Caspar Weinberger fue encausado hoy por delitos criminales, al haber ocultados uconocimiento de ventas secretas de armas norteamericanas a Irán y de ayudar a los contras de Nicaragua.

Weinberger es el ex funcionario gubernamental de mayor rango al que se han formulado cargos en el escandalo Irán-Contras que empaño los últimos años del gobierno del presidente Ronald Reagan.

Weinberger fue acusado por un jurado investigador federal de dos delitos de perjurio y de declaraciones falsas y uno, de obstrucción.

Soy inocente y lucharè contra esta injusticia hasta el final', dijo Weinberger, en una conferencia de prensa en la oficina de su abogado, en Washington.

El abogado de Weinberger, Robert Bennett, habia dicho horas antes que encausar a su cliente seria 'un escândalo moral y jurídico'. Insistió en que Weinberger no habia cometido ofensa alguna.



José, Luis y Alcatel. Sistemas de comunicación en acción. A través del mundo, Alcatel se adelanta a nosotros ofrecemos soluciones a los problemos

las necesidades de comunicación orientadas a acercar más a la gente.

Estamos convencidos de que sólo se pueden lograr soluciones específicas a problemas de comunicación a distancia mediante el conocimiento que se obtiene estando en cada mercado. Es por esto que

de comunicación, trabajando mano a mano con nuestros clientes.

Nuestra experiencia y conocimiento de los mercados locales se reflejan en cada uno de nuestros 134.000 profesionales que trabajan en 110 países alrededor del mundo.

Nuestra vasta experiencia comprende

todos los sistemas de comunicación: Sistemas de Redes; de Radio comunicación; de Espacio y Defensa; Comunicación Empresarial y de Cables

Sólo así, trabajando con nuestros clientes, aseguramos soluciones individuales para sistemas de comunicación a través del mundo entero.





tación latinoamericana vista desde España

notan antecedentes funestos con los que Estados Unidos se considera con todos los derechos

pisoleal superantas.

In the second of the s

de los países de control de la composita a fectado, ha sido com CONTUNDENTE com más immediata y contundente, como país afectado, ha sido com de decidió someter a revisión el Tratado de Extradición con de que decidió someter a revisión el Tratado de Extradición con de que decidio de la composita mexicana indicó que los agentes del Departamento andiferia mexicana indicó que los agentes del Departamento andiferia mexicana indicó que los agentes de los portamentes de hoy, hasta que se adopten nuevos criterios de coopera-garnite de hoy, hasta que se adopten nuevos criterios de coopera-garnite de la soberania."

and de la soberania."

and de la soberania."

and de la soberania "

and de

al pamaticus la primer caso. Casa Blanca, es necesaria la colaboración con otros estados impere la ley" en lo referido a narcotráfico y terrorismo, por lo significa a ley" en lo referido a narcotráfico y terrorismo, por lo significa y Tribunal Supremo no demuestra "ningún cambio en se" de acuerdo con una declaración hecha pública hoy por su

main de acuerdo con una declaración hecha pública hoy por su Marin Fitzwater. El fallo referido al caso de Alvarez Machain, secuestrado sy levado por la fuerza a EEUU por agentes al servicio de este país jugado, "asegura el cumplimiento de la ley estadounidense acuerta las relaciones exteriores y la legislación internacional". 578008A DECISION

meneta las relaciones executors y la legislation international mirrios appeticiston in mirrios appeticado la decisión con tanta fuerza como el juez del de EEUU John Paul Stevens, que, muy enojado con sus colegas, so iribunales del mundo civilizado "deben estar profundamente por esta monstruosa decisión", ay, uno de los abogados del ex jefe de Gobierno panameño individuo Noriega, ha dicho que la decisión del Supremo puede este país a "violar la ley internacional", por lo que las demás deben intentar que "cumpla los tratados de extradición", aunquipinio, "no afecta al caso de Noriega, porque Panamá no ha

"PRESUNTO DERECHO"

El canciller argentino, Guido Di Tella, dijo hoy a la agencia oficial de noticias "Telam" que el fallo no puede consagrar el "presunto derecho al secuestro", aunque "asi puede ser interpretado" por Washington.

En ese país, "Clarin", el diario de mayor tirada de Argentina, recuerda el grave antecedente del secuestro del jerarca nazi Adolf Elchmann, que en 1959 "fue apresado por 21 agentes de los servicios secretos israelles, que lo sacaron llegalmente" de Argentina para juzgarlo por crimenes de guerra.

guerra.

Para enredar más la situación, precisamente hoy se ha sabido que agentes del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) entraron el sábado en México y secuestraron al comerciante de este país Teódulo Romo, según informó la Procuraduria (Fiscalia) General de la República (PGR).

El hecho tuvo lugar en la población de Naco, en Sonora, estado mexicano fronterizo con EEUU, y según las autoridades judiciales, los agentes del DEA esperaron a que Romo, de 35 años, saliera de un restaurante para obligarlo a subir a un vehiculo ante decenas de testigos, que no impidieron la acción. e no impidieron la acción. **ALARMA EN BOGOTA** En Colombia, los medios de

que no impidieron la acción.

ALARMA EN BOGOTA.

En Colombia, los medios de comunicación y numerosos políticos se han sumado a las criticas en un país donde, desde que se entregaron a la justicia los jefes del Cartel de Medellin, Pablo Escobar y los hermanos Jorge Luis, Juan David y Fablo Ochoa, para acogerse a decretos de no extradición, se teme que puedan ser secuestrados en sus cárceles para ser llevados a Estados Unidos.

La alarma en Santafé de Bogotá ha llegado a tal grado que el ex canciller colombiano Diego Uribe Vargas ha sugerido que el Gobierno y la guerrilla deben unirse con el resto de ciudadanos para defenderse de esa amenaza.

En sintonia con la mayor parte de las opiniones, el ministro de relaciones exteriores chileno. Enrique Silva Cimma, señaló que el sistema de derecho existente en Chile no permite "concebir tal planteamiento", mientras el fiscal general del Estado paraguayo, Luis Escobar Faella, ha dicho que esta decisión pone en peligro el respeto al derecho internacional.

"DECISION PREOCUPANTE"

Fuera de América, en España el dictamen del Tribunal Supremo estadounidense ha sido considerado como una "decisión preocupante", según fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores, debido a su "incidencia en los campos consular y de asistencia judicial".

Estas fuentes señalaron que habrá que esperar a "conocer la sentencia en su integridad y estudiarla" con los grups de asistencia judicial comunitarios, ya que "probablemente se procederá a una decisión conjunta en el marco de los Doce".

Reacción en México

Pasa a revisión tratado de extradición con Estados Unidos

MEXICO DF, 16 (EFE). El Gobierno de México decidió someter a revisión el Tratado de Extradición firmado con Estados Unidos debido a la decisión del Tribunal Supremo estadounidense de permitir el secuestro de sospechosos en cualquier país, informó el lunes por la noche la Secretaria de Relaciones Exteriores.

La misma fuente agregó que los agentes del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) comisionados en México no podrán desempeñar, a partir de esta fecha, las actividades que les fueron autorizadas, hasta que se determinen los nuevos criterios de cooperación que permitan garantizar el respeto "a nuestro orden jurídico y la completa salvaguarda de la soberania nacional".

La Secretaria señaló que en correspondencia, tampoco desempeñarán

determinen los nuevos criterios de cooperación que permitan garantizar el respeto "a nuestro orden juridico y la completa salvaguarda de la sobernaia nacional".

La Secretaria señaló que en correspondencia, tampoco desempeñarán su trabajo los agentes mexicanos comisionados en Estados Unidos. El Gobierno de México consideró "inválida e inaceptable" la decisión del Tribunal Supremo de Estados Unidos de que el Gobierno norteamericano puede ignorar tratados internacionales de extradición y secuestrar a sospechosos en el exterior para llevarlos a juicto en ese país vecino.

La Cancillería añadió que esa decisión esinaceptable "en cuanto transgrede principios esenciales de Derecho Internacional e ignora los tratados de extradición como única via legitima y legal reconocida para lograr la detención de una persona en un Estado soberano y su posterior trasiado a o tro".

Los casos del ginecólogo mexicano Humberto Alvarez Machain, secuestrado en su país y traido a la fuerza a Estados Unidos, y del ex general panameno Manuel Antonio Noriega son los más representativos de esta política del gobierno de EEUU, aunque el dictamen del Supremo se refiere unicamente al primer caso.

La Secretaria de Relactones Exteriores precisó que el Gobierno mexicano "rechaza terminantemente cualquier interpretación que pretenda reconocer la posibilidad de la aplicación extraterritorial de las leyes de un país".

"El Gobierno de México considera como un acto criminal cualquier intento de secuestro de un nacional que sea llevado a juició de otro país".

Subrayo que basado en su "derecho soberano, procederá estrictamente conforme a sus leyes y a la legislación internacional en la materia, y ha decidido someter a revisión el Tratado de Extradición entre ambos países".

La Cancillería mexicana se ha puesto en contaco con el Departamento de Estado del Gobierno de Stados Unidos para notificar las anteriores medidas y manifestarle su mejor disposición para que, a través del diálogo y del respeto prestricto a la soberania de cada país, se puedan encon

lería canadiense:

uestro de alguien en Canadá es delito

WA, Canadá. 16 (REUTER) - Autoridades cana-nikaron el dictamen aprobado por la Suprema las Estados Unidos que autoriza el secuestro de delincuentes en el exterior para su Juzgamiento

maremos insistiendo en que el tratado de ex-mur Canadá y los Estados Unidos es el único eobtene la custodia de fugitivos entre nuestras mes, alimó.

cobiene la custodia de fugitivos entre nuestras nes', alimó, sopue el gobierno de Ottawa estaba desilusiona-ógue el gobierno de Ottawa estaba desilusiona-óctisión de la Suprema Corte de ignorar los de estradición al dictaminar que secuestros de so no impiden que puedan ser enjuiciados en so fundos. Estados Unidos en soludos. Estados Unidos en-sal otro lado de la frontera común para dete-perhosos. "No nos gusta esa directriz po-mo o creenos que vaya a cambiar nuestras diciones sobre extradición", aseguró un

funcionario del Departamento de Justicia de Canadá. La fuente dijo que no han habido casos recientes de que agentes estadounidenses secuestren a sospe-chosos en Canadá. Sin embargo, se conocen varios casos de cazarrecompensas estadounidenses. Dos

cazarrecompeñsas estadounidenses. Dos cazarrecompensas norteamericanos que secuestraron a un empresario en Toronto en 1981 para que enfrentara cargos en una corte de Florida fueron extraditados poste-riormente a Canadá y fueron declarados culpables de

rlormente a Canadà y fueron declarados culpables de secuestro.

La policia canadiense ha presentado cargos contra cinco personas —incluidos dos policias retirados de Chicago — por presuntamente secuestrar a una mujer invâlida en la ciudad de Winnipeg a inicios de este año.

El caso ante la Suprema Corte estadounidense involucró el caso del médico mexicano Humberto Alvarez Machain, quien fue secuestrado en 1990 en suelo mexicano por cazarrecompensas mexicanos que lo entregaron a agentes estadounidenses en la frontera.

Alvarez Machain fue uno de varios mexicanos implicados y acusados en el caso de tortura y asesinato en México del agente antinarcóticos norteamericano Enrique Camarena en 1985.

"Ley de la selva" vista desde Washington

WASHINGTON, 16 (EFE).- La decisión del Tribunal Sumo de Estados Unidos de permitir al Gobierno de Wasngton secuestrar sospechosos en el extranjero pretende -en
mión de los expertos - sustituir la ley internacional por "la
de la selva".

Este fallo, que ha merecido calificativos como "monstruo"y "lamentable", ha sido valorado tanto por académicos
mo por juristas y analistas como "sumamente peligroso".
Los expertos, procedentes de distintos circulos de Wasngton pero todos relacionados con América Latina, conteran que la decisión va a "socavar", sin duda, las
tualmente buenas relaciones de EEUU y sus vecinos del
ntinente.

continente.

La rapidez con la que la Casa Blanca intentó hoy puntua.

La rapidez con la que la Casa Blanca intentó hoy puntua.

La rapidez con la politica estadounidense de "respeto a la ley" y de "cooperación" con otros países, no consiguió difirminar la "gravedad" que para las fuentes consultadas por EFE representa el dictamen.

En opinión de un destacado jurista de la Organización de Estados Americanos (OEA), que habló con EFE a condición de que su nombre no fuese revelado, el dictamen es una "monstruosidad jurídica" porque, de entrada, viola un principio fundamental de derecho internacional al pretender que el Tribunal Supremo de EEUU "tenga jurisdicción fuera" de sus fronteras.

neras. Al mismo tiempo "viola todas las convenciones y todos los tados de extradición en vigencia, que son los encargados asegurar el debido castigo a los delincuentes internaciona-

les".

Según este jurista de la OEA, el dictamen "viola la soberania de los estados al permitir a Estados Unidos que ejerza sus privilegios en otras naciones".

En definitiva, si esto sigue adelante, es "Estados Unidos quien va a intentar imponer justicia en el continente", y esto es "sumamente peligroso", además de que "puede provocar

Otro letrado latinoamericano familiarizado con la defensa os Derechos Humanos, que también pidió el anonimato,

considera que esta es una oportunidad "excelente" para que los gobiernos que lo consideren oportuno presenten una queja" ante una organización supranacional porque cosas como estas no deben ser recibidas "en silencio". A pesar del rechazo y la indignación que el fallo del Supremo ha provocado, el dictamen son parece haber sorprendido a nadie porque "no ha sino reflejar el absoluto desprecio que el actual Supremo tamba en reflejar el absoluto desprecio que el actual Supremo tiende nadicalizado hacia la derecha durante las presidentes de Ronald Reagan y George Bush- tiene pomal Supremo tiende a pensar que con Estados Universidad de la compania supremo tiende a pensar que con Estados de destacado jurísta.

Tambien los analistas y observadores políticos, como el independiente Consejo para Asuntos Hemisféricos (COHA), han reaccionado con prontitud ante lo que consideran una "afrenta directa" de EEUU a la comunidad internacional.

En opinión del COHA, prácticas de este tipo han sido, "a lo largo de la Historia, causa de guerra", y, desde luego significan una "violación" de la soberania de los estados.

Esta sentencia pone de relieve, segon el COHA, la peligrosa radicalización nacionalista" que se ha producido en el Tribunal Supremo durante las presidencias de Reagan y Bush.

"Que hublera dicho el tuez William Rehnquist (presidente

Tribunal Supremo durante las presidencias de Reagan y Bush.

"Qué hubiera dicho el juez William Rehnquist (presidente del Tribunal) si Colombia hubiera secuestrado en el Ayuntamiento de Washington al alcalde Marton Barry porque estaba interfiriendo los esfuerzos antidroga del Gobierno de Bogiat?", se preguntó el COHA. La preocupación que este dictamen ha suscitado en muchos circulos de Washington no excluye a los académicos que, como Robert Goldman, profesor de Derecho Internacional de la "American University" consideran que, además, el failo es "una invitación a todos los estados del mundo a actuar de la misma manera, porque el Goldman no ocultó cierto malestiar por "según dijo" "enseñar a mis alummos como EEUU se coloca en posición de ser un violador del Derecho Internacional Publico".

ministro en Chile:

cia está en contra de xtraterritorialidad

MAGO DE CHILE, 16 (EFE).- El primer ministro de Suecia, Carld
2º visita oficialmente Chile, dijo hoy, martes, que no acepta la
medaldad, al opinar del fallo del Tribunal Supremo de Estados
8º permite el secuestro de delincuentes en el extranjero.

Mondo en rueda de prensa lo acontecido en Panamá y el traslado del
2 panameño Mamuel Antonio Noriega para ser juzgado en Estados
8º como el caso del lider palestino Abu Nidal, cuyo avión fue desviado
1 bata Sicilia (Italia).

ProcediPosiçio nosotroros no aceptamos la extraterritorialidad en procediestados ou calia).

Padopio nosotros no aceptamos la extraterritorialidad en procedila aceptamos en la rueda de prepasa colla tres dias a Chila de Ch

le, agregó.

Jagregó.

Jag

mayor importancia. los próximos dos meses la visita de parlamentarios de lel Comité de Relaciones Exteriores y de Asuntos ongreso, con el fin de estrechar aún más las relaciones

Guatemala rechaza

Suprema de EE.UU.

fallo de la Corte

Suprema de EE.UU.

GUATEMALA, 16 (AP) - El gobierno de Corte Suprema de Justicia de Estados Unidos de autorizar la captura de cualquier delicuente en otros países, al margen de los tratados de extradición.

El cauciller Gonzalo Meniendez Park, en conferencia de prensa dijo que "noso-tros no aceptamos esa posición... La rechazamos completamente porque significa una intervención en los asuntos internos de otro país... Porque pasa por encina de la soberania nucional que le asiste a otros estados "Agregó que "No aceptamos que vengan aqui fuerzas extranjeras a realizar capturas que única y exclusivamente compete a autoridades guatemaltecas".

Reveló que que se están realizando consultas con otras cancillerías latinoamericamas para plantear una posición común ante la autorización.

Juristas de Costa Rica:

Es un atentado al derecho internacional

SAN JOSE, 16 (REUTER) - Destacados juristas de Costa Rica rechazaron hoy el dictamen de la Suprema Corte de los Estados Unidos, que autorizó el secuestro de presuntos delincuentes en otros países. De acuerdo con los juristas costamicenses, el dictamen puede ocasionar un estado de anarquía y constituye una vidación de las normas internacionales y un regreso a "la ley de la selva". El ex canciller Fernando Volto dijo que las decisiones legales que deben prevalecer en Costa Rica "son y seguirán siendo las de nuestros jucces". "Es reala de oro del derrecto cubilica via su seguirán siendo las de

que deben prevance en cosa son y agentamente muestros jueces".

"Es regla de oro del derecho público internacional que nuestras leyes son soberanas en virtud del interês nacional y en lo que concierne a nuestro país, estoy seguro que continuará asi en todos los campos. Nada justifica ceder esa soberanía", afirmó en declaraciones al diario La Nación.

El penalista Gonzalo Castellón consideró el dictamen de la corte rapriesurericana un retroceso legal, "una clara violación a las

normas del Derecho Internacional".

"Especialmente en un momento en que estamos tratando de que en toda Latinoamerica prevalezca el imperio de la ley. Es cast como volver a los años del big deal", atirmo.

Francisco Barahona, profesor de Ciencias Politicas, dijo que desde el punto de vista del derecho internacional, "es totalmente inadmisbile esta situación".

"Cada país es soberano y las constituciones politicas respectivas establecen que los ciudadanos deberan ser juzgados por los tribunales nacionales", añadio Barahona.

Afirmó que no se puede aceptar que la corte de un país, independientemente de su poder político y económico. "pueda eccuestrar y juzgar a una persona, sin tomar en cuenta la decisión de los tribunales locales".

"Esta iniciativa sólo contribuye a crear un estado de anarquía iniciativa sólo contribuye a crear un estado de anarquía iniciativa sólo contribuye a crear un estado de impone", dijo Barahona.

¿NO ESTA CANSADO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES? Compre un departamento de prin en Sopocachi bajo desde 28.00 dólares, financiado hasta 15 año IFORMES: Av. 6 de Agosto Nº 200 o para su comodidad disque el 322010

EUDOR MOROSO

&FASOCIADOS SANTA CRUZ

ega a su representante, comunicarse con el teléfono 391852 a fin de cancelar sus deudas pendientes.

AVISO PERMANENTE

JEUDORES MOROSOS &F Asociados - Santa Cruz ULLERMO Lanza BLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena

STITUTO NACIONAL DEL TORAX LCALDIA EL ALTO COMUNICARSE AL TELEF. 391852



CLUB DE EJECUTIVOS

EDIFICIO HERRMANN, PLAZA VENEZUELA 1440 PISOS 21-22-23 TELEFONOS: 324864 - 386545 - CASILLA 6579 LA PAZ - BOLIVIA

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

El Directorio del Club de Ejecutivos, de acuerdo al Capítulo IX, artículo 26 de los Estatutos, convoca a Asamblea General Ordinaria de Socios, a efectuarse el día jueves 25 de junio de 1992, a horas 19:00 en su Sede Social situada en el Edificio Herrmann, Plaza Venezuela 1440, Piso 22, para considerar el siguiente Orden del

- Lectura del Acta de Asamblea anterior.
 Informe del Presidente del Directorio.
 Consideración y aprobación del Balance Gestión 1991.
 Renovación parcial del Directorio.
 Nombramiento de la Junta Calificadora.

La Paz, 17 de junio de 1992.

EL DIRECTORIO

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. INVITACION PUBLICA FC/FA-01/92

La Fábrica Nacional de Cemento S.A. convoca públicamente a empresas establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de los siguientes itemes:

Descripción

- Camión cisterna
 Equipo U.P.S.
 Cuerpos moledores y cylpebs fundidos
 Fresadora tipo universal
 Camión guinche
 Cargador de uso múltiple (montacarga)
 Aditivo para molienda de cemento
 Material refractario (ladrillo)

Las personas naturales y/o jurídicas interesadas en participar en la presente invitación, podrán recabar los Pilegos de Especificaciones en Asesoría Legal de la entidad, previa cancelación del valor de estos en Sección Ceja. Las ofertas se recibirán en las oficinas de FANCESA, calle La Paz 585, altos, ciudad de Sucre, hasta el jueves 2 de julio de 1992 a horas 17,00. La empresa se reserva el derecho de declarar desierta total o parcialmente la presente invitación si así conviene a sus intereses.

Sucre, junio 17, 1992

ASESORIA LEGAL

Seminario sobre compras estatales y agencias de contratación

Agencias de compras no están libres de sospechas

A los empresarios les despierta "sospechas" ciertos arregios que se producen en las compras del Estado, en tanto que los senadores proponen una nueva institución.

Un sondeo promovido por el Senado a entidades que ocupan esos servicios ha revelado que las agencias desconocen muchos aspectos de su tarea y que en lugar de ayudar obstaculizan su labor, si es que, en algunos casos, no han pisado el palito de la corrupción.

Los criterios anteriores fueron emitidos durante el "Seminario sobre compras estatales y agencias de contratación", que cuenta con el auspicio de la Presidencia del Senadores y la Comisión Económica de esa Cámara.

Para los empresarios, el desconocimiento de los detalles de llamamientos de propuestas, la forma de elección de la agencia calificadora, el empleo de influencias y presiones, el trámite de las impugnaciones y el fraccionamiento de las licitaciones serían algunos de los puntos dudosos.

El presidente de la Confederación de Empre-

DIS.

El presidente de la Confederación de Empreurios Privados de Bolivia, Fernando Illanes, sealó que los defectos del mecanismo actual de
mpras estatales no hacen otra cosa que abrir
erios interrogantes sobre el empleo de los escas recursos con que cuenta nuestro país.

ADJUDICACIONES

AMAÑADAS

Ta defense de serva de alfadia de la finitación de la concompanya de la finitación de la concompanya de la finitación de la companya de la finitación de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya del

"Las denuncias acerca de adjudicaciones ama-nadas minan la credibilidad de la población en sus gobernantes y en la institucionalidad", dijo el empre-

Señaló que no se está habiando de cualquier bicoca, sino de mucho dinero.

dinero.

Hasta el 31 de marzo de este año.

El total de compras que calificaron las tres agencias superó los 3.900 millones de dólares y representó cerca de 18 millones de dólares en la cerca de 18 millones de dólares en

"La corrupción prospera en la medida en que los funcionarios que adoptan decisiones tienen podes medida en que los funcionarios que adoptan decisiones tienen poder Fernando Illana monopólico, un alto nivel de discrecionalidad y cuando no existe abierta información en cuanto a las formas de tomar dichas decisiones." Fernando Illanes

discrecionanta y vicana de tomar dichas decisiones".

PARA SUPERAR
LOS VICIOS

Por ello, indicó que es necesario establecer normas y procedimientos precisos en materia de licitaciones, superar vicios y disminuir las posibilidades de corrupción.

El dirigente empresarial señaló que en el seminario debería tratarse el tema de la contratación de créditos externos, de manera que se garantice la participación de las empresas nacionales en la provisión de bienes y servicios y de obras.

"Algunas entidades públicas se estarian escudando en supuestas rigidices contenidas en contratos de financiamiento suscritos por el gobierno para limitar la participación de las empresas nacionales".

Hecho que constituye, añadió Illanes, una indeseable discriminación que desvirtúa el principio de libre competencia al beneficiar sólo a los extranjeros.

CUANDO FALTA
PULIR MECANISMOS

El Seminario fue considerado importante por el presidente del Senado, Guilermo Fortún, ya que, dijo, permitirá al Estado contar con mecanismos legales de calificación y selección para la compra de bienes y contratación de servicios para entidades e institucio-



Se habría gastado 18 millones de dólares en honorios para los funcionarios de las 3 agencias de compras.- Comisión Económica propone creación de nueva institución operativa, integrada por "notables

nes del sector público.

Hasta antes de 1987, la adquisición de bienes por las entidades del Estado se realizaba mediante licitaciones públicas o de manera directa.

Sin embargo, ese método dio ocasión a que detectar sobreprecios o negociados en las adquisiciones, dijo.

Las tres agencias de contratación privadas que funcionan en el país están ahora encargadas de esa tarea, permitiendo una real y efectiva transparencia en la compra de bienes para el Estado y la contratación de servicios para el mismo.

Sin embargo, afirmó, "aún falta pullir su funcionamiento mediante un somero análisis del actual sistema de compras estatales".

UN SONDEO REVELADOR

A su vez, el presidente de la Comisión Económica del Senado.

REVELADOR

A su vez, el presidente de la Comisión Económica del Senado, Jorge Inchauste, dijo que el sistema de contratación de agencias internacionales especializadas ha sido sometido una evaluación en esa cámara, que promovió un sondeo de opinión. De acuerdo con los resultados de ese sondeo, parece ser que las agencias, en varios casos, no muestran conocimiento especializado en su relación con la institución o empresa que utiliza sus servicios, tampoco efectúan un trabajo claro en el mejoramiento de los pliegos preparados por las instituciones. instituciones. Sólo un 5% admitió que las agencias mejora-

mejoramiento de los pllegos preparados por las instituciones.

Sólo un 5% admittó que las agencias mejoraron los pliegos.

Una de las críticas más nítidas parece apuntar al escaso apoyo que brindan las agencias al tiempo. la preparación de la licitación, la relación con la financiadora y la gestión.

Pero el problema mayor se encontraría en la revisión del pliego por parte de la agencia y en la calificación de propuestas. A lo que se suma la falta de conocimiento del reglamento de las financiadoras internacionales.

Un dato alentador es que obstante a esos problemas, las agencias gozan decredibilidad, dijo inchauste. "Aunque las instituciones consultadas establecieron que la aparente filtración de información puede inducir a pensar en algún indicio de corrupción", agregó.

El senador destacó la importancia del debate sobre este tema y expuso una propuesta que señala la necesidad de una immediata reglamentación del sistema actual para evitar a corto plazo la paralización de una serie de inversiones.

La segunda acción propone conformar, a mediano plazo, una "nueva institución operativa del sistema de compras que estaría encabezada por un consejo de ciudadanos notables", elegidos por dos tercios del voto del Congreso, encargado de administrar el sistema, apoyados por un staff técnico especializado en cada sector y de dar la última palabra en las adjudicaciones correspondientes.

Inchauste también planteó la conformación de una comisión multidisciplinaria que estudie, evalúe y emita una recomendación en torno a la propuesta presentada, en un plazo no mayor a 180 dias.

Sobre encuesta democracia y sistema político

ILDIS reivindica la important del dato en el análisis polític

Dirigentes de partidos políticos, periodistas y politiólogos, discutieron ayer el valor de una encuesta de covuntura, denominada Democracia y Sistema Político, editada por el Instituto Latinoamericano de investiogaciones Sociales (ILDIS Jorge Lazarie, René Mayorga y Juan Cristóbal Urioste coincidieron en que la encuesta mostraba los "sentinientos" de los encuestados y no, necesariamente, la realidad.

realidad.

Lazarte comparó la encuesta con un diagnóstico médico. No porque no nos guste éste, nos vamos a pelear con el médido", dijo, y reitero, insistentemente, en que se trata de una encuesta descriptiva, no explicativa ni proyectiva.

to (25 de mayo), y que tiene un ma ciento, considerado elevado. Por su parte, Mayorga afirm permiten conocer que la pobliación de la pobliació

A LA COMISION ECONOMICA DEL SENADO NACIONA

LA VERDAD SOBRE LA FUNCION LAS AGENCIAS DE CONTRATACION DE OBRAS PUBLICAS.

1.- Pliego de licitaciones mal elaborados.

2.- Excesiva demora en el proceso de licitación y evalua de obras públicas (acceso Chimoré-Yapacaní) (Cami y planchadas YPFB).

3.- Falta absoluta de transparencia en el proceso de eval ción por uso de criterios erráticos y subjetivos (licitacion para ENDE, YPFB, CORDECRUZ, etc.).

4.- Evaluaciones de obras desautorizadas por organism financieros internacionales (acceso Chimoré-Yapaza (caminos y planchadas).

5.- Su sistema de evaluación perjudica a las empres nacionales en favor de las empresas extranjeras (to las obras viales).

6.- La permanencia de las agencias en el país a la fecha significado un costo de 16 millones de dólares al pue

Todas estas deficiencias por sí sola justifican la recisión

Es necesario la promulgación de la ley de contratación obras públicas.

> CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE SANTA CRUZ

Empresas estatales también sufren amnesia

Las cuentas viejas no se las pagan y a las nuevas hay que dejar-las envejecer, parece ser el criterio de las entidades estatales con las agencias de compras 1.6 millones de dólares

Las entidades estatales que recurrieron a las agencias subrieron de amnesia y se olvidaron de pagar sus honararios, por ello el país tendrá que pagar esa suma.

El ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, informó que entre marzo de 1982 se habria procesado un total de 778 licitaciones por un monto de 2.307 millones de dólares, durante el millones de dólares, durante el

seminario sobre "compras estatales y agencias de contratación" que
se inauguró ayer en La Paz, con
auspicio del Senado y la Comisión
Económica de esa cámara.

Se anularon 42 licitaciones y
se estarían procesando por lo
menos 125 licitaciones que implican compras por unos 300
millones de dólares, díjo
Quiroga.

De tod as las compras estatales,
energía e hidrocarburos efectuó
operaciones por 1.215 millones y
transportes y comunicación por 611
millones.

Según el ministro, los problemas que actualmente confronta el

sistema implican los contratos no uniformes y complicados, limitada fiscalización del gobierno a las agen-cias y la no atención oportuna a las impugnaciones y reclamos.

La LIGA MAYOR DEPORTIVA GUANAY y toda la juventud GUANAEÑA agradecemos al Lic. JORGE MONJE Z. y a la Srta. CHICHI por el gran apoyo desprendido hacia nuestro pueblo GUANAY por la colaboración al deporte guanaeño, en el enmallado de nuestro principal campo deportivo y la casa del deportista.

ESCHOOL /

SUPUATI X1-Un logro para el Departamento de Tarija

OCCIDENTAL BOLIVIANA INC. compañía recientemente adquirida por el consorcio conformado por Diamond Shamrock de San Antonio, Texas, EE.UU. de América y Sol Petróleo de Buenos Aires, Argentina, ha iniciado en fecha 5 de junio de 1992 la perforación del pozo exploratorio SUPUATI X1 localizado en la provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija.

Supuati X1, con un costo que superará los 4 millones de dólares tiene por objetivo principal una formación petrolítera del Iquiri (Devónico) a 3650 m. de profundidad. El Pozo Supuati X1, sin embargo tendría una profundidad final de 4200 m. donde se espera encontrar y probar areniscas con posible contenido de hidrocarburo líquido.

De lograr resultados positivos en este pozo, OCCIDENTAL BOLIVIANA INC., desarrollará el Campo de Supuati a un costo presupuestado de 25 millones de dólares, inversión que contempla la perforación de un mínimo de 6 pozos adicionales, la instalación de una planta de separación y procesamiento de petróleo crudo, la construcción de un oleo y procesamiento de transporte de crudo y un gaseoducto para aprovechamiento del gas asociado de petróleo.

De lograr resultados positivos en este pozo, OCCIDENTAL BOLIVIANA INC., desarrollará el Campo de Supuati a un costo presupuestado de 25 millones de dólares, inversión que contempla la perforación de un mínimo de 6 pozos adicionales, la instalación de una planta de separación y procesamiento de petróleo crudo, la construcción de un oleoducto a Tiguipa para transporte de crudo y un gaseoducto para aprovechamiento del gas asociado de petróleo.

